

# PANINI FOOTBALL

*en images* 83



FIGURINE PANINI

DIVISION 1  
DIVISION 2



# CALENDRIER ➡ 1982-83 PREMIERE DIVISION

10-8-82	3-8-83	17-8-82	19-12-82	24-8-82	16-1-83
2-1 LENS - NANTES		2-2 LENS - BORDEAUX		1-0 LILLE - SOCHAUX	
1-1 MULHOUSE - NANTES		1-0 STRASBOURG - LILLE		1-3 MULHOUSE - LENS	
3-1 BORDEAUX - MONACO		2-3 SOCHAUX - TOULOUSE		1-2 BORDEAUX - NANTES	
2-1 BASTIA - SAINT-ETIENNE		0-1 AUXERRE - LAVAL		2-0 BASTIA - MONACO	
1-0 PARIS S.G. - ROUEN		3-2 TOURS - METZ		2-3 PARIS S.G. - NANCY	
4-2 BREST - TOURS		2-1 ROUEN - LYON		4-2 BREST - ROUEN	
1-1 LYON - AUXERRE		0-0 SAINT-ETIENNE - BREST		2-0 LYON - TOURS	
3-1 LAVAL - SOCHAUX		1-1 MONACO - PARIS S.G.		0-0 LAVAL - SAINT-ETIENNE	
3-1 TOULOUSE - STRASBOURG		3-0 NANTES - BASTIA		2-1 TOULOUSE - AUXERRE	
2-0 METZ - LILLE		6-0 NANCY - MULHOUSE		1-1 METZ - STRASBOURG	

27-8-82	23-1-83	9-9-82	30-1-83	10-9-82	8-2-83	21-9-82	20-2-83
2-1 LENS - BASTIA		1-1 LILLE - LENS		4-0 LENS - PARIS S.G.			LILLE - TOURS
1-1 MULHOUSE - LYON		0-2 STRASBOURG - AUXERRE		4-1 MULHOUSE - BASTIA			STRASBOURG - ROUEN
2-2 SOCHAUX - STRASBOURG		2-0 BORDEAUX - MULHOUSE		4-1 BORDEAUX - LAVAL			SOCHAUX - SAINT-ETIENNE
3-0 AUXERRE - LILLE		3-2 BASTIA - NANCY		2-2 AUXERRE - SOCHAUX			BASTIA - BORDEAUX
2-0 TOURS - TOULOUSE		2-1 PARIS S.G. - NANTES		2-0 TOURS - STRASBOURG			PARIS S.G. - MULHOUSE
0-0 ROUEN - METZ		1-1 BREST - MONACO		2-0 ROUEN - LILLE			BREST - LENS
1-1 SAINT-ETIENNE - PARIS S.G.		2-1 LYON - SAINT-ETIENNE		2-1 SAINT-ETIENNE - TOULOUSE			LYON - NANCY
4-1 MONACO - LAVAL		3-0 LAVAL - TOURS		2-1 MONACO - METZ			LAVAL - NANTES
5-1 NANTES - BREST		2-1 TOULOUSE - ROUEN		1-0 NANTES - LYON			TOULOUSE - MONACO
2-1 NANCY - BORDEAUX		1-1 METZ - SOCHAUX		1-1 NANCY - BREST			METZ - AUXERRE

24-9-82	27-2-83	2-10-82	9-3-83	12-10-82	20-3-83	18-10-82	29-3-83
	LENS - LYON		LILLE - SAINT-ETIENNE		LENS - TOULOUSE		LILLE - NANTES
	MULHOUSE - BREST		STRASBOURG - MULHOUSE		MULHOUSE - LAVAL		STRASBOURG - LENS
	BORDEAUX - PARIS S.G.		SOCHAUX - TOURS		BORDEAUX - LYON		SOCHAUX - MONACO
	BASTIA - TOULOUSE		AUXERRE - ROUEN		BASTIA - BREST		AUXERRE - MULHOUSE
	TOURS - AUXERRE		PARIS S.G. - BASTIA		PARIS S.G. - SOCHAUX		TOURS - SAINT-ETIENNE
	ROUEN - SOCHAUX		BREST - BORDEAUX		ROUEN - TOURS		BREST - PARIS S.G.
	SAINT-ETIENNE - METZ		LYON - MONACO		SAINT-ETIENNE - AUXERRE		LYON - BASTIA
	MONACO - LILLE		LAVAL - LENS		MONACO - STRASBOURG		LAVAL - ROUEN
	NANTES - STRASBOURG		TOULOUSE - NANTES		NANTES - METZ		TOULOUSE - NANCY
	NANCY - LAVAL		METZ - NANCY		NANCY - LILLE		METZ - BORDEAUX

26-10-82	1-4-83	29-10-82	8-4-83	8-11-82	19-4-83	18-11-82	29-4-83
	LENS - METZ		LILLE - BORDEAUX		LENS - AUXERRE		LILLE - PARIS S.G.
	MULHOUSE - LILLE		STRASBOURG - SAINT-ETIENNE		MULHOUSE - SOCHAUX		STRASBOURG - BASTIA
	BORDEAUX - TOULOUSE		SOCHAUX - NANTES		BORDEAUX - STRASBOURG		SOCHAUX - BORDEAUX
	BASTIA - LAVAL		AUXERRE - NANCY		BASTIA - LILLE		AUXERRE - MONACO
	PARIS S.G. - STRASBOURG		TOURS - LENS		PARIS S.G. - LAVAL		TOURS - NANTES
	BREST - LYON		ROUEN - MONACO		BREST - METZ		ROUEN - NANCY
	SAINT-ETIENNE - ROUEN		LYON - PARIS S.G.		LYON - TOULOUSE		SAINT-ETIENNE - LENS
	MONACO - TOURS		LAVAL - BREST		MONACO - SAINT-ETIENNE		LAVAL - LYON
	NANTES - AUXERRE		TOULOUSE - MULHOUSE		NANTES - ROUEN		TOULOUSE - BREST
	NANCY - SOCHAUX		METZ - BASTIA		NANCY - TOURS		METZ - MULHOUSE

21-11-82	8-8-83	28-11-82	13-8-83	5-12-82	20-5-83	12-12-82	24-5-83
	LENS - ROUEN		LILLE - LYON		LENS - MONACO		LILLE - TOULOUSE
	MULHOUSE - TOURS		STRASBOURG - BREST		MULHOUSE - SAINT-ETIENNE		STRASBOURG - NANCY
	BORDEAUX - AUXERRE		SOCHAUX - LENS		BORDEAUX - ROUEN		SOCHAUX - LYON
	BASTIA - SOCHAUX		AUXERRE - BASTIA		BASTIA - TOURS		AUXERRE - BREST
	PARIS S.G. - TOULOUSE		TOURS - BORDEAUX		PARIS S.G. - AUXERRE		TOURS - PARIS S.G.
	BREST - LILLE		ROUEN - MULHOUSE		BREST - SOCHAUX		ROUEN - BASTIA
	LYON - METZ		SAINT-ETIENNE - NANTES		LYON - STRASBOURG		SAINT-ETIENNE - BORDEAUX
	LAVAL - STRASBOURG		MONACO - NANCY		LAVAL - LILLE		MONACO - MULHOUSE
	NANTES - MONACO		TOULOUSE - LAVAL		TOULOUSE - METZ		NANTES - LENS
	NANCY - SAINT-ETIENNE		METZ - PARIS S.G.		NANCY - NANTES		METZ - LAVAL

## LES COLLECTIONS

« PANINI »

SE COMPLÈTENT

TOUJOURS

Pour compléter cette collection, il te suffit de te reporter au verso du talon ci-contre, de le découper suivant les pointillés, en prenant soin d'y inscrire lisiblement ton nom, prénom, date de naissance, adresse exacte, ta ville et le code postal, sans oublier d'indiquer le nom de ta collection et les numéros des vignettes manquantes dans les cases blanches.

Ensuite, mets ta demande sous enveloppe affranchie à l'adresse de FRANCE-IMAGES - B.P. 25 - 06021 NICE CEDEX, avec 0,25 Fr par vignette demandée et 3,40 Frs pour participation aux frais d'envoi.

Ta commande est payable par chèque bancaire, chèque postal, mandat-lettre (à l'ordre de FRANCE-IMAGES), ou timbres (de préférence d'une valeur supérieure à 1 Fr). A L'EXCLUSION DE TOUT AUTRE MODE DE PAIEMENT.

N'ENVOIE JAMAIS D'ARGENT LIQUIDE !

Ta commande te parviendra dans un délai de trois à six semaines. Passé ce délai de six semaines, adresse une lettre à notre SERVICE-RÉCLAMATION, en n'omettant pas d'y mentionner ton nom, prénom, adresse complète, sans oublier le nom de ta collection et les numéros qui te manquent.



Complet

PANINI

FOOTBALL

83

en images

Quand on est un enfant, le football c'est la fête. Soit qu'on joue, soit qu'on aille voir les grands.

"Football Panini" est utile : il fait participer les gosses en leur donnant des images de cette fête.

Les gosses, c'est quelque chose de très important. Lorsque mon métier me le permet, je m'occupe des équipes de tout petits dans mon village de Langoiran, près de Bordeaux. Je les initie, je leur apprends l'a.b.c.d., il m'arrive souvent de disputer une partie avec eux. Leur joie est la mienne.

Le football, à cet âge-là, c'est déjà fantastique. Le ballon roule, vole, on le suit des yeux. Et des jambes. On est partout où il va. On a le plaisir de jouer qui se transformera plus tard en passion.

Mais pour que le plaisir soit le plus grand, il faut laisser à ces footballeurs en herbe la liberté.

Alors, tant pis si ces quelques lignes tombent sous les yeux de parents abusifs, mais je voudrais donner un conseil à mes jeunes amis de "Panini" : qu'ils jouent au football le plus possible et qu'ils disent à leurs pères qui, de la touche, veulent à tout prix leur donner des consignes : "Papa, laisse-moi d'abord aimer le ballon".

*Giresse*  
Alain Giresse



Photo Presse-Sports/L'Équipe

# SOMMAIRE

## LES VINGT ÉQUIPES DE DIVISION 1

AUXERRE .....	Page 2
BASTIA .....	Page 4
BORDEAUX .....	Page 6
BREST .....	Page 8
LAVAL .....	Page 10
LENS .....	Page 12
LILLE .....	Page 14
LYON .....	Page 16
METZ .....	Page 18
MONACO .....	Page 20
MULHOUSE .....	Page 22
NANCY .....	Page 24
NANTES .....	Page 26
PARIS SAINT-GERMAIN .....	Page 28
ROUEN .....	Page 30
SAINT-ÉTIENNE .....	Page 32
SOCHAUX .....	Page 34
STRASBOURG .....	Page 36
TOULOUSE .....	Page 38
TOURS .....	Page 40

Quand Alain Giresse raconte  
le Mondial 82 ..... Page 42

## DIVISION 2 - GROUPE A

CALENDRIER ET CLUBS .....	Page 44
ÉCUSSENS .....	Page 45
ABBEVILLE .....	Page 46
ALÈS .....	Page 46
ANGERS .....	Page 46
ANGOULÈME .....	Page 47
BÉZIERS .....	Page 47
CHATEAURoux .....	Page 47
CORBEIL .....	Page 48
GUINGAMP .....	Page 48
LE HAVRE .....	Page 48
LIBOURNE .....	Page 49
LIMOGES .....	Page 49
MONTPELLIER .....	Page 49
NIMES .....	Page 50
NŒUX-LES-MINES .....	Page 50
RACING PARIS 1 .....	Page 50
RENNES .....	Page 51
VALENCIENNES .....	Page 51
VIRY-CHATILLON .....	Page 51

## DIVISION 2 - GROUPE B

CALENDRIER ET CLUBS .....	Page 52
ÉCUSSENS .....	Page 53
BESANÇON .....	Page 54
BLÉNOD .....	Page 54
CANNES .....	Page 54
CUISEAUX-LOUHANS .....	Page 55
DUNKERQUE .....	Page 55
FONTAINEBLEAU .....	Page 55
GRENOBLE .....	Page 56
GUEUGNON .....	Page 56
MARSEILLE .....	Page 56
MARTIGUES .....	Page 57
MONTCEAU-LES-MINES .....	Page 57
NICE .....	Page 57
ORLÉANS .....	Page 58
RED-STAR .....	Page 58
REIMS .....	Page 58
STADE FRANÇAIS .....	Page 59
THONON .....	Page 59
TOULON .....	Page 59
Paris S.G., un jour comme les autres .....	Page 60
Une histoire de foot .....	Page 64





# AUXERRE

## Association de la Jeunesse Auxerroise

### Fondé en 1905



**Siège :** Stade Abbé-Deschamps, route de Vaux, 89000 AUXERRE

**Président :** Jean-Claude Hamel

**Manager général :** Guy Roux

**Entraîneur :** Guy Roux

**Capitaine :** Dominique Cuperly

**Terrain :** Stade Abbé-Deschamps

**Couleurs :** maillot bleu à parements blancs, culotte blanche, bas bleus

**Club des supporters :** A.J. AUXERRE, B.P. 349, 89006 AUXERRE Cedex.



**Gardien de but**

**JOËL BATS**

Né le 4 janvier 1957 à Mont-de-Marsan (Landes). 1,78 m, 74 kg. Professionnel. International espoirs. Troisième saison à Auxerre. A joué à Mont-de-Marsan et à Sochaux.



**JOËL  
BATS  
AUXERRE**



**DOMINIQUE  
LOKOLI  
AUXERRE**



**PAWEL  
JANAS  
AUXERRE**

**Défenseurs**

**DOMINIQUE LOKOLI**

Né le 29 janvier 1952 à Rouen (Seine-Maritime). 1,73 m, 70 kg. Professionnel. Première saison au club. A joué à Choisy-le-Roi, Paris S.G. et Nancy.

**PAWEL JANAS**

Né le 4 mars 1953 à Pabianice (Pologne). 1,85 m, 85 kg. International polonais (31 sélections). Professionnel. Première saison à Auxerre. A joué au Legia Varsovie.

**LUCIEN DENIS**

Né le 12 mars 1955 à Cognac (Charente). 1,77 m, 75 kg. Promotionnel. Septième saison à Auxerre. A joué à Cognac, au F.C. Sochaux et à l'A.S. Angoulême.

**JEAN-PAUL NOËL**

Né le 17 octobre 1955 à Imphy (Nièvre). 1,78 m, 75 kg. Professionnel. Dixième saison à l'A.J. Auxerre. A joué à Imphy.



**LUCIEN  
DENIS  
AUXERRE**



**JEAN-PAUL  
NOËL  
AUXERRE**





**GERARD LANTHIER**  
AUXERRE



**DOMINIQUE CUPERLY**  
AUXERRE



**JEAN-MARC FERRERI**  
AUXERRE



**DIDIER DANIO**  
AUXERRE

#### Milieux de terrain

##### GÉRARD LANTHIER

Né le 3 avril 1956 à Lyon (Rhône). 1,74 m, 70 kg. Professionnel. Troisième saison à Auxerre. A joué à Lyon et à Avignon.

##### DOMINIQUE CUPERLY

Né le 5 septembre 1952 à Chaumont (Haute-Marne). 1,76 m, 67 kg. Professionnel. Huitième saison à Auxerre. A joué à Langres, Metz, Besançon et Reims.

##### JEAN-MARC FERRERI

Né le 26 décembre 1962 à Charlieu (Loire). 1,71 m, 61 kg. Professionnel. 1 sélection en équipe A. Sixième saison à Auxerre. A joué à Pouilly-sous-Charlieu.

#### Attaquants

##### DIDIER DANIO

Né le 10 mai 1962 à Toulon (Var). 1,78 m, 73 kg. Professionnel. Joue à Auxerre depuis la saison 1981/82. Est issu de l'I.N.F. Vichy.

##### ANDRZEJ SZARMACH

Né le 3 octobre 1950 à Gdansk (Pologne). 1,78 m, 73 kg. Prof. International polonais. Troisième saison à Auxerre. A joué à Arka Gdynia, Gornik Zabrze, Stal Mielec.

##### PATRICE GARANDE

Né le 27 novembre 1960 à Oullins (Rhône). 1,77 m, 70 kg. Stagiaire. Deuxième saison à Auxerre. A joué à Saint-Etienne, Le Chesnois (Suisse) et Orléans.

#### Remplaçants

##### DIDIER LOISEAU

Deuxième gardien. Né le 23 juin 1957 à Perpignan (Pyrénées-Orientales). 1,86 m, 79 kg. Stagiaire. Troisième saison à Auxerre. A joué à Alès.

#### Remplaçants

##### JEAN-LUC CHARLES

Défenseur. Né le 23 septembre 1958 à Ajaccio (Corse). 1,76 m, 68 kg. Professionnel. Effectue sa huitième saison à Auxerre. Club précédent : Etang.

##### JACKY PERDRIEU

Milieu de terrain. Né le 12 juin 1957 à Aizenay (Vendée). 1,73 m, 63 kg. Professionnel. Première saison à Auxerre. A joué à Aizenay et à Nancy.



**ANDRZEJ SZARMACH**  
AUXERRE



**PATRICE GARANDE**  
AUXERRE



**DIDIER LOISEAU**  
AUXERRE



**JEAN-LUC CHARLES**  
AUXERRE



**JACKY PERDRIEU**  
AUXERRE

## GUY ROUX, l'entraîneur

Il n'est pas tout à fait un entraîneur comme les autres. Son nom, d'abord. Dans le football français, il y a Herbin, Vincent, Banide et les autres, mais il y a Guy Roux.

Son club, ensuite. Cela fait un quart de siècle qu'on les voit ensemble. Guy Roux était d'abord à Auxerre, maintenant il est d'Auxerre. La préposition est devenue particule.

Le club de l'Yonne, parti de la Division d'Honneur pour grimper jusqu'au sommet de notre football, ne peut plus se passer de son entraîneur. Et on se demande si la réciproque n'est pas vraie.

L'homme, enfin. Son titre de Secrétaire général de l'Union des Entraîneurs en a fait une sorte de garde-champêtre du ballon rond de l'hexagone. Dès qu'un braconnier est annoncé, Guy Roux arrive. Il ne verbalise pas, il défend la chasse gardée des techniciens français.



**GUY ROUX**  
Entraîneur AUXERRE





# BASTIA

## Sporting Étoile Club Bastiais

### Fondé en 1921



**Siège :** 22, boulevard Paoli, B.P. 640 FURIANI, 20200 BASTIA

**Président :** François Vendasi

**Directeur sportif :** Jules Accorsi

**Entraîneur :** Antoine Redin

**Capitaine :** Pierrick Hiard

**Terrain :** Stade Armand-Césari, Furiani, 20200 BASTIA

**Couleurs :** maillot bleu, culotte bleue, bas bleus

**Club des supporters :** "Forza Bastia", au siège du club.



**Gardien de but**

**PIERRICK HIARD**

Né le 27 avril 1955 à Rennes (Ile-et-Vilaine). 1,78 m, 78 kg. Professionnel. 1 sélection en équipe A. Effectue sa sixième saison au S.E.C. Bastia. A joué à Rennes.



PIERRICK  
HIARD  
BASTIA



JEAN-LOUIS  
CAZES  
BASTIA



CHARLES  
ORLANDUCCI  
BASTIA

**Défenseurs**

**JEAN-LOUIS CAZES**

Né le 2 octobre 1951 à Bayonne (Pyrénées-Atlantiques). 1,78 m, 70 kg. Professionnel. Effectue sa huitième saison à Bastia. A joué à l'Aviron Bayonnais et à Saint-Etienne.

**CHARLES ORLANDUCCI**

Né le 28 octobre 1951 à Vesco-vato (Haute-Corse). 1,80 m, 75 kg. Professionnel. 3 sélections en équipe A. A toujours joué au S.E.C. Bastia, où il a été formé.

**ZDRAVKO BOROVNICA**

Né le 17 août 1954 à Nakovo (Yougoslavie). 1,86 m, 78 kg. Professionnel. Effectue sa première saison au S.E.C. Bastia. A joué à l'Étoile Rouge de Belgrade.

**JOSÉ PASTINELLI**

Né le 10 octobre 1959 à Nonza (Haute-Corse). 1,75 m, 69 kg. Professionnel. Effectue sa septième saison au S.E.C. Bastia. A joué à Murato.



ZDRAVKO  
BOROVNICA  
BASTIA

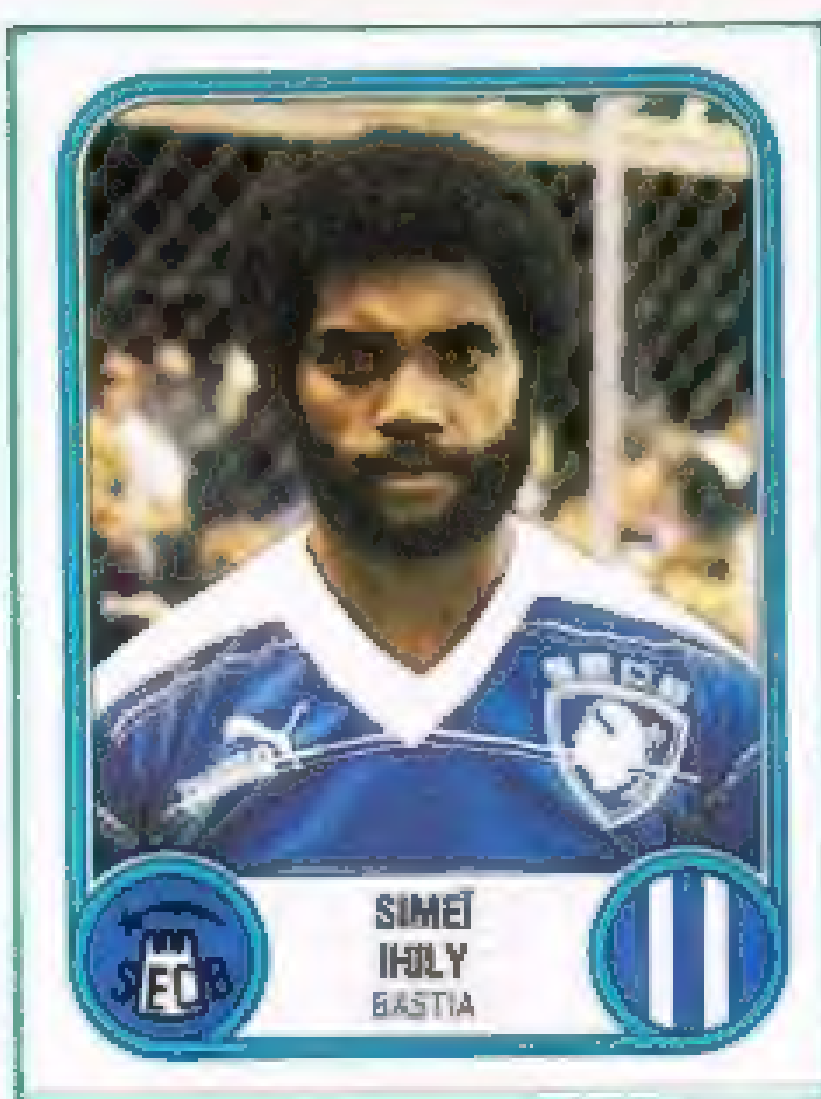


JOSE  
PASTINELLI  
BASTIA





**ALAIN FIARD**  
BASTIA



**SIMEÏ IHILY**  
BASTIA



**PATRICK VERNET**  
BASTIA



**LOUIS MARCIALIS**  
BASTIA

#### Milieux de terrain

##### ALAIN FIARD

Né le 17 septembre 1958 à Phnom-Penh (Cambodge). 1,65 m, 63 kg. Professionnel. Effectue sa quatrième saison au S.E.C. Bastia. Est issu de l'I.N.F. Vichy.

##### SIMEÏ IHILY

Né le 10 avril 1959 à Hovailo (Nouvelle-Calédonie). 1,74 m, 68 kg. Professionnel. International espoirs. Effectue sa cinquième saison à Bastia. Est issu de l'I.N.F. Vichy.

##### PATRICK VERNET

Né le 28 décembre 1960 à Monein (Pyrénées-Atlantiques). 1,75 m, 67 kg. Stagiaire. Effectue sa deuxième saison à Bastia. Est issu de l'I.N.F. Vichy.

#### Attaquants

##### LOUIS MARCIALIS

Né le 23 juin 1961 à Ajaccio (Corse-du-Sud). 1,75 m, 68 kg. Professionnel. International espoirs. Effectue sa cinquième saison au S.E.C. Bastia. A joué au Gazélec Ajaccio.

##### ROGER MILLA

Né le 20 mai 1952 à Yaoundé (Cameroun). 1,76 m, 76 kg. Professionnel. International camerounais. Troisième saison à Bastia. A joué au Tonnerre Yaoundé, à Valenciennes et à Monaco.

##### SAUVEUR AGOSTINI

Né le 31 octobre 1953 à Bastia (Haute-Corse). 1,72 m, 70 kg. Professionnel. Effectue sa première saison à Bastia. A joué à La Paillade-Montpellier et à Lens.

#### Remplaçants

##### PASCAL OLMETTA

Deuxième gardien. Né le 7 avril 1961 à Bastia (Haute-Corse). 1,77 m, 79 kg. Stagiaire. Effectue sa deuxième saison au S.E.C. Bastia. Est issu de l'I.N.F. Vichy.

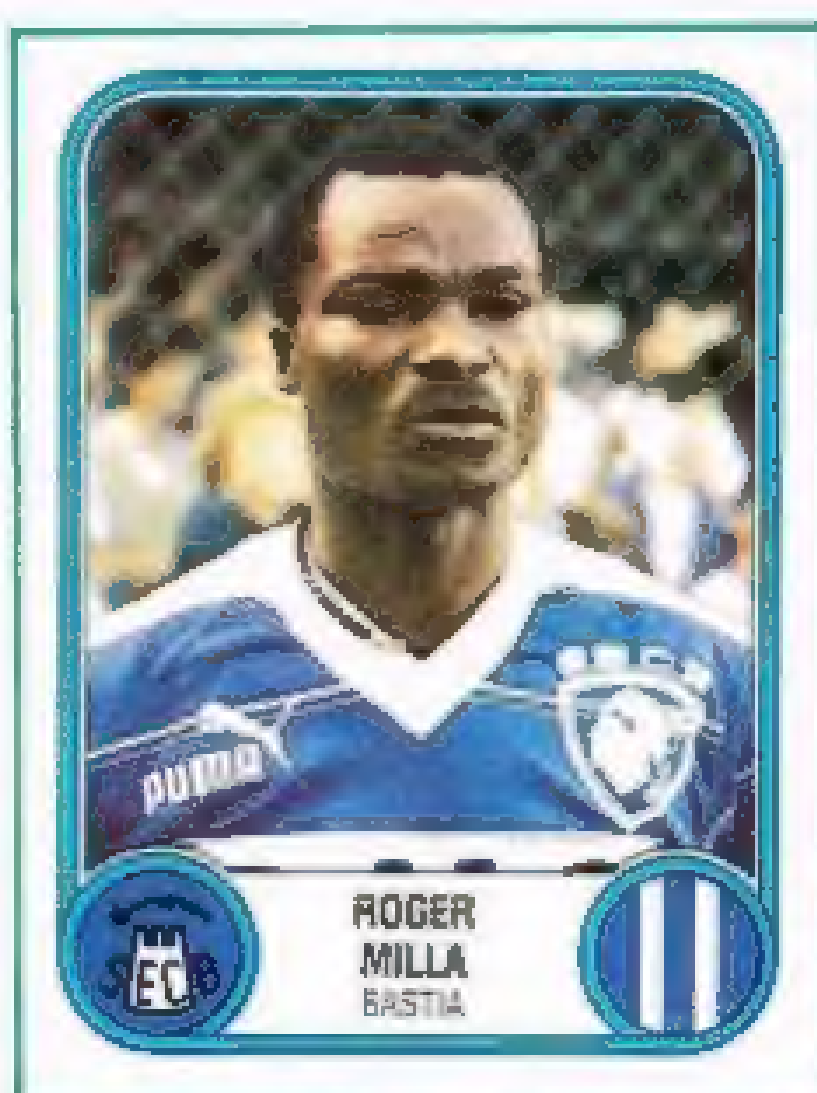
#### Remplaçants

##### CÉSAR NATIVI

Défenseur. Né le 19 avril 1962 à Ajaccio (Corse-du-Sud). 1,78 m, 68 kg. Stagiaire. Effectue sa sixième saison à Bastia. A joué au Gazélec Ajaccio.

##### PASCAL MARIINI

Attaquant. Né le 28 novembre 1960 au Canet (Bouches-du-Rhône). 1,74 m, 75 kg. Stagiaire. Effectue sa troisième saison au S.E.C. Bastia. Est issu de l'I.N.F. Vichy.



**ROGER MILLA**  
BASTIA



**SAUVEUR AGOSTINI**  
BASTIA



**PASCAL OLMETTA**  
BASTIA



**CÉSAR NATIVI**  
BASTIA



**PASCAL MARIINI**  
BASTIA

## ANTOINE REDIN, l'entraîneur

Le bon joueur de club qu'il fut — Toulouse et Nancy — a laissé la place à un entraîneur qui lui ressemble. Il arpente le terrain, il y a planté sa tente : à l'abri des regards, du bruit, de la foule, Antoine Redin campe sur la discrétion.

Il n'a d'autre entourage que ses joueurs. Ils lui suffisent : ce sont ses amis.

Vous lui donnez un club, il y reste : il a passé dix ans à Nancy. Vous lui donnez sa chance, il vous gagne une Coupe : il en est à sa deuxième. La première avec Nancy, la seconde avec Bastia, en 1981.

Si bien que quand Antoine Redin démonte sa tente, c'est pour s'en aller à travers l'Europe. Il en revient enrichi de connaissances qu'il fera partager à ses footballeurs. Discuter avec eux, ce sont ses veillées à lui. Avec ce technicien, le ballon rond circule autour du feu de camp.



**ANTOINE REDIN**  
Entraîneur BASTIA





# BORDEAUX

## Girondins de Bordeaux Football Club

### Fondé en 1881



**Siège :** 5, quai de Paludate, 33800 BORDEAUX

**Président :** Claude Bez

**Directeur sportif :** Didier Couécou

**Entraîneur :** Aimé Jacquet

**Capitaine :** Alain Giresse

**Terrain :** Stade Municipal, boulevard du Maréchal-Leclerc, BORDEAUX

**Couleurs :** maillot bleu marine à scapulaire blanc, culotte blanche, bas bleu marine, liserés blancs au revers

**Clubs des supporters :** A.S.G.B., 169, avenue de la Libération, 33100 LE BOUSCAT.



**Gardien de but**

**RICHARD RUFFIER**

Né le 25 août 1959 à Marseille (Bouches-du-Rhône). 1,86 m, 78 kg. Professionnel. International espoirs. Première saison au club. A joué à Nîmes.



**RICHARD RUFFIER**  
BORDEAUX



**GERNOT ROHR**  
BORDEAUX



**LEONARD SPECHT**  
BORDEAUX

**Défenseurs**

**GERNOT ROHR**

Né le 28 juin 1953 à Mannheim (R.F.A.). 1,75 m, 68 kg. Professionnel. International amateur. Joue à Bordeaux depuis la saison 1977. Club précédent : Kickers Offenbach.

**MARIUS TRÉSOR**

Né le 15 janvier 1950 à Sainte-Anne (Guadeloupe). 1,82 m, 80 kg. Professionnel. 61 sélections en équipe A. Troisième saison à Bordeaux. A joué à Ajaccio et à Marseille.

**LEONARD SPECHT**

Né le 16 avril 1954 à Mommenheim (Bas-Rhin). 1,80 m, 75 kg. Professionnel. 16 sélections en équipe A. Première saison à Bordeaux. A joué à Strasbourg.

**FRANÇOIS BRACCI**

Né le 31 janvier 1951 à Beinheim (Bas-Rhin). 1,85 m, 78 kg. Professionnel. 18 sélections en équipe A. Troisième saison à Bordeaux. A joué à Marseille et Strasbourg.



**MARIUS TRÉSOR**  
BORDEAUX



**FRANÇOIS BRACCI**  
BORDEAUX





**JEAN-CHRISTOPHE THOUVENEL**  
BORDEAUX



**JEAN-AMADOU TIGANA**  
BORDEAUX



**RENÉ GIRARD**  
BORDEAUX



**ALAIN GIRESSÉ**  
BORDEAUX

#### Milieux de terrain

##### J.-CHRISTOPHE THOUVENEL

Né le 1<sup>er</sup> octobre 1958 à Colmar (Haut-Rhin). 1,73 m, 72 kg. Professionnel. International espoirs. Quatrième saison à Bordeaux. A joué au Servette de Genève et au Paris F.C.

##### JEAN-AMADOU TIGANA

Né le 23 juin 1955 à Bamako (Mali). 1,73 m, 60 kg. Professionnel. 18 sélections en équipe A. Deuxième saison à Bordeaux. A joué à Toulon et à Lyon.

##### RENÉ GIRARD

Né le 4 avril 1954 à Vauvert (Gard). 1,78 m, 72 kg. Professionnel. 7 sélections en équipe A. Effectue sa troisième saison à Bordeaux. A joué à Nîmes.

#### Remplaçants

##### RAYMOND DOMENECH

Défenseur. Né le 20 janvier 1952 à Lyon (Rhône). 1,70 m, 68 kg. Professionnel. 8 sélections en équipe A. Première saison à Bordeaux. A joué à Lyon, Strasbourg et au Paris S.G.

##### CASPAR MEMERING

Milieu de terrain. Né le 1<sup>er</sup> juin 1953 à Bockhorst (R.F.A.). 1,78 m, 73 kg. Professionnel. 3 sélections A en R.F.A. Première saison au club. A joué à Bockhorst, Brême et à Hambourg.



**DIETER MÜLLER**  
BORDEAUX



**BERNARD LACOMBE**  
BORDEAUX

#### Attaquants

##### ALAIN GIRESSÉ

Né le 2 septembre 1952 à Langoiran (Gironde). 1,63 m, 60 kg. Professionnel. 20 sélections en équipe A. A toujours joué chez les Girondins de Bordeaux, son club de formation.

##### DIETER MÜLLER

Né le 1<sup>er</sup> avril 1954 à Offenbach (R.F.A.). 1,83 m, 71 kg. Professionnel. 15 sélections A en R.F.A. Première saison à Bordeaux. A joué au Kickers Offenbach, à Cologne et à Stuttgart.

##### BERNARD LACOMBE

Né le 15 août 1952 à Lyon (Rhône). 1,71 m, 68 kg. Professionnel. 32 sélections en équipe A. Quatrième saison à Bordeaux. A joué à Lyon et à Saint-Etienne.

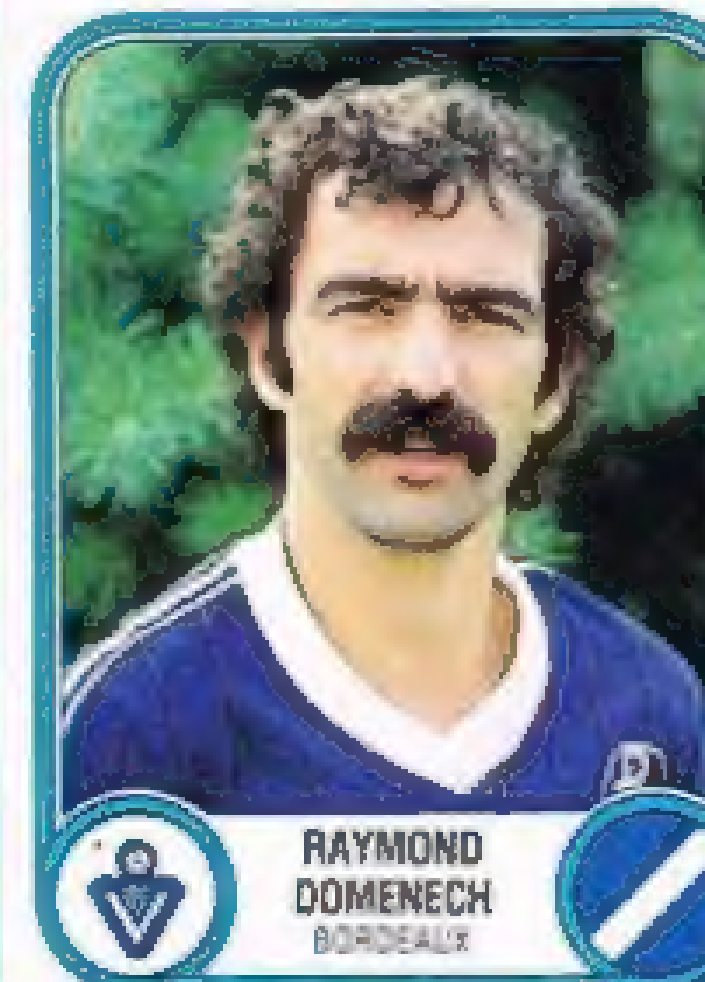
#### Remplaçants

##### CHRISTIAN DELACHET

Deuxième gardien. Né le 25 juillet 1949 à Créteil (Val-de-Marne). 1,72 m, 70 kg. Professionnel. Cinquième saison à Bordeaux. A joué à Caen, Marseille, Monaco, Gueugnon et Valenciennes.



**CHRISTIAN DELACHET**  
BORDEAUX



**RAYMOND DOMENECH**  
BORDEAUX



**CASPAR MEMERING**  
BORDEAUX

## AIMÉ JACQUET, l'entraîneur

Un jour il a vu Jean-Amadou Tigana dans l'équipe de Toulon et il a fait de ce réserviste de Deuxième Division un des meilleurs joueurs du monde. Alain Giresse était connu, il l'a rendu célèbre. Marius Trésor était sur la pente, il l'a hissé au sommet. Bordeaux était ordinaire, le club est devenu une appellation contrôlée du football hexagonal.

Aimé Jacquet n'entraîne pas, il transforme. Vous lui confiez un joueur, il vous en rend un autre, qui ressemble au premier mais lui est supérieur. C'est la même chose pour une équipe. On le croit magicien, il fait dans la simplicité. Il prétend qu'avant tout, le joueur doit être heureux sur le terrain. Se faire plaisir pour faire des résultats.

Giresse dit : "Il n'y a pas de vérité en football, mais s'il y en avait une, on la trouverait à Bordeaux". Et Bordeaux, c'est Jacquet.



**AIMÉ JACQUET**  
Entraîneur BORDEAUX





# BREST

## Stade Brestois

### Fondé en 1950



**Siège :** 22, rue Michelet, 29200 BREST

**Président :** François Yvinec

**Directeur sportif :** René Charlot

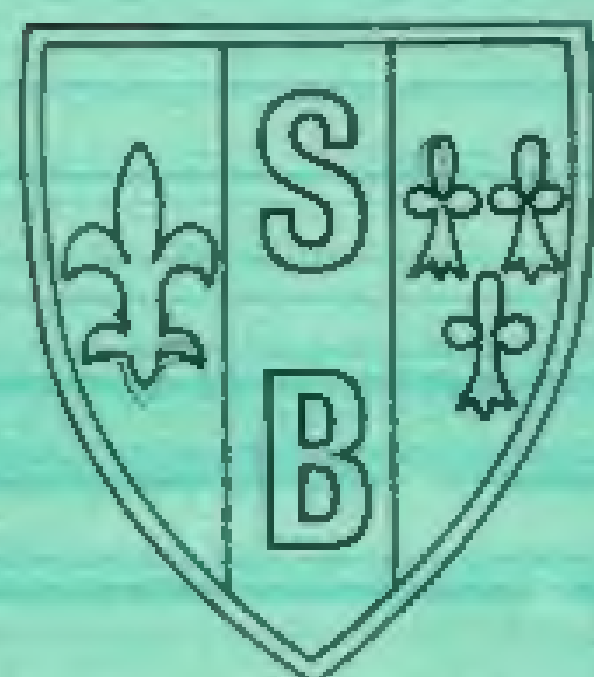
**Entraîneur :** Dusan Nemkovic

**Capitaine :** Daniel Bernard

**Terrain :** Stade de l'Armoricaïne, 26, route de Quimper, 29200 BREST

**Couleurs :** maillot rouge, culotte rouge, bas rouges

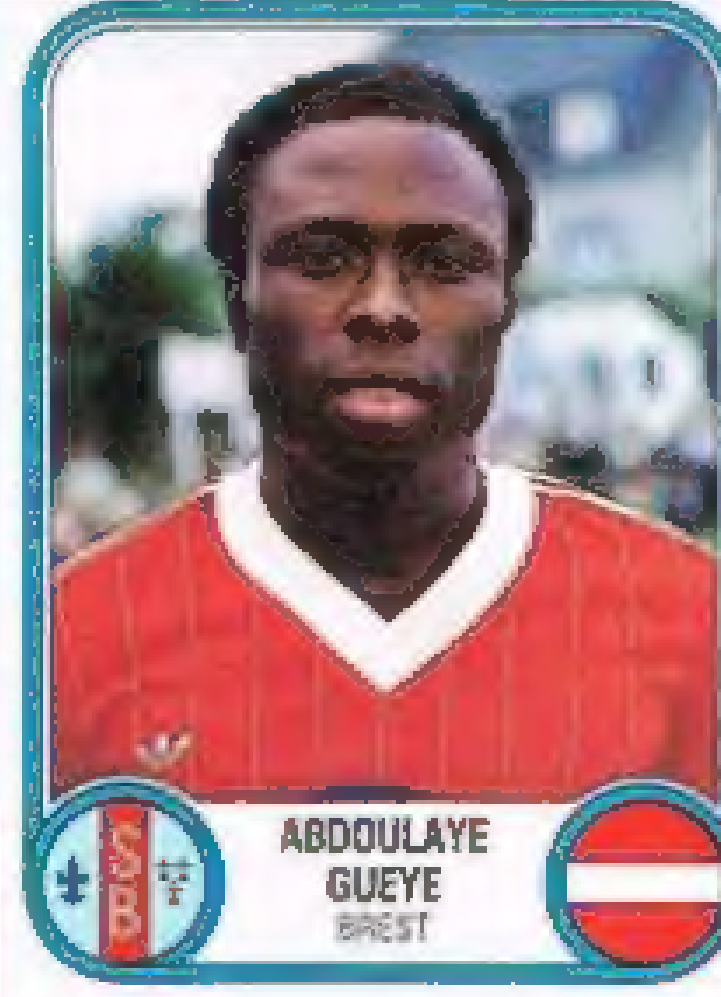
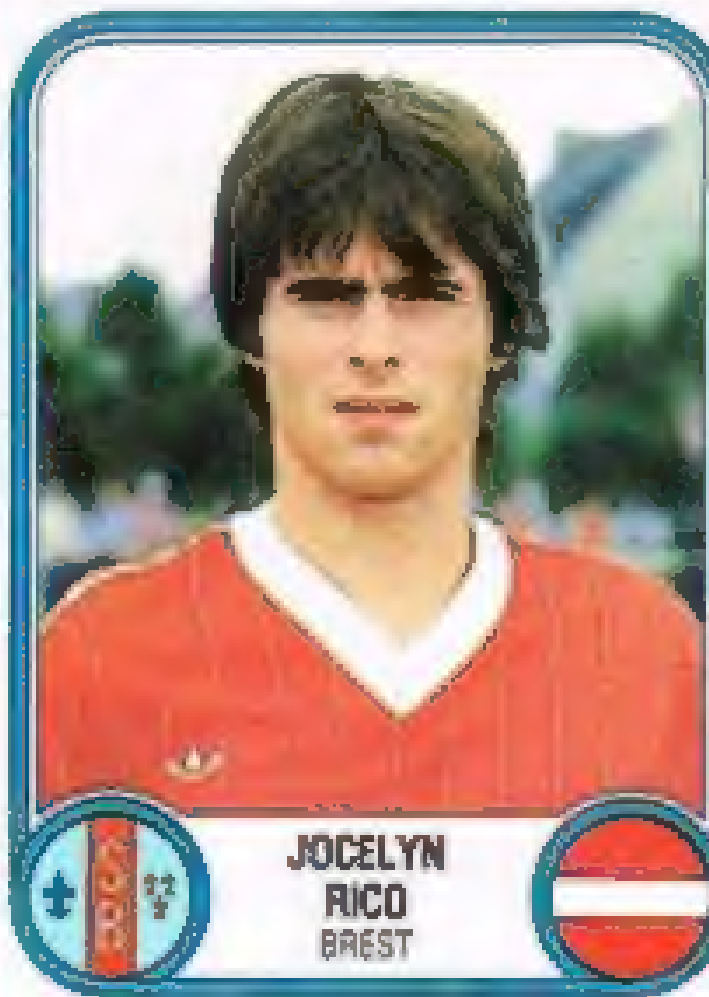
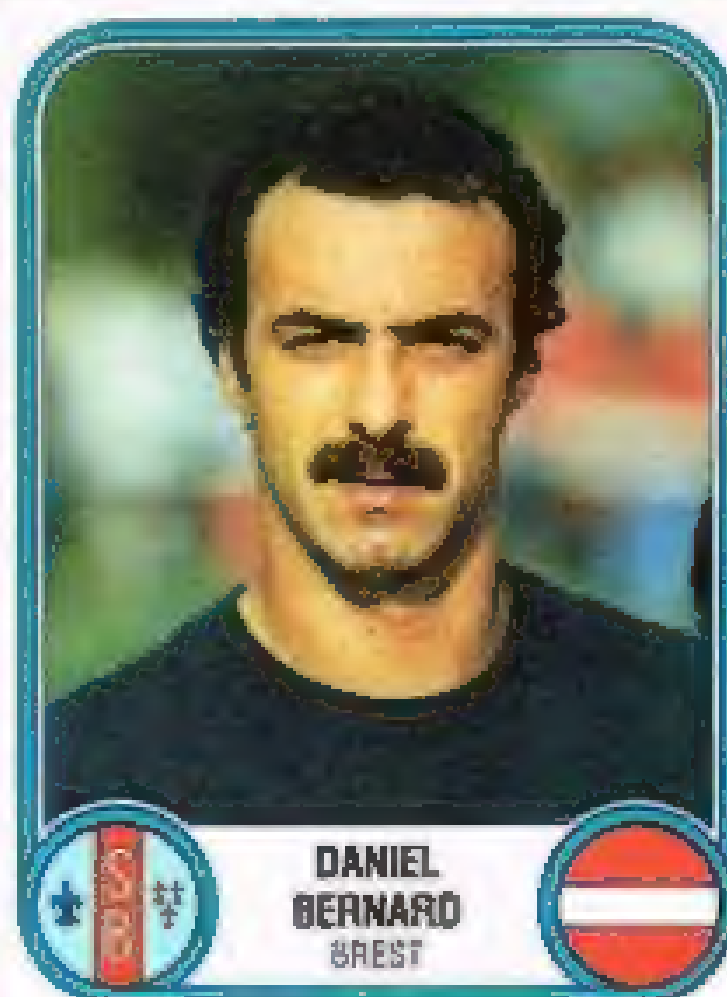
**Club des supporters :** 30, rue Duret, BREST (Président : Jean-Jacques Marcais).



**Gardien de but**

**DANIEL BERNARD**

Né le 29 septembre 1949 à Paris (Seine). 1,78 m, 75 kg. Professionnel. International espoirs. Au club depuis 1978. A joué au Cavigal, à St-Etienne, à Rennes et au Paris Saint-Germain.



**Défenseurs**

**JOCELYN RICO**

Né le 17 décembre 1959 à Concarneau (Finistère). 1,76 m, 68 kg. Professionnel. Effectue sa sixième saison à Brest. Club précédent : Concarneau.

**ABDOULAYE GUEYE**

Né le 10 mars 1951 à Dakar (Sénégal). 1,79 m, 73 kg. Professionnel. International sénégalais. Troisième saison à Brest. A joué à U.S. Gorée (Sénégal), Besançon et Sochaux.

**JEAN-LUC LE MAGUERESSE**

Né le 25 avril 1951 à La Rochelle (Charente-Maritime). 1,77 m, 76 kg. Professionnel. Joue à Brest depuis 1980. Il est issu de l'I.N.F. Vichy.

**RICHARD HONORINE**

Né le 7 février 1957 à Diégo-Suarez (Madagascar). 1,65 m, 60 kg. Professionnel. Neuvième saison au Stade Brestois. Club précédent : Bergot.







#### Milieux de terrain

##### GÉRARD BERNARDET

Né le 7 mars 1957 à Mostaganem (Algérie). 1,65 m, 61 kg. Professionnel. Deuxième saison au Stade Brestois. A joué à Lorient, à Cannes et à Valenciennes.

##### BERNARD PARDO

Né le 13 décembre 1960 à Gardanne (Bouches-du-Rhône). 1,68 m, 67 kg. Professionnel. Troisième saison au Stade Brestois. A joué à Boulogne et à Lille.

##### KARIM MAROC

Né le 5 mars 1958 à Tunis (Tunisie). 1,72 m, 65 kg. Professionnel. Première saison au Stade Brestois. A joué à Saintes, Lyon, Angers, Lyon et Tours.

#### Attaquants

##### DRAGUTIN VABEC

Né le 26 octobre 1950 à Zagreb (Yougoslavie). 1,73 m, 68 kg. Professionnel. Internationale yougoslave. Quatrième saison à Brest. A joué au Dynamo Zagreb.

##### MILAN RADOVIC

Né le 15 juillet 1952 à Titovo-Uzice (Yougoslavie). 1,72 m, 68 kg. Professionnel. Internationale yougoslave. Joue à Brest depuis 1981. Club précédent Rijeka.

##### PATRICK PARIZON

Né le 3 juin 1960 à Montceau-les-Mines (Saône-et-Loire). 1,70 m, 67 kg. Professionnel. 3 sélections en équipe A. Troisième saison à Brest. A joué à Saint Etienne, Troyes et Lille.

#### Remplaçants

##### FREDÉRIC DOBRAJE

Deuxième gardien. Né le 17 mai 1955 à Douai (Nord). 1,86 m, 84 kg. Professionnel. Première saison à Brest. A joué à Angoulême, Bastia, Bois et Thonon.

#### Remplaçants

##### YVON LE ROUX

Défenseur. Né le 19 avril 1960 à Plouvorn (Finistère). 1,89 m, 84 kg. Professionnel. Effectue sa huitième saison au Stade Brestois. A joué à Plouvorn.

##### BERNARD BUREAU

Attaquant. Né le 25 janvier 1959 à Lagny (Seine-et-Marne). 1,80 m, 75 kg. Professionnel. Deuxième saison au Stade Brestois. A joué au Paris Saint-Germain.



### DUSAN NEMKOVIC, l'entraîneur

Tout a commencé avec la venue de Milan Radovanovic, un recruteur qui amena en Bretagne deux très bons attaquants, Vabec et Radovic. Aujourd'hui, avec Dusan Nemkovic, Brest est devenu un port d'attache yougoslave.

Nemkovic. Son nom n'évoquait pas grand-chose pour le public français. Il s'agissait pourtant d'un technicien chevronné. Une carrière commencée en Yougoslavie avant de devenir un produit d'exportation. Grand voyageur, Nemkovic se devait de passer par Brest, porte de l'Océan, porte de l'évasion. Dans ses bagages, le Yougoslave emporte une ingéniosité qui le fait s'adapter rapidement aux conditions qu'il trouve là où il s'arrête.

Un homme d'expérience qui aime tenter des expériences. Le résultat de celle qu'il vit avec le Stade brestois est attendu avec curiosité.







# LAVAL

## Stade Lavallois

### Fondé en 1902



**Siège :** 51, rue Jeanne-d'Arc, 53008 LAVAL

**Président :** Henri Bisson

**Directeur administratif :** Louis Béchu

**Entraîneur :** Michel Le Milinaire

**Capitaine :** Victor Zvunka

**Terrain :** Stade Francis-Le-Basser, avenue Pierre-de-Coubertin, 53008 LAVAL

**Couleurs :** maillot tango à parements noirs, culotte noire, bas tango et noirs

**Clubs des supporters :** Les Socios du Stade Lavallois, 29, rue de Bretagne, B.P. 936, 53031 LAVAL Cedex



**Gardien de but**

**JEAN PIERRE TEMPET**

Né le 31 décembre 1954 à Humbertcourt (Somme) 1,87m, 82kg Professionnel. Première saison au Stade Lavallois. A joué à Lens.



**Défenseurs**

**CHRISTIAN FELCI**

Né le 1<sup>er</sup> décembre 1956 à Belley (Ain) 1,72 m, 70kg Professionnel. Première saison au Stade Lavallois. A joué à Niort à Angers et à Aix.

**PATRICE BOZON**

Né le 15 septembre 1953 à Dieppe (Seine-Maritime) 1,82 m, 78kg Professionnel. Effectue sa troisième saison à Laval. A joué à Dieppe et à l'U.S. Dunkerque.

**VICTOR ZVUNKA**

Né le 5 novembre 1951 à Bar-Saint-Martin (Moselle) 1,82 m 70 kg Professionnel. 1 sélection en équipe A. Deuxième saison à Laval. A joué à Metz et à Marseille.

**JEAN-MARC MITON**

Né le 24 décembre 1959 à Pontivy (Morbihan) 1,74 m, 67 kg Professionnel. Effectue sa cinquième saison à Laval. A joué à Pontivy.







**JEAN-PAUL RABIER**  
Laval



**ROBERT BUIGUES**  
Laval



**JOSÉ SOUTO**  
Laval



**PHILIPPE REDON**  
Laval

#### Milieux de terrain

##### JEAN-PAUL RABIER

Né le 25 janvier 1955 à Vendôme (Loir-et-Cher) 1,78 m, 75 kg Professionnel. Effectue sa première saison à Laval. A joué à Rennes et à I.U.S. Valenciennes.

##### ROBERT BUIGUES

Né le 9 mar 1950 à Glyotville (Algérie). 1,73 m, 71 kg Professionnel. Première saison à Laval. A joué à Bastia, Marseille, Bordeaux, Marseille, Orléans.

##### JOSÉ SOUTO

Né le 24 février 1959 à Arzua-Coruna (Espagne) 1,70 m, 67 kg Professionnel. Effectue sa deuxième saison à Laval. A joué à Thionville et à Metz.

#### Attaquants

##### PHILIPPE REDON

Né le 12 décembre 1950 à Gorron (Mayenne) 1,75 m, 70 kg Professionnel. International espoirs. Troisième saison à Laval. A joué à Rennes, au Red Star, au Paris S.G., à Bordeaux et à Metz.

##### UWE KRAUSE

Né le 13 octobre 1955 à Brunswick (R.F.A.) 1,81 m, 75 kg Professionnel. Effectue sa troisième saison à Laval. A joué à l'Eintracht Braunschweig.

##### KARL THORDARSSON

Né le 31 mai 1955 à Akranes (Islande). Professionnel. International islandais. Effectue sa deuxième saison à Laval. A joué à La Louvière (Belgique).

#### Remplaçants

##### STEPHANE OSMOND

Deuxième gardien. Né le 21 août 1962 à Saint-Lô (Manche) 1,78 m, 70 kg Stagiaire. A toujours joué au Stade Lavallois ou il a été formé.

#### Remplaçants

##### OMAR SÉNÉ

Attaquant. Né le 23 octobre 1959 à Dakar (Sénégal) 1,81 m, 76 kg Professionnel. Effectue sa troisième saison à Laval. A joué à I.U.S. Gorée (Sénégal).

##### ABDELMAJID BOUREBBOU

Attaquant. Né le 16 mars 1951 à Arris (Algérie). 1,78 m, 75 kg Professionnel. International algérien. Effectue sa cinquième saison à Laval. A joué à Orléans et à Rouen.



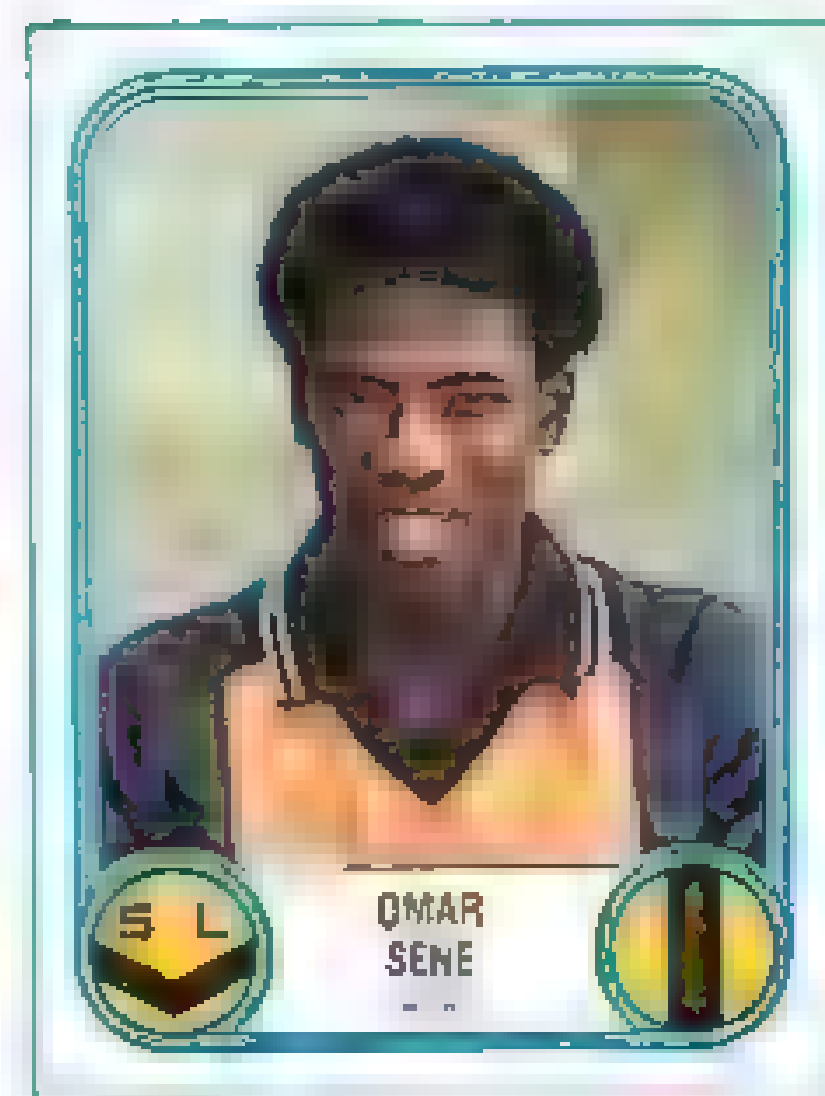
**UWE KRAUSE**  
Laval



**KARL THORDARSSON**  
Laval



**STEPHANE OSMOND**  
Laval



**OMAR SENE**  
Laval



**ABDELMAJID BOUREBBOU**  
Laval

## MICHEL LE MILINAIRE, l'entraîneur

Partout on jette des millions sur la table — quand ce n'est pas par la fenêtre — pour essayer de constituer une équipe. Partout, sauf à Laval.

A Laval ce sont les idées que l'on met sur la table. Et on recueille des résultats. La place de cinquième du modeste club de la Mayenne dans le dernier championnat a fait se couvrir de honte certains grands noms du football français.

A un point tel que Michel Le Milinaire est devenu gênant. On s'interroge sur cet ancien pédagogue qui a fait du football un livre de classe à la portée de tous les joueurs. On vient à son école et on en repart avec un solide bagage.

Caractéristique de l'établissement : on n'y rencontre pas de mauvais élève. Michel Le Milinaire sait choisir ceux à qui il dispense son enseignement. En plus du savoir, le "prof" a du flair.



**MICHEL LE MILINAIRE**  
Laval





# LENS

## Racing Club Lenois

Fondé en 1906



**Siège :** Stade Félix-Bollaert, avenue de Liévin, B P. 236. 62304 LENS

**Président :** Jean-Pierre Defontaine

**Directeur sportif :** Romain Arghirudis

**Entraîneur général :** Arnold Sowinski

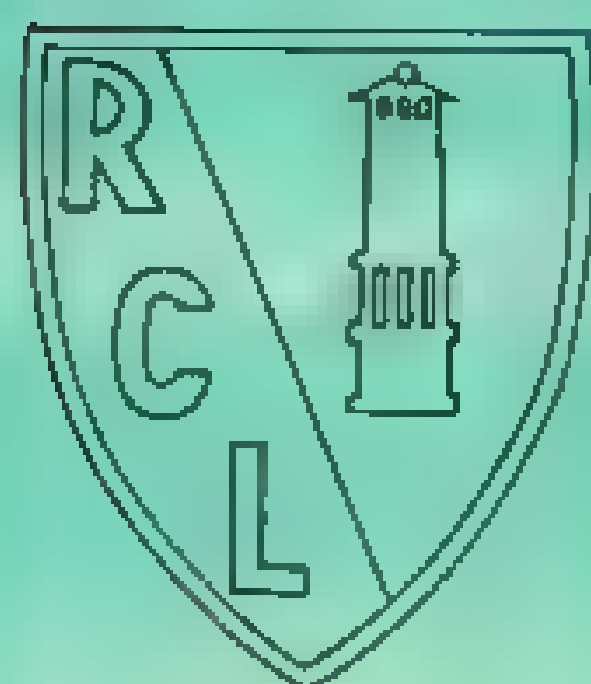
**Entraîneur :** Gérard Houllier

**Capitaine :** Daniel Leclercq

**Terrain :** Stade Félix-Bollaert

**Couleurs :** maillot et bas sang et or, culotte noire

**Club des supporters :** Café Esposti, rue Gambetta, LENS



**Gardien de but**

**FRANCIS MÉDOIRE**

Né le 11 février 1955 à Carlepont (Oise). 1,81 m, 73 kg Professionnel. Effectue sa cinquième saison au Racing Club Lenois. A joué à l'US Dunkerque



FRANCIS  
MÉDOIRE



DIDIER  
SÉNAC  
LENS



HERVÉ  
FLAK

**Defenseurs**

**DIDIER SÉNAC**

Né le 2 octobre 1958 à Saint Denis (Seine Saint-Denis). 1,83 m, 78 kg Professionnel International espoirs. A toujours joué à Lens, son club de formation

**HERVÉ FLAK**

Né le 11 mars 1957 à Mazingarbe (Pas-de-Calais). 1,80 m, 69 kg Professionnel International espoirs. Sixième saison à Lens. A joué à Arras

**ALAIN TIRLOIT**

Né le 8 avril 1958 à Roubaix (Nord). 1,88 m, 85 kg Professionnel. Effectue sa première saison à Lens. A joué à Lille et à Nœux-les-Mines

**PASCAL LE PROVOST**

Né le 13 juin 1950 à Billy-Berclau (Pas-de-Calais). 1,75 m, 70 kg Professionnel. Effectue sa première saison au Racing Club Lenois. A joué à Nœux-les-Mines



ALAIN  
TIRLOIT  
LENS



PASCAL  
LE PROVOST  
LENS





**DANIEL KRAWCZYK**  
LANS



**DANIEL LECLERCQ**  
LANS



**PHILIPPE PIETTE**  
LANS



**DANIEL XUEREB**  
LANS

#### Milieux de terrain

##### DANIEL KRAWCZYK

Né le 7 août 1961 à Sans-en-Gohelle (Pas-de-Calais) 1,80 m, 73 kg Professionnel. Joue au R.C. Lens, son club de formation, depuis 1979

##### DANIEL LECLERCQ

Né le 4 septembre 1949 à Trith (Nord). 1,83 m, 78 kg Professionnel International espoirs Effectue sa neuvième saison à Lens. A joué à Valenciennes et à Marseille

##### PHILIPPE PIETTE

Né le 22 août 1958 à Valenciennes (Nord). 1,70 m, 70 kg Professionnel International espoirs Effectue sa première saison à Lens. A joué à Valenciennes, Marseille et Metz

#### Attaquants

##### DANIEL XUEREB

Né le 22 juin 1959 à Gardanne (Bouches-du-Rhône) 1,68 m, 64 kg Professionnel. 1 sélection en équipe A. Deuxième saison à Lens. A joué à Gardanne et à Lyon

##### ROMAIN OGAZA

Né le 17 novembre 1952 à Katowice (Pologne) 1,82 m, 78 kg Professionnel. International polonais (29 sélections) Première saison à Lens. A joué au Szombierski Bytom

##### TEITUR THORDARSSON

Né le 14 janvier 1952 à Akranes (Islande) 1,80 m, 72 kg Professionnel International islandais Deuxième saison au R.C. Lens. A joué à l'Oester Vaxjo (Suède)

#### Remplaçants

##### GAËTAN HUARD

Deuxième gardien. Né le 12 janvier 1962 à Montargis (Loiret) 1,84 m, 75 kg Stagiaire international espoirs. Effectue sa troisième saison au R.C. Lens. A joué à Pithiviers

#### Remplaçants

##### PHILIPPE VERCRUYSSE

Milieu de terrain Né le 28 janvier 1962 à Saumur (Maine-et-Loire) 1,86 m, 80 kg Professionnel International espoirs A toujours joué à Lens, son club de formation

##### FRANÇOIS BRISSON

Attaquant Né le 9 avril 1958 à Saintes (Charente-Maritime) 1,73 m, 66 kg Professionnel International espoirs Effectue sa deuxième saison au R.C. Lens. A joué à Laval et au Paris Saint-Germain



**ROMAIN OGAZA**  
LANS



**TEITUR THORDARSSON**  
LANS



**GAËTAN HUARD**  
LANS



**PHILIPPE VERCRUSSE**  
LANS



**FRANÇOIS BRISSON**  
LANS

## GÉRARD HOULLIER, l'entraîneur

On a d'abord commencé par sourire en entendant son nom : que Nœux-les-Mines, son ancien club, ait un entraîneur s'appelant Houllier presque comme le bassin du même nom paraissait être de l'humour "noir".

En voyant jouer l'équipe nordiste, on comprit tout de suite que c'était du sérieux. A Nœux, le football était un ascenseur. A l'inverse de celui de la mine, il n'en finissait pas de monter.

Et c'est un ancien professeur d'anglais qui avait mis l'équipe sur des rails. Il s'est permis au passage de donner une leçon de géographie aux amateurs de football : sans Gérard Houllier, on ignorerait sans doute l'existence de Nœux-les-Mines. Aujourd'hui, Nœux est connu et Houllier est à Lens. Pour monter encore.



**GÉRARD HOULLIER**  
LANS





# LILLE

## Lille Olympique Sporting Club

### Fondé en 1945



Photo Presse Sports Lille

**Siège :** Stade Grimonprez-Jooris, allée du Petit-Paradis, 59000 LILLE

**Présidents :** Jacques Amyot, Roger Deschodt

**Directeur sportif :** Charles Samoy

**Entraîneur :** Arnaud Dos Santos

**Capitaine :** Philippe Bergeroo

**Terrain :** Stade Grimonprez-Jooris

**Couleurs :** maillot blanc à parements et col rouges, culotte et bas bleu marine

**Club des supporters :** Café "Au Coq d'Or", place Rihour, 59000 LILLE



**Gardiens de but**

**PHILIPPE BERGEROO**

Né le 13 janvier 1954 à Ciboure (Pyrénées-Atlantiques). 1,91 m, 83 kg. Professionnel. 2 sélections en équipe A. Effectue sa cinquième saison à Lille. A joué à Arent-Luzin et à Bordeaux.



**Défenseurs**

**RENÉ MARSIGLIA**

Né le 17 septembre 1959 à Aubagne (Bouches-du-Rhône). 1,74 m, 65 kg. Professionnel. International espoirs. Cinquième saison à Lille. A joué à S.O. Caillols et à Boulogne.

**NORDINE KOURICHI**

Né le 12 avril 1954 à Ostricourt (Nord). 1,83 m, 83 kg. Professionnel. International algérien (2 sélections). Première saison à Lille. A joué à Valenciennes et à Bordeaux.

**ÉRIC PÉAN**

Né le 10 septembre 1963 à Alençon (Orne). 1,80 m, 72 kg. Stagiaire. Effectue sa quatrième saison à Lille. A joué à Alençon.

**PIERRE DRÉOSSI**

Né le 12 octobre 1959 à Roubaix (Nord). 1,80 m, 68 kg. Professionnel. International espoirs. Huitième saison à Lille. A joué à Wasquehal.



Photo Presse Sports Lille





#### Milieux de terrain

##### DIDIER CHRISTOPHE

Né le 10 décembre 1956 à Sainte-Colombe-s/-Gand (Loire). 1,80 m, 80 kg. Professionnel. 6 sélections en équipe A. Première saison à Lille. Issu de l'IN F. Vichy. A joué à Monaco.

##### JOËL HENRY

Né le 19 avril 1962 à Armentières (Nord). 1,77 m, 71 kg. Professionnel. International espoirs. Joue à Lille depuis la saison 1978/79 (a été prêté au S.E.C. Bastia la saison 1980/81).

##### SLAVOLJUB MUSLIN

Né le 15 juin 1953 à Belgrade (Yougoslavie). 1,80 m, 76 kg. Professionnel International yougoslave. Deuxième saison à Lille. A joué à l'Etoile Rouge (Belgrade).

#### Attaquants

##### ENGIN VEREL

Né le 15 septembre 1956 à Istanbul (Turquie). 1,75 m, 70 kg. Professionnel International turc (41 sélections). Effectue sa deuxième saison à Lille. A joué au Hertha Berlin et à Anderlecht.

##### PASCAL FRANÇOISE

Né le 28 février 1958 à Caen (Calvados). 1,82 m, 70 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa deuxième saison à Lille. A joué à Caen et à Lens.

##### ALBERT GEMMICH

Né le 13 février 1955 à Haguenau (Bas-Rhin). 1,75 m, 70 kg. Professionnel. 5 sélections en équipe A. Effectue sa première saison à Lille. A joué à Haguenau, Strasbourg et aux Girondins de Bordeaux.

#### Remplaçants

##### JEAN PIERRE MOTTET

Deuxième gardien. Né le 1<sup>er</sup> avril 1959 à Vienne (Isère). 1,72 m, 71 kg. Professionnel. Effectue sa cinquième saison à Lille. Est issu de l'IN F. Vichy.

#### Remplaçants

##### STÉPHANE PLANCQUE

Milieu de terrain. Né le 6 janvier 1961 à Caen (Calvados). 1,76 m, 62 kg. Professionnel. Effectue sa sixième saison à Lille. A joué à Lambersart.

##### JEAN PAUL DELEMER

Attaquant. Né le 24 février 1958 à Lambersart (Nord). 1,70 m, 65 kg. Professionnel. A toujours joué à Lille, où il a été formé.



## ARNAUD DOS SANTOS, l'entraîneur

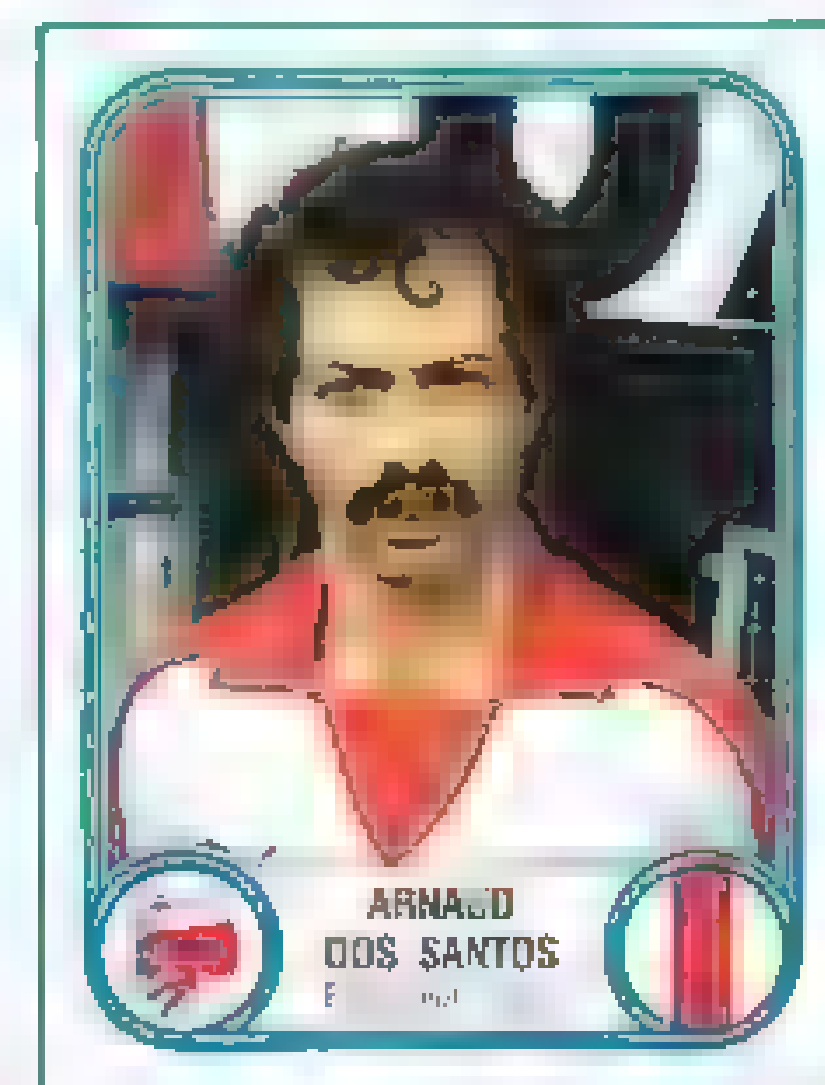
Il avait fait du football une course d'endurance et de chaque match un sprint long. Il y a dix-sept ans qu'Arnaud Dos Santos court à travers la France. Il l'a parcourue dans tous les sens.

Il s'est mis un jour dans la tête que son club devrait toujours pouvoir compter sur lui et aujourd'hui, il a des milliers de kilomètres au compteur.

Arnaud Dos Santos, c'est un service public du ballon rond, ouvert à toute heure du jour. Même en nocturne. Ouvert à toute minute d'un match.

Le voilà entraîneur. Il était disponible pour ses équipiers, il l'est maintenant pour ses joueurs.

C'est un autre marathon qui commence mais, vous le savez, Dos Santos aime ça. Et il le fera aimer à ses footballeurs.







# LYON

## Olympique Lyonnais

Fondé en 1919



Photo Presse Sports L'Equipe

Siège : 3, rue Louis-Broussas, 69007 LYON

Président : Me Raymond Ravet

Directeur sportif : Fleury Di Nallo

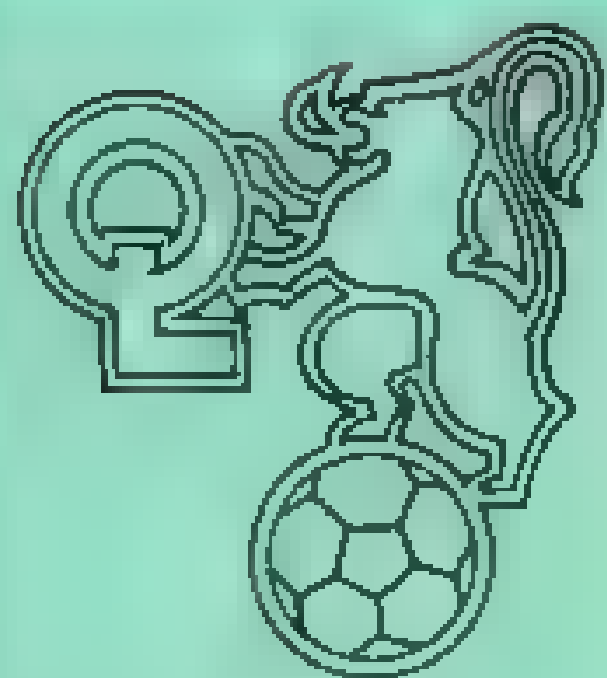
Entraîneur : Vladimir Kovacevic

Capitaine : Serge Chiesa

Terrain : Stade Municipal de Gerland, avenue Jean-Jaurès, 69000 LYON

Couleurs : maillot rouge à liserés bleu et blanc, culotte et bas rouges

Club des supporters : au siège du club



Gardien de but

**SLOBODAN TOPALOVIC**

Né le 8 novembre 1952 à Cacak (Yougoslavie). 1,86 m, 83 kg Professionnel. Effectue sa deuxième saison à Lyon. A joué à Cacak, au Galenka, à Cologne et à l'O.F.K. Be grade



Défenseurs

**ALAIN OLIO**

Né le 27 octobre 1957 à Lyon (Rhône). 1,72 m, 68 kg Professionnel. International espoirs. A toujours joué à l'Olympique Lyonnais, où il a été formé

**PHILIPPE MILLOT**

Né le 18 mars 1962 à Dijon (Côte-d'Or). 1,83 m, 78 kg Professionnel. International espoirs. Effectue sa première saison à Lyon. A joué à Mazarques, Martigues et Saint-Etienne

**HENRI ZAMBELLI**

Né le 9 mars 1957 à Marseille (Bouches-du-Rhône). 1,78 m, 73 kg Professionnel. International espoirs. Première saison à Lyon. A joué à Nice, Marseille et Nice

**JEAN-FRANÇOIS DOMERGUE**

Né le 23 juin 1957 à Bordeaux (Gironde). 1,77 m, 75 kg Professionnel. Effectue sa première saison à Lyon. A joué aux Girondins de Bordeaux et à Lille







**ANDRÉ FERRI**  
LYON



**RENÉ-CLAUDE BOCCHI**  
LYON



**SERGE CHIESA**



**JOSÉ PASQUALETTI**  
LYON

#### Milieux de terrain

##### ANDRÉ FERRI

Né le 6 mars 1956 à Riom (Puy-de-Dôme). 1,80 m, 72 kg. Professionnel. Effectue sa troisième saison à Lyon. A joué à Riom, à Angers, à Bordeaux et à Nice.

##### RENÉ-CLAUDE BOCCHI

Né le 3 avril 1957 à Nice (Alpes-Maritimes). 1,66 m, 62 kg. Professionnel. International espoirs. Première saison à l'Olympique Lyonnais. A joué à Saint-Sylvestre, au Cavignac, à l'O.G.C. Nice et à Lille.

##### SERGE CHIESA

Né le 25 décembre 1950 à Casablanca (Maroc). 1,64 m, 62 kg. Professionnel. 12 sélections en équipe A. Joue à l'Olympique Lyonnais depuis 1968/69. Club précédent : Montferrand.

#### Attaquants

##### JOSÉ PASQUALETTI

Né le 27 septembre 1956 à Bastia (Haute-Corse). 1,71 m, 66 kg. Professionnel. Effectue sa première saison à Lyon. A joué à Bastia, à Alès et à Montpellier-La Paillade.

##### SIMA NIKOLIC

Né le 28 août 1954 à Belgrade (Yougoslavie). 1,85 m, 78 kg. Professionnel. Effectue sa troisième saison à l'Olympique Lyonnais. A joué au Galenika Belgrade.

##### ALBERT ÉMON

Né le 24 juin 1953 à Berre (Bouches-du-Rhône). 1,78 m, 73 kg. Professionnel. 8 sélections en équipe A. Effectue sa deuxième saison à Lyon. A joué à Marseille, à Reims et à Monaco.

#### Remplaçants

##### JEAN-MICHEL RAYMOND

Deuxième gardien. Né le 24 août 1955 à Koléa (Algérie). 1,86 m, 80 kg. Effectue sa première saison au Lyon. Issu de l'INF Vichy, il a joué au Toulouse F.C.

#### Remplaçants

##### LAURENT FOURNIER

Milieu de terrain. Né le 14 septembre 1964 à Lyon (Rhône). 1,78 m, 72 kg. Stagiaire International juniors. Joue depuis 1979 à Lyon, où il a été formé.

##### PHILIPPE N'DIORO

Attaquant. Né le 24 juin 1962 à Moulins (Allier). 1,84 m, 76 kg. Stagiaire. Effectue sa troisième saison à Lyon. A joué à Issoire et au Puy.



**SIMA NIKOLIC**  
LYON



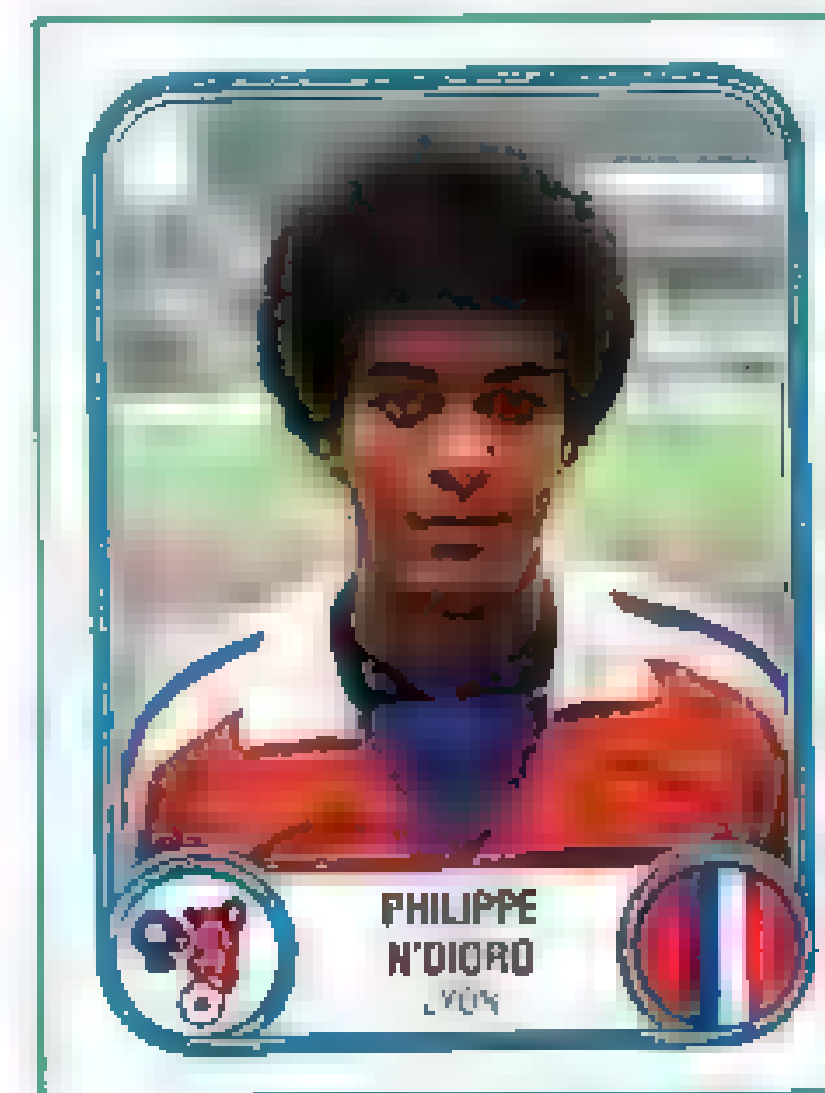
**ALBERT ÉMON**  
LYON



**JEAN-MICHEL RAYMOND**  
LYON



**LAURENT FOURNIER**  
LYON



**PHILIPPE N'DIORO**  
LYON

## VLADIMIR KOVACEVIC, l'entraîneur

C'est à Angers qu'il s'est fait connaître. Pour sa finesse, pour son intelligence, pour son efficacité : les coups-francs de Kovacevic étaient aussi fameux que le jeu précis des Guillou, Poli et de tous ceux de l'équipe angevine.

Entre Kovacevic et la France, c'est une histoire d'amour qui dure depuis plus de seize ans.

Sa formation à Partizan de Belgrade et les années passées à Angers en ont fait un technicien à double facette : il a la rigueur de son pays et l'imagination de chez nous. Vladimir Kovacevic, c'est la main de fer dans le gant de velours.

A Lyon, la saison dernière, il a pris un train en marche pour une destination inconnue. Il est prêt pour un nouveau voyage. Il sait maintenant où il va. Avant le départ il a annoncé que ceux qui n'étaient pas d'accord avec lui resteraient sur le quai.



**VLADIMIR KOVACEVIC**  
Entraîneur

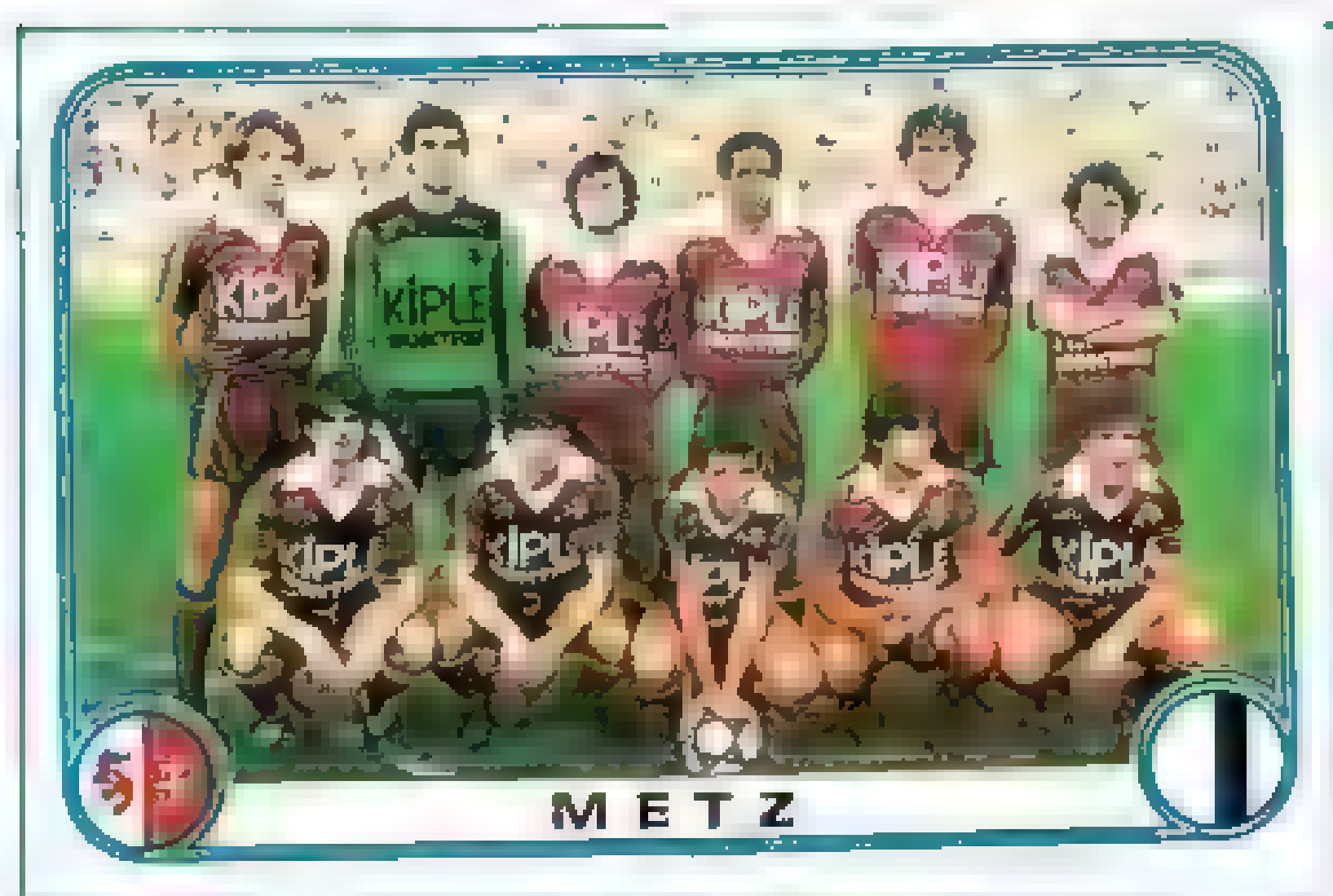




**METZ**

**Football Club de Metz**

**Fondé en 1932**



**Siège :** 68, boulevard Saint-Symphorien, 57000 LONGEVILLE-lès-METZ

**Président :** Aimé Dumartin

**Directeur sportif :** Carlo Molinari

**Entraîneur :** Henryk Kasperczak

**Capitaine :** François Zdun

**Terrain :** Stade Municipal, Ile Saint-Symphorien

**Couleurs :** maillot blanc à liseré noir, culotte noire, bas blancs

**Club des supporters :** Bungalow du Supporter's Club, Stade Municipal.



**Gardien de but**

**MICHEL ETTORE**

Né le 14 octobre 1957 à Amnéville (Moselle) 1,78 m, 76 kg Professionnel International espoirs. Effectue sa troisième saison à Metz. A joué à Talange, à Metz et au Havre.



**MICHEL  
ETTORE**  
METZ



**PHILIPPE  
THYS**  
METZ



**PATRICE  
LOISEAU**  
METZ

**Défenseurs**

**PHILIPPE THYS**

Né le 30 août 1959 à Paris (Seine) 1,72 m, 68 kg Professionnel. Issu de l'N.F. Vichy, il effectue sa troisième saison au F.C. Metz.

**PATRICE LOISEAU**

Né le 10 mai 1959 à Perpignan (Pyrénées-Orientales), 1,82 m, 75 kg Professionnel. Effectue sa deuxième saison au F.C. Metz. Issu de l'N.F. Vichy, il a joué à Metz et à Auxerre.

**BRONCO TUCAK**

Né le 19 juin 1952 à Runovic (Yougoslavie), 1,85 m, 79 kg Professionnel International espoirs yougoslave. Effectue sa deuxième saison au F.C. Metz. A joué au Dynamo Zagreb.

**FRANÇOIS ZDUN**

Né le 2 février 1955 à Hayange (Moselle), 1,83 m, 78 kg Professionnel. Effectue sa dixième saison au F.C. Metz. A joué à Hayange.



**BRONCO  
TUCAK**  
METZ



**FRANÇOIS  
ZDUN**  
METZ





VINCENT  
BRACIGLIANO  
METZ



ABDELKRIM  
MERRY KRIMAL  
METZ



JEAN-PAUL  
BERNAD  
METZ



PHILIPPE  
HINSCHBERGER  
METZ

#### Milieux de terrain

##### VINCENT BRACIGLIANO

Né le 30 septembre 1958 à Marange (Moselle) 1,75 m, 70 kg Professionnel International espoirs. Effectue sa huitième saison au F.C. Metz. A joué à Farebersviller.

##### ABDELKRIM MERRY KRIMAL

Né le 13 janvier 1955 à Casablanca (Maroc) 1,82 m, 76 kg. Professionnel International marocain. Effectue sa première saison au F.C. Metz. A joué au RAP Casablanca, à Bastia, Lille et Toulouse.

##### JEAN-PAUL BERNAD

Né le 8 juillet 1954 à Sidi-Bel-Abbès (Algérie) 1,71 m, 73 kg. Professionnel. Effectue sa deuxième saison au F.C. Metz. A joué à Lyon et à Besançon.

#### Attaquants

##### PHILIPPE HINSCHBERGER

Né le 19 novembre 1955 à Algrange (Moselle) 1,78 m, 70 kg. Professionnel International espoirs. A toujours joué au F.C. Metz, qui est son club de formation.

##### TONY KURBOS

Né le 20 octobre 1960 à Maribor (Yougoslavie) 1,72 m, 68 kg. Professionnel. Effectue sa première saison au F.C. Metz. A joué au Stuttgarter Kickers et à Tongres (Belgique).

##### ERIC BELLUS

Né le 26 novembre 1960 à Millau (Aveyron) 1,72 m, 61 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa première saison au F.C. Metz. A joué à Millau et à Saint-étienne.

#### Remplaçants

##### MARC MORGANTE

Milieu de terrain. Né le 18 juillet 1962 à Woippy (Moselle) 1,75 m, 68 kg. Professionnel. A toujours joué au F.C. Metz, où il a été formé.

#### Remplaçants

##### JEAN PHILIPPE ROHR

Milieu de terrain. Né le 23 décembre 1961 à Metz (Moselle) 1,74 m, 70 kg. Professionnel. Effectue sa sixième saison au F.C. Metz. A joué à l'ASPTT Metz.

##### LUC SONOR

Attaquant. Né le 15 septembre 1962 à la Grande Terre (Guadeloupe) 1,80 m, 70 kg. Professionnel. Effectue sa quatrième saison au F.C. Metz. A joué à Sedan.



TONY  
KURBOS  
METZ



ERIC  
BELLUS  
METZ



MARC  
MORGANTE  
METZ



JEAN-PHILIPPE  
ROHR  
METZ



LUC  
SONOR  
METZ

## HENRYK KASPERCZAK, l'entraîneur

Lorsque ce Polonais est arrivé à Metz, tout le monde fut conquis par son jeu. Henryk Kasperczak était un maître dans l'art de donner un ballon à un partenaire.

Un spécialiste de la passe. Cela n'a l'air de rien mais c'est pourtant le commencement du jeu collectif. Et ce jeu-là, Kasperczak le connaissait sur le bout des orteils : il a été formé à l'école d'une exceptionnelle Pologne. Celle des Deyna, Gadocha et autres Lato.

Tout de suite, à Metz, on vit en ce joueur de la graine de bon entraîneur. Parce qu'à sa technique, Kasperczak joignait le sérieux — on ne badine pas sur le terrain —, l'application — l'art, c'est d'abord le travail —, l'intelligence — tout doit être pensé.

Il a donc pris l'équipe lorraine en main et l'a forgée à son image : Metz est un alliage franco-polonais.



HENRYK  
KASPERCZAK  
Entraîneur METZ

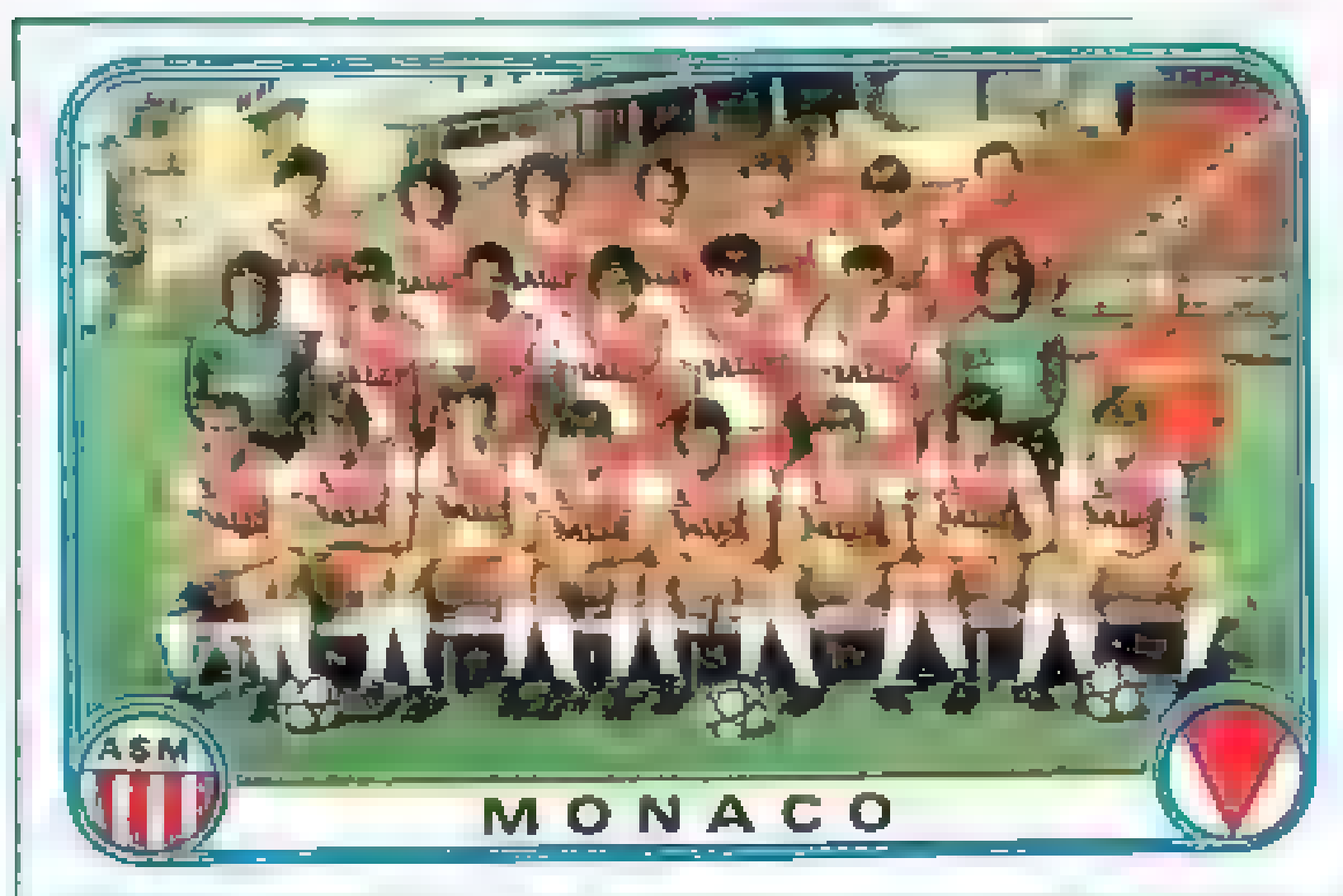




# MONACO

## Association Sportive de Monaco

### Fondé en 1924



**Siège :** Stade Louis-II, avenue de Fontvieille, PRINCIPAUTÉ DE MONACO

**Président :** Dr. Jean-Louis Campora

**Directeur sportif :** Jean Petit

**Entraîneur :** Gérard Banide

**Capitaine :** Alfred Vitalis

**Terrain :** Stade Louis II

**Couleurs :** maillot rouge et blanc, culotte blanche, bas blancs à parements rouges

**Club des supporters :** "Rouge et Blanc Promotion", place du Canton, MONACO



**Gardien de but**

**JEAN LUC ETTORI**

Né le 29 juin 1957 à Marseille (Bouches du Rhône). 1,74 m, 71 kg. Professionnel. 8 sélections en équipe A. Est issu de l'INF Vichy. Joue à Monaco depuis 1976.



**JEAN-LUC  
ETTORI**  
MONACO



**ABDALLAH  
LIEGEON**  
MONACO



**JACQUES  
PERAIS**  
MONACO

**Défenseurs**

**ABDALLAH LIEGEON**

Né le 13 décembre 1957 à Oran (Algérie). 1,75 m, 71 kg. Professionnel. International algérien. Effectue sa deuxième saison à Monaco. A joué à Lons-le-Saulnier et à Besançon.

**JACQUES PERAIS**

Né le 18 mai 1954 à Miliana (Algérie). 1,88 m, 83 kg. Professionnel. Effectue sa troisième saison à Monaco. A joué à Châlons et au Stade Lavallois.

**ALFRED VITALIS**

Né le 11 septembre 1953 à Saint-Eugène (Algérie). 1,80 m, 74 kg. Est revenu à Monaco, où il a été formé, en 1977. Club précédent : Tours.

**THIERRY NINOT**

Né le 12 août 1959 à Vichy (Allier). 1,78 m, 74 kg. Professionnel. International espoirs. Joue à l'AS Monaco depuis 1975. Est issu de l'INF Vichy.



**ALFRED  
VITALIS**  
MONACO



**NINOT**  
MONACO





#### Milieux de terrain

##### MANUEL AMOROS

Né le 1<sup>er</sup> février 1962 à Nîmes (Gard). 1,70 m, 65 kg. Professionnel 9 sélections en équipe A. Effectue sa sixième saison à Monaco. A joué à Lunel.

##### DOMINIQUE BIJOTAT

Né le 3 janvier 1961 à Montguyon (Indre). 1,80 m, 73 kg. Professionnel 1 sélections en équipe A. Effectue sa septième saison à Monaco. A joué à Montguyon.

##### UMBERTO BARBERIS

Né le 5 juin 1952 à Sion (Suisse). 1,70 m, 66 kg. Professionnel International suisse. Troisième saison à Monaco. A joué aux Grasshoppers Zurich et au Servette de Genève.

#### Attaquants

##### ALAIN COURIOL

Né le 24 octobre 1958 à Paris (Seine). 1,74 m, 65 kg. Professionnel 10 sélections en équipe A. Effectue sa troisième saison à l'ASM Monaco. Est issu de l'INF Vichy.

##### RALF EDSTROEM

Né le 7 octobre 1952 à Degerfors (Suède). 1,92 m, 79 kg. Professionnel International suédois. Deuxième saison à Monaco. A joué à Atvidaberg, au PSV Eindhoven, à Göteborg et au Standard de Liège.

##### PATRICK DELAMONTAGNE

Né le 18 juin 1957 à La Bouëxière. 1,74 m, 68 kg. Professionnel 2 sélections en équipe A. Effectue sa première saison à Monaco. A joué à Rennes, à Laval et à Nancy.

#### Remplaçants

##### HENRI STAMBOULI

Deuxième gardien. Né le 5 août 1961 à Oran (Algérie). 1,81 m, 76 kg. Professionnel. Effectue sa cinquième saison à Monaco. A joué à Rodez.

#### Remplaçants

##### ÉRIC PÉCOUT

Attaquant. Né le 17 février 1956 à Blois (Loir-et-Cher). 1,78 m, 73 kg. Professionnel 5 sélections en équipe A. Deuxième saison à Monaco. A joué au FC Nantes.

##### BRUNO BELLONE

Attaquant. Né le 4 mars 1962 à Toulon (Var). 1,74 m, 72 kg. Professionnel 7 sélections en équipe A. Joue à Monaco depuis 1978. Club précédent Le Cannet-Rochevill.



## GÉRARD BANIDE, l'entraîneur

Cet ancien instituteur a dû garder le goût des distributions de prix d'antan. Elles avaient lieu à la fin de l'année scolaire. On grimpait sur une estrade pour recevoir la récompense du bon travail fourni.

Gérard Banide est à la tête de l'équipe monégasque pour la troisième saison et trois fois, il sera monté sur le podium afin d'y recevoir un billet européen.

En 82 il a fait mieux encore : un prix d'excellence.

Pour lui, un joueur n'a jamais cessé d'être un élève. Un match c'est comme un devoir : on donne quelques consignes — surtout les dangers à éviter — et on laisse l'intelligence de chacun faire le reste.

Avec Gérard Banide, l'école primaire n'a pas pris une ride : elle reste le meilleur outil de travail dans la vie comme sur le terrain.







Photo Presse Sports/L'Equipe

**Siège :** F.C. Mulhouse, 6, avenue de Colmar, B.P. 1292, 68055 MULHOUSE Cedex

**Président :** André Goerig

**Directeur sportif :** Daniel Bourgeois

**Entraîneur :** Jean-Marc Guillou

**Capitaine :** Jean-Paul Pfertzel

**Terrain :** Stade de l'III, 45, boulevard Stoessel

**Couleurs :** maillot blanc, culotte bleue, bas blancs à liserés bleus

**Clubs des supporters :** F.C.M. PROMO, 11, rue de Lutterbach, 68120 PFASTATT (Président : André Muller).



**Gardien de but**

**ANDRÉ REY**

Né le 22 janvier 1948 à Strasbourg (Bas-Rhin) 1,87 m, 80 kg Professionnel 10 sélections en équipe A. Première saison à Mulhouse A joué à Strasbourg, à Metz et à Nice



**ANDRÉ REY**  
MULHOUSE



**YVES EHRLACHER**  
MULHOUSE



**JÉAN-PAUL PFERTZEL**  
MULHOUSE

**Défenseurs**

**YVES EHRLACHER**

Né le 6 octobre 1954 à Sundhoffen (Haut-Rhin) 1,76 m, 70 kg Professionnel International espoirs Effectue sa première saison à Mulhouse A joué à Strasbourg, à Lens et à Bastia

**JÉAN-PAUL PFERTZEL**

Né le 27 novembre 1950 à Kingersheim (Haut-Rhin) 1,81 m, 77 kg Professionnel Joue au F.C. Mulhouse depuis 1980 Clubs précédents : Strasbourg, Sochaux, Saint-Dié et Thionville F.C.

**MORENO FABIANI**

Né le 18 septembre 1953 à Ficulle (Italie) 1,70 m, 68 kg Professionnel Effectue sa deuxième saison au F.C. Mulhouse. A joué à Thionville

**DENIS JOUANNE**

Né le 14 novembre 1956 à Mont-St-Aignan (Seine-Maritime) 1,80 m, 72 kg Professionnel Effectue sa première saison à Mulhouse A joué à Valenciennes, à Nîmes et à Marseille



**MORENO FABIANI**  
MULHOUSE



**DENIS JOUANNE**  
MULHOUSE





#### Milieux de terrain

##### CLAUDE ANDREY

Né le 13 juin 1951 en Suisse. 1,69 m, 72 kg. Professionnel. Première saison à Mulhouse. A joué au Servette, à l'Etoile-Carouge, aux Grasshoppers, au Xamax, au Servette, à Grenoble et à Sion.

##### JEAN NOËL HÜCK

Né le 20 décembre 1948 à Mutzig (Bas-Rhin). 1,80 m, 72 kg. Professionnel. 17 sélections en équipe A. Deuxième saison à Mulhouse. A joué à Mutzig, Strasbourg, Nice, Paris F.C. et Paris S.G.

##### DANIEL SANCHEZ

Né le 3 décembre 1957 à Oujda (Maroc). 1,76 m, 70 kg. Professionnel. 1 sélection en équipe A. Effectue sa première saison à Mulhouse. A joué à Mazarques, au Cavignat, à Nice et au Paris S.G.

#### Attaquants

##### HOUCINE BEN SAÏD

Né le 13 novembre 1952 à Beni-Saf (Algérie). 1,70 m, 66 kg. Professionnel. Effectue sa troisième saison à Mulhouse. A joué à Angoulême et à Tours.

##### ISSIAKA OUATTARA

Né le 3 août 1954 à Bobo-Dioulasso (Haute-Volta). 1,78 m, 78 kg. Professionnel. Effectue sa deuxième saison à Mulhouse. A joué à Angers, Cannes, Orléans et Avignon.

##### SALAH ASSAD

Né le 30 août 1958 à Fort-National (Algérie). 1,78 m, 70 kg. Professionnel International algérien. Effectue sa première saison à Mulhouse. A joué au R.C. Kouba (Algérie).

#### Remplaçants

##### JEAN MARIE PALU

Deuxième gardien. Né le 5 novembre 1957 à Pulversheim (Haut Rhin). 1,81 m, 80 kg. Professionnel. Effectue sa sixième saison au F.C. Mulhouse. A joué à Strasbourg.

#### Remplaçants

##### YVES IBANEZ

Attaquant. Né le 3 décembre 1955 à Grenoble (Isère). 1,78 m, 75 kg. Professionnel. Effectue sa troisième saison à Mulhouse. A joué à Sochaux et à Saint-Dié.

##### ROLAND WAGNER

Né le 22 décembre 1955 à Drusenheim (Bas-Rhin). 1,70 m, 70 kg. Professionnel. 1 sélection en équipe A. Effectue sa première saison à Mulhouse. A joué au R.C. Strasbourg.



## JEAN-MARC GUILLOU, l'entraîneur

Joueur, c'était un musicien. Il donnait des récitals. Entraîneur, c'est un conférencier : dès qu'il se met à parler, tout le monde est sous le charme.

Mais comme la seule parole ne lui suffisait pas, pendant trois ans il a apporté son instrument de musique à ses conférences. Cela ne s'était jamais vu. On s'est donc d'abord interrogé. Avant d'être conquis : Jean-Marc Guillou a gagné son pari.

A 37 ans, il a décidé de ne rien changer à sa manière : il continuera à créer un football mélodieux.

Il est ainsi fait, Guillou. Il a choisi de flatter à la fois l'œil et l'oreille du spectateur. Voilà pourquoi on va voir, mais aussi écouter l'équipe de Mulhouse.

Une équipe de Mulhouse qui, déjà en Deuxième Division, donnait des concerts dignes de la Première.





# NANCY

## Association Sportive Nancy-Lorraine

**Fondé en 1967  
(FC Nancy : 1919)**



**Siège :** Parc de Haye, Velaine-en-Haye, 54840 GONDREVILLE

**Président :** Gérard Rousselot

**Directeur sportif :** Aldo Platini

**Entraîneur :** Hervé Collot

**Capitaine :** Pierre Neubert

**Terrain :** Stade Marcel Picot, boulevard Jean Jaurès, 54510 TOMBLAINE

**Couleurs :** maillot et bas blancs à parements rouges, culotte blanche

**Club des supporters :** 19, rue des Maréchaux, 54000 NANCY  
(Président : M. Vincent)



**Gardien de but**

**JEAN-MICHEL MOUTIER**

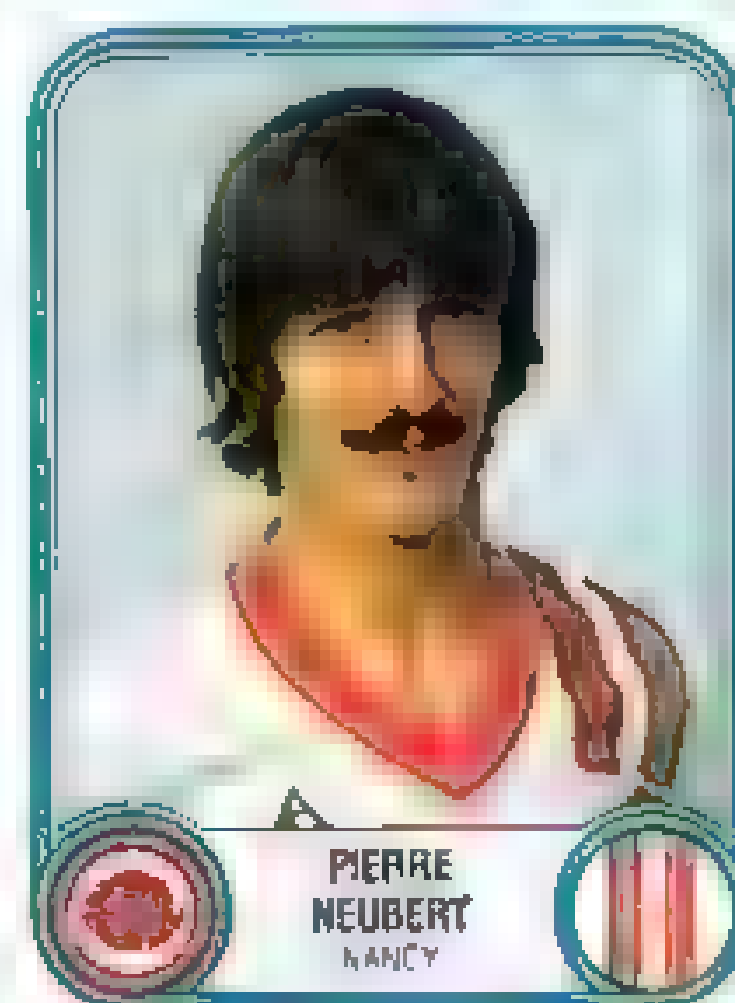
Né le 18 mars 1955 à Damelevières (Meurthe-et-Moselle) 1,74 m, 69 kg. Professionnel. Joue à l'AS Nancy depuis la saison 1972/73. Club précédent : Lunéville



JEAN-MICHEL  
MOUTIER  
NANCY



ALBERT  
CARTIER  
NANCY



PIERRE  
NEUBERT  
NANCY

**Défenseurs**

**ALBERT CARTIER**

Né le 22 novembre 1960 à Verdun (Meuse) 1,82 m, 75 kg. Professionnel. Effectue sa troisième saison à Nancy. Est issu de l'INF, Vichy

**PIERRE NEUBERT**

Né le 21 août 1952 à Toulon (Var) 1,80 m, 75 kg. Professionnel. International juniors. Effectue sa sixième saison à Nancy. A joué à Hyères et à Valenciennes

**FERNANDO ZAPPÀ**

Né le 22 février 1955 à Buenos Aires (Argentine) 1,76 m, 71 kg. Professionnel. Effectue sa troisième saison à Nancy. A joué à Riverplate (Argentine) et à Innsbruck (Autriche)

**PHILIPPE JEANNOL**

Né le 6 août 1958 à Nancy (Meurthe-et-Moselle) 1,84 m, 71 kg. Professionnel. International espoirs. N'a jamais quitté le FC Nancy, qui est son club de formation

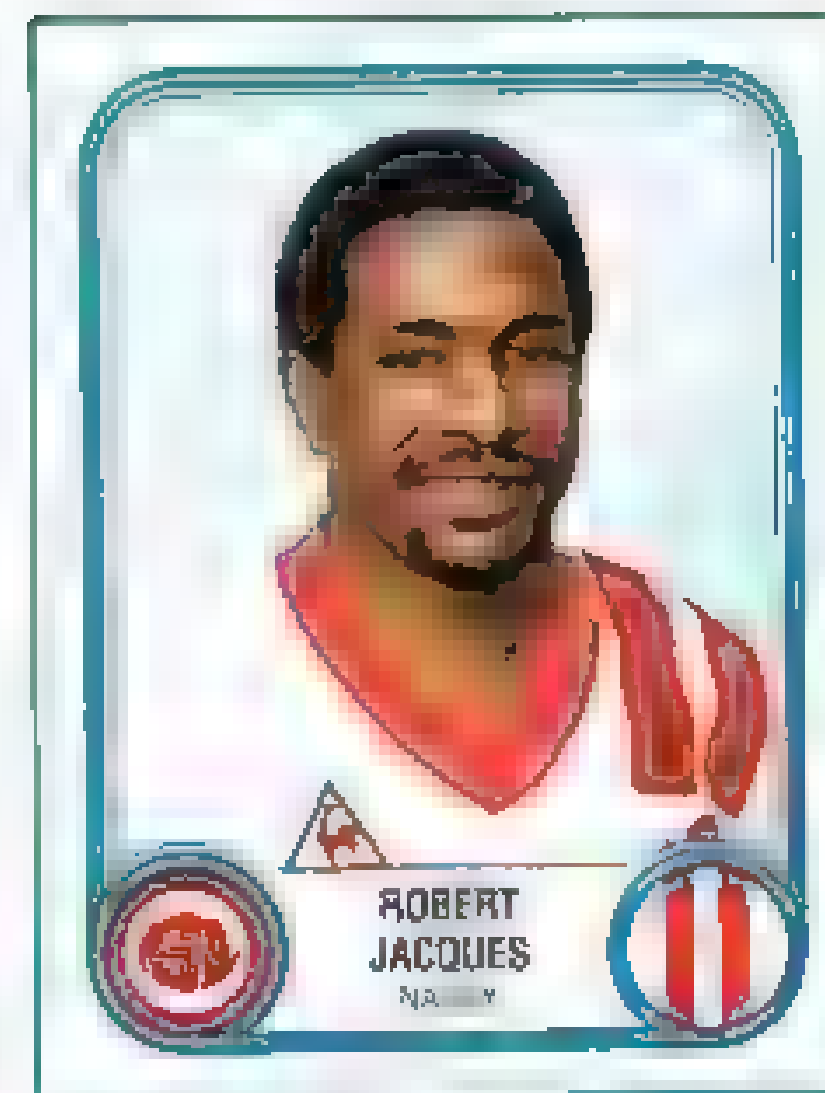


FERNANDO  
ZAPPÀ  
NANCY



PHILIPPE  
JEANNOL  
NANCY





#### Milieux de terrain

##### ÉRIC MARTIN

Né le 29 août 1959 à Verdun (Meuse) 1,71 m, 67 kg Professionnel International espoirs. Effectue sa quatrième saison au F.C. Nancy. Est issu de l'IN F Vichy.

##### FRANCISCO RUBIO

Né le 8 décembre 1953 à Saint-Amand (Pas-de-Calais). 1,74 m, 67 kg Professionnel International espoirs. Effectue sa huitième saison à Nancy. A joué à Montluçon.

##### RUBEN UMPIERREZ

Né le 25 octobre 1956 à Canelones (Uruguay). 1,77 m, 73 kg Professionnel. Effectue sa cinquième saison à Nancy. A joué à Penarol et Cerro de Montevideo (Uruguay).

#### Attaquants

##### ROBERT JACQUES

Né le 16 février 1957 à Petit-Bourg (Guadeloupe). 1,70 m, 70 kg Professionnel. Effectue sa première saison à Nancy. Issu de l'IN F Vichy, il a joué à Valenciennes.

##### BERNARD ZÉNIER

Né le 21 août 1956 à Girumont (Meurthe-et-Moselle). 1,74 m, 69 kg Professionnel. 3 sélections en équipe A. Effectue sa cinquième saison à Nancy. A joué à Floranges et au F.C. Metz.

##### THIERRY MEYER

Né le 21 janvier 1958 à Mulhouse (Haut-Rhin). 1,73 m, 70 kg Professionnel International espoirs. Effectue sa première saison à Nancy. A joué à Guebwiller, à Nîmes et à Sochaux.

#### Remplaçants

##### ÉRIC PEGORER

Deuxième gardien. Né le 28 octobre 1960 à Nancy (Meurthe-et-Moselle). 1,85 m, 72 kg Professionnel. A toujours joué à l'AS Nancy-Lorraine, où il a été formé.

#### Remplaçants

##### DIDIER PHILIPPE

Milieu de terrain. Né le 28 septembre 1961 à Sarrebourg (Moselle). 1,74 m, 70 kg Professionnel. Effectue sa première saison à Nancy. A joué à Sochaux et à Sarrebruck.

##### BRUNO GERMAIN

Attaquant. Né le 28 avril 1960 à Orléans (Loiret). 1,79 m, 74 kg Professionnel. Effectue sa première saison à Nancy. A joué à Orléans.



## HERVÉ COLLOT, l'entraîneur

L'Éducation nationale s'est mise au service du football professionnel français. Après Le Milinaire, Houllier, Banide, voici Hervé Collot, un autre enseignant reconverti.

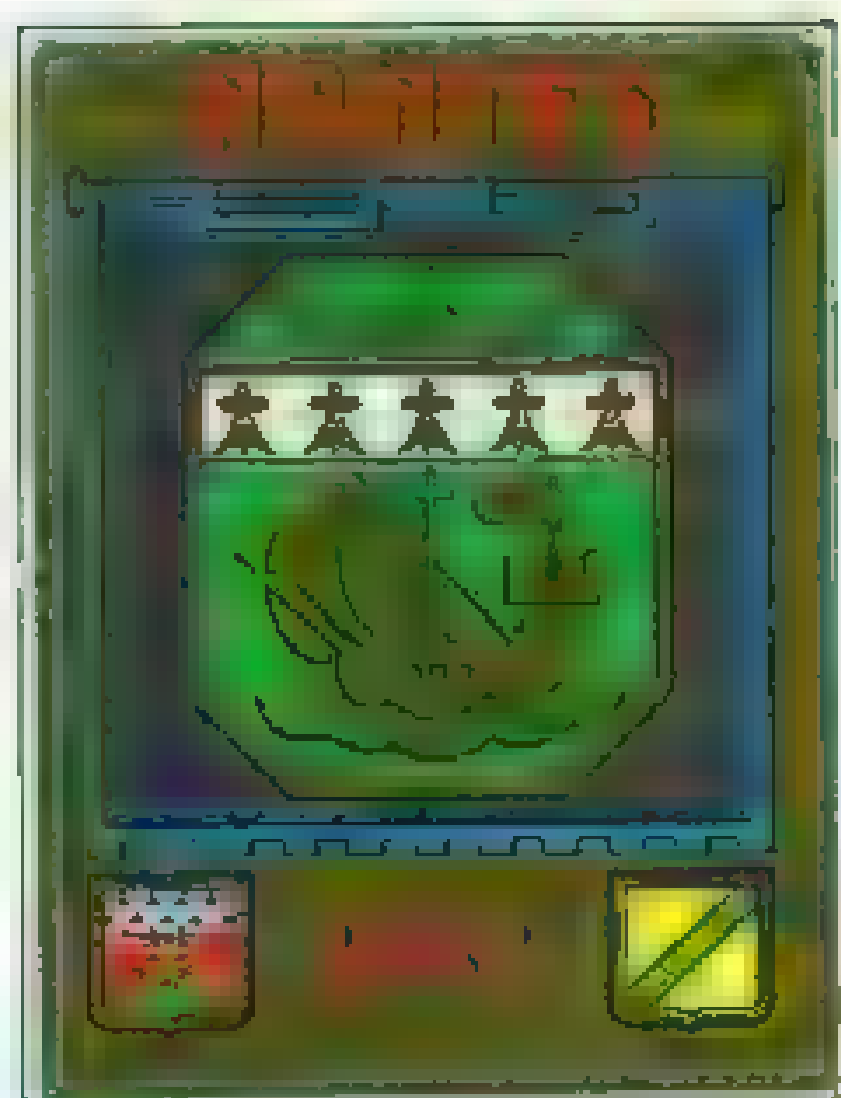
Agé de 49 ans, Collot était conseiller pédagogique auprès de l'Inspection académique de Nancy lorsque les dirigeants locaux sont venus le solliciter.

En fait, ils s'adressaient à un ancien — et fidèle — serviteur des couleurs nancéennes, même si, à l'époque où il jouait, le club ne s'appelait pas encore A.S.N.L.

Une figure rayonnante, Hervé Collot. Son intelligence, sa connaissance des jeunes, son sens du jeu d'équipe seront précieux.

Sans oublier qu'il s'agit d'une compétence : en 1968, il sortait major du stage d'entraîneur.





# NANTES

## Football Club de Nantes

Fondé en 1943



NANTES

**Siège :** Centre sportif de la Jonelière, Port-Barbe, route de la Chapelle, 44240 LA CHAPELLE-sur-ERDRE

**Président :** Louis Fonteneau

**Directeur sportif :** Robert Budzinski

**Entraîneur :** Jean Claude Suaudeau

**Capitaine :** Maxime Bossis

**Terrain :** Stade Marcel-Saupin, quai Malakoff, 44000 NANTES

**Couleurs :** maillot jaune à parements verts, culotte verte, bas jaunes à revers verts

**Club des supporters :** "A lez Nantes-Canaris", 2, rue Regnard, NANTES



**Gardien de but**

**J.-PAUL BERTRAND DEMANES**  
Né le 13 mai 1952 à Casa blanca (Maroc) 1 89 m, 83 kg  
Professionnel 11 sélections en équipe A. Effectue sa treizième saison au F.C. Nantes. A joué à Pouillac



JEAN-PAUL  
BERTRAND-DEMANES



MICHEL  
BIBARD



PATRICE  
RIO

**Défenseurs**

**MICHEL BIBARD**  
Né le 30 novembre 1958 à Amboise (Indre-et-Loire) 1 74 m, 70 kg  
Professionnel Effectue sa septième saison au F.C. Nantes. A joué à Amboise

**PATRICE RIO**  
Né le 15 août 1948 à Petit-Quevilly (Seine-Maritime) 1,82 m, 78 kg  
Professionnel 17 sélections en équipe A. Effectue sa douzième saison au F.C. Nantes. A joué à Rouen

**MAXIME BOSSIS**  
Né le 26 juin 1955 à Saint-André (Vendée) 1 82 m, 75 kg  
Professionnel 43 sélections en équipe A. Effectue sa dixième saison au F.C. Nantes. A joué au F.C. Yonne

**THIERRY TUSSEAU**  
Né le 19 janvier 1958 à Noisy-le-Grand (Seine-St Denis) 1,75 m, 70 kg  
Professionnel 5 sélections en équipe A. Effectue sa dixième saison au F.C. Nantes. A joué à Noisy



MAXIME  
BOSSIS



THIERRY  
TUSSEAU





**OSCAR MULLER**  
NANTES



**JOSE TOURE**  
NANTES



**SETH ADONKOR**  
NANTES



**BRUNO BARONCHELLI**  
NANTES

#### Milieux de terrain

##### OSCAR MULLER

Né le 28 juillet 1957 à Rosario (Argentine). 1,70 m, 68 kg Professionnel Effectue sa dixième saison au F.C. Nantes. A joué au Stade Briochin.

##### JOSÉ TOURÉ

Né le 24 avril 1961 à Nancy (Meurthe et Moselle). 1,80 m, 72 kg Professionnel International espoirs Effectue sa sixième saison au F.C. Nantes. A joué à Blois.

##### SETH ADONKOR

Né le 30 octobre 1961 à Accra (Ghana). 1,80 m, 72 kg Professionnel Effectue sa cinquième saison au F.C. Nantes. A joué à Dervalhères.

#### Remplaçants

##### WILLIAM AYACHE

Défenseur Né le 10 janvier 1961 à Alger (Algérie). 1,74 m 70 kg Professionnel International espoirs Effectue sa sixième saison au F.C. Nantes.

##### HENRYK AGERBECK

Attaquant Né le 10 septembre 1956 à Odensee (Danemark). 1,76 m, 70 kg Professionnel International danois Effectue sa troisième saison à Nantes. A joué à Copenhague, Malmö et au Hertha Berlin.



**VAHID HALILHODZIC**  
NANTES



**LOÏC AMISSE**  
NANTES

#### Attaquants

##### BRUNO BARONCHELLI

Né le 13 janvier 1957 à Tours (Indre-et-Loire). 1,74 m, 70 kg Professionnel 6 sélections en équipe A. Effectue sa neuvième saison au F.C. Nantes. A joué à Saint-Pierre-des-Corps.

##### VAHID HALILHODZIC

Né le 15 octobre 1952 à Jabarić (Yougoslavie). 1,81 m 79 kg Professionnel International yougoslave (12 sélections). Effectue sa deuxième saison à Nantes. A joué au Velez Mostar.

##### LOÏC AMISSE

Né le 9 août 1954 à Nantes (Loire-Atlantique). 1,66 m 67 kg Professionnel 10 sélections en équipe A. A toujours joué au F.C. Nantes, où il a été formé.

#### Remplaçants

##### DOMINIQUE LECLERCO

Deuxième gardien Né le 30 novembre 1957 à Hazebrouck (Nord). 1,70 m, 64 kg Professionnel International espoirs Effectue sa troisième saison au F.C. Nantes. A joué à Lens.



**DOMINIQUE LECLERCO**  
NANTES



**WILLIAM AYACHE**  
NANTES



**HENRYK AGERBECK**  
NANTES

## JEAN-CLAUDE SUAUDEAU, l'entraîneur

Depuis vingt-deux ans il est au creux du nid des "Canaris". Vingt-deux ans qu'il porte le maillot jaune. Pas un fil de la tunique bretonne ne lui est inconnu. Et pour cause c'est lui-même qui l'a tissée.

Formé à l'école d'Armbas, Jean-Claude Suaudeau en a gardé les principes. Le maître est parti un jour pour d'autres cieux mais Nantes a continué de montrer un football léché parce que Suaudeau préparait les jeunes avec ces idées-là.

Tous se félicitaient de l'avoir eu à l'âge de la préparation, tous regrettaient de ne plus l'avoir au moment de l'éclosion. C'est maintenant chose faite. "Coco" Suaudeau a pris l'équipe professionnelle.

Justice est ainsi faite sur les bords de la Loire.

Une Loire qui continuera d'irriguer un football varié, précis, riche.



**JEAN-CLAUDE SUAUDEAU**  
Entraîneur NANTES



# PARIS S.G.

## Football Club de Paris Saint-Germain

Fondé en 1970



**Siège :** 30, rue Bergère, 75009 PARIS

**Président :** Francis Borelli

**Directeur sportif :** M. Guyot

**Entraîneur :** Georges Peyroche

**Capitaine :** Dominique Bathenay

**Terrain :** Parc des Princes, 22, rue du Commandant-Guilbaud 75016 PARIS

**Couleurs :** maillot marine à bande centrale rouge, culotte rouge, bas rouges à bande centrale marine

**Club des supporters :** 25, avenue Franklin-Roosevelt, 75008 PARIS



**Gardien de but**

**DOMINIQUE BARATELLI**

Né le 26 octobre 1947 à Nice (Alpes-Maritimes) 1,77 m, 75 kg Professionnel 21 sélections en équipe A Cinquième sa son au club. A joué au Cavigal, à Ajaccio et à l'O G C Nice



DOMINIQUE  
BARATELLI  
PARIS S.G.



JEAN-MARC  
PILOGET  
PARIS S.G.



THIERRY  
MORIN  
PARIS S.G.

**Défenseurs**

**JEAN-MARC PILOGET**

Né le 13 avril 1958 à Paris (Seine) 1,80 m, 76 kg. Professionnel. International espoirs Effectue sa neuvième saison au Paris S.G. A joué à Morangis

**THIERRY MORIN**

Né le 12 décembre 1967 à Saint-Germain-en-Laye (Yvelines) 1,76 m, 72 kg Professionnel Joue depuis la saison 1974/75 au Paris Saint-Germain, qui est son club de formation

**DOMINIQUE BATHENAY**

Né le 13 février 1954 à Pont-d'Ain (Ain) 1,81 m, 74 kg Professionnel 20 sélections en équipe A Effectue sa cinquième saison au Paris S.G. A joué à Tournon et à Saint-Étienne

**PHILIPPE COL**

Né le 14 juin 1956 à Suresnes (Hauts-de-Seine) 1,71 m 67 kg Professionnel Effectue sa cinquième saison au Paris Saint-Germain. A joué au Red Star



DOMINIQUE  
BATHENAY  
PARIS S.G.



PHILIPPE  
COL  
PARIS S.G.





#### Milieux de terrain

##### LUIZ FERNANDEZ

Né le 2 octobre 1959 à Taziza (Espagne). 1,80 m, 70 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa cinquième saison au Paris Saint Germain. A joué à Saint-Priest.

##### PASCAL ZAREMBA

Né le 2 septembre 1959 à Fresnes-sur-Escaut (Nord). 1,82 m, 74 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa première saison au Paris S.G. A joué à Valenciennes.

##### OSWALDO ARDILÉS

Né le 3 août 1959 à Cordoba (Argentine). 1,69 m, 65 kg. Professionnel. International argentin (62 sélections). Effectue sa première saison au Paris S.G. A joué à Tottenham.

#### Attaquants

##### MUSTAPHA DAHLEB

Né le 8 février 1952 à Bougie (Algérie). 1,72 m, 65 kg. Professionnel. International algérien. Effectue sa neuvième saison au Paris Saint-Germain. A joué à Sedan.

##### DOMINIQUE ROCHETEAU

Né le 14 janvier 1955 à Saintes (Charente-Maritime). 1,78 m, 72 kg. Professionnel. 28 sélections en équipe A. Effectue sa troisième saison au club. A joué à Étaules, La Rochelle et Saint-Étienne.

##### KEES KIST

Né le 7 août 1952 à Stenwick (Hollande). 1,80 m, 78 kg. Professionnel. International hollandais (19 sélections). Première saison au club. A joué à VAS Stenwick, Heereven et AZ 67.

#### Remplaçants

##### FRANCK MERELLE

Deuxième gardien. Né le 25 mai 1960 à Puteaux (Hauts-de-Seine). 1,80 m, 75 kg. Professionnel International espoirs. Septième saison au Paris Saint-Germain. A joué à Meaux.

#### Remplaçants

##### JEAN-CLAUDE LEMOUX

Milieu de terrain. Né le 28 août 1960 à Neufchâteau (Vosges). 1,68 m, 61 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa sixième saison au Paris Saint-Germain. A joué à Châteaufort.

##### NAMBATINGUÉ TOKO

Attaquant. Né le 21 août 1952 à N'Djamena (Tchad). 1,87 m, 80 kg. Professionnel. International tchadien. 3<sup>ème</sup> saison au club. A joué à N'Djamena, Albi, Nice, Bordeaux, Strasbourg et Valenciennes.



## GEORGES PEYROCHE, l'entraîneur

Ce Paris devenu européen, c'est le sien. Ne serait-ce que pour cette performance, le nom de Georges Peyroche ne s'effacera jamais du palmarès du club.

Club. C'est le mot qui sera aussi désormais juxtaposé à l'entraîneur. Parce que depuis que Peyroche est là, Paris Saint-Germain, qui était un club à histoires, est maintenant un club qui a une histoire.

Francis Borelli avait donc vu juste en 1979, quand il s'en alla à Périgueux chercher cet entraîneur que personne ne demandait. Un exilé qui était de retour après un séjour au Maroc. Du pays du Sultan au Parc des Princes. Mais pour Georges Peyroche, les Mille et une nuits passées à attendre en vain des appels de clubs après son départ de Lille ont d'abord été un cauchemar avant de devenir un conte.

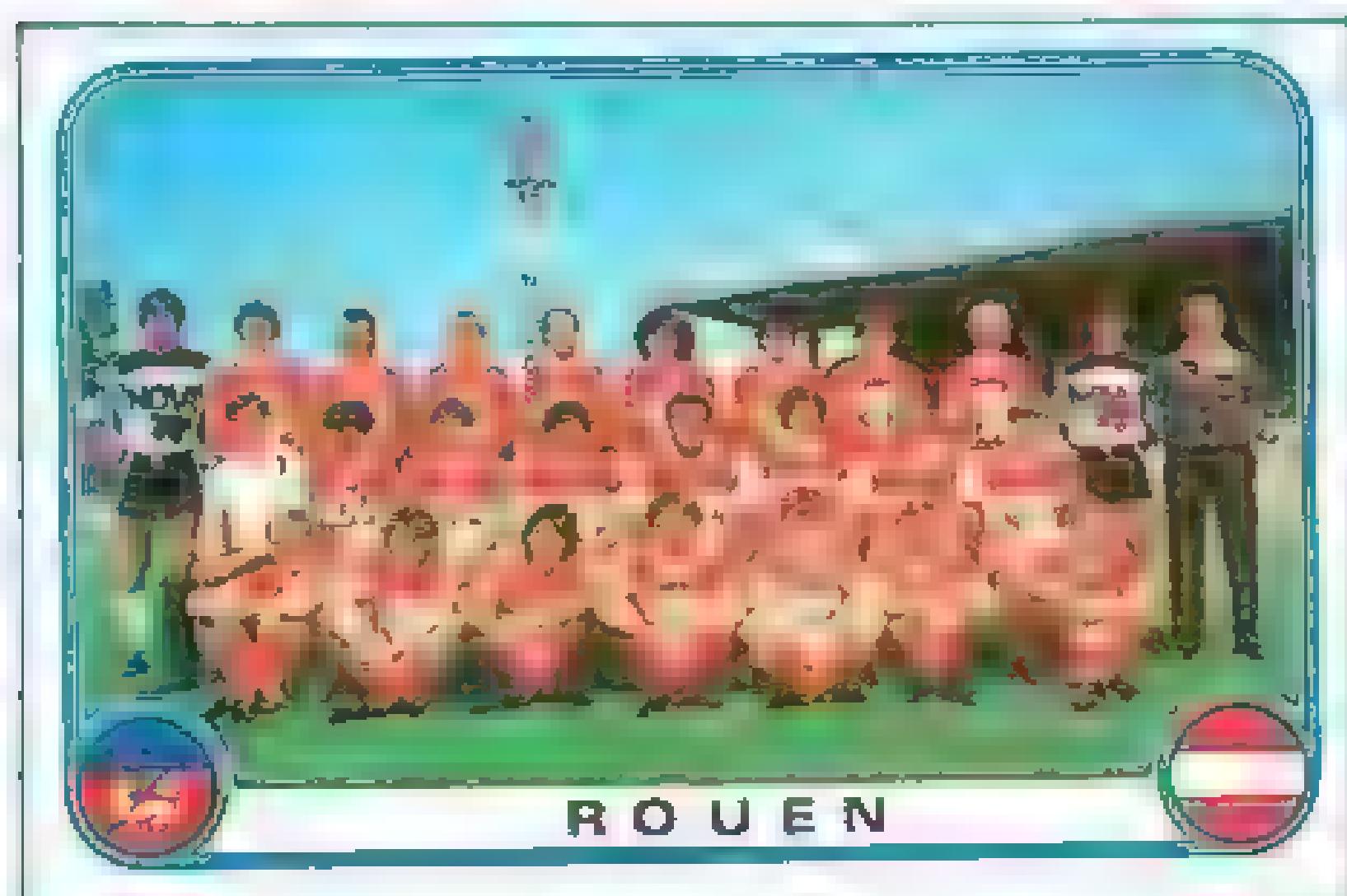




# ROUEN

## Football Club de Rouen

Fondé en 1899



**Siège :** 48, avenue des Canadiens, 76140 PETIT-QUEVILLY

**Président :** René Monnin

**Secrétaire général :** Pierre Romero

**Entraîneur :** Robert Vicot

**Capitaine :** Michel Bensoussan

**Terrain :** Stade Robert-Diochon, 48, avenue des Canadiens, 76140 PETIT-QUEVILLY

**Couleurs :** maillot rouge, culotte blanche, bas rouges à liserés blancs

**Club des supporters :** au siège du club (Président Guy Labrosse)



**Gardien de but**

**MICHEL BENSOUSSAN**

Né le 9 janvier 1954 à Pau (Pyrénées-Atlantiques). 1,92 m, 88 kg. Professionnel. Effectue sa troisième saison au F.C. Rouen. A joué au Paris Saint-Germain et au Paris F.C.



**MICHEL  
BENSOUSSAN**  
ROUEN



**JACQUES  
MOGIS**  
ROUEN



**CHRISTOPHE  
DESBOUILLONS**  
ROUEN

**Defenseurs**

**JACQUES MOGIS**

Né le 23 novembre 1960 à Saint-Étienne-du-Rouvray (Seine-Maritime). 1,70 m, 67 kg. Professionnel. A toujours joué au F.C. Rouen, où il a été formé.

**CHRISTOPHE DESBOUILLONS**

Né le 20 août 1958 à Caen (Calvados). 1,83 m, 80 kg. Professionnel. International espoirs. Effectue sa deuxième saison au F.C. Rouen. A joué à Caen et à Lyon.

**DANIEL ALBERTO**

Né le 10 avril 1956 à Soltero (Argentine). 1,77 m, 73 kg. Professionnel. Effectue sa première saison au F.C. Rouen. A joué à Independiente (Argentine), au Paris F.C. et à Lens.

**PASCAL AMOURS**

Né le 9 septembre 1959 à Gailion (Eure). 1,72 m, 69 kg. Professionnel. A toujours joué au F.C. Rouen, où il a été entièrement formé.

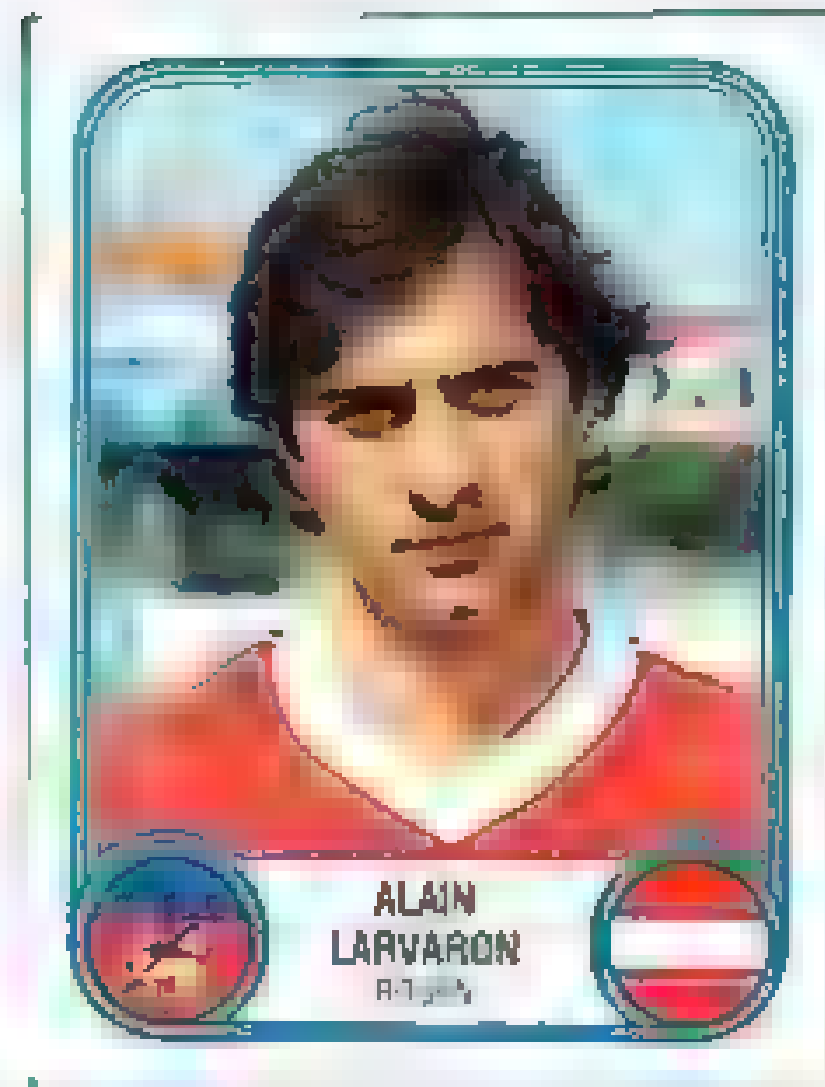


**DANIEL  
ALBERTO**  
ROUEN



**PASCAL  
AMOURS**  
ROUEN





#### Milieux de terrain

##### THIERRY PRINCET

Né le 22 août 1952 à P. eumartin (Vienne) 1,82 m, 78 kg Professionnel. Effectue sa première saison au F.C. Rouen. A joué à Châtelleraut, à Angers et à Tours

##### BRONISLAW BULA

Né le 28 septembre 1946 à Chorzow (Pologne) 1,77 m, 75 kg Professionnel. International polonais. Effectue sa cinquième saison au F.C. Rouen. A joué à Chorzow

##### ALAIN LARVARON

Né le 9 mars 1957 à Montluçon (Allier) 1,75 m, 74 kg Professionnel. Effectue sa première saison au F.C. Rouen. Issu de l'IN F. Vichy, il a joué à Angers et à Valenciennes

#### Attaquants

##### PATRICE HEAULME

Né le 4 avril 1958 à Paris (Seine) 1,74 m, 65 kg Professionnel. Effectue sa quatrième saison au F.C. Rouen. A joué au Red-Star et à Lens

##### JEAN-FRANÇOIS BELTRAMINI

Né le 5 janvier 1948 à Clayes-sous-Bois (Yvelines) 1,74 m, 70 kg Professionnel. Effectue sa deuxième saison au F.C. Rouen. A joué à Laval, au Paris F.C. et au Paris Saint Germain

##### PASCAL RASPOLINI

Né le 15 mai 1955 à Villerupt (Meurthe-et Moselle) 1,75 m, 72 kg Professionnel. Effectue sa première saison au F.C. Rouen. A joué à Rehon, Metz Besançon et Metz

#### Remplaçants

##### FREDERIC LARQUIE

Deuxième gardien. Né le 5 avril 1962 à Cauderan (Gironde) 1,80 m, 82 kg Professionnel. Issu de l'IN F. Vichy, il effectue sa deuxième saison au F.C. Rouen

#### Remplaçants

##### PATRICE MONTEILH

Milieu de terrain. Né le 16 décembre 1960 à Bordeaux (Gironde) 1,78 m, 69 kg Professionnel. Effectue sa première saison au F.C. Rouen. A joué à Rochefort et à Lyon

##### JOËL TANTER

Attaquant. Né le 5 février 1951 à Vannes (Morbihan) 1,70 m, 70 kg Professionnel. Effectue sa première saison au F.C. Rouen. A joué au FCK 06 et à Strasbourg



## ROBERT VICOT, l'entraîneur

Le "battant" qu'il fut sur le terrain se retrouve dans l'entraîneur. Robert Vicot était très exigeant avec lui-même, il l'est devenu avec ses joueurs. Il se reconnaît en eux. Et la réciproque est vraie

C'est un meneur d'hommes : il a le même langage qu'eux. Résultat : Rouen se retrouve en Première Division.

Si Vicot aime les voyages — sans doute des séquelles de son long séjour à Toulon —, il laisse une part minime au rêve. Il ne se déplace que pour apprendre, pour mieux enseigner.

Au temps des corsaires, il eût été le premier à l'abordage. Il est de ceux qui rassurent par leur présence, par leur enthousiasme.

"Il n'est pas besoin d'espérer pour entreprendre" semble être une phrase écrite pour lui.









#### Milieux de terrain

##### ALAIN MOIZAN

Né le 18 novembre 1953 à Saint-Louis (Sénégal) 1,80 m, 75 kg Professionnel 7 sélections en équipe A. Effectue sa première saison à Saint-Etienne. A joué à Angoulême, à Monaco et à Lyon.

##### JEAN-FRANÇOIS LARIOS

Né le 27 août 1956 à Sidi-Bel-Abbès (Algérie) 1,87 m, 81 kg Professionnel 17 sélections en équipe A. Joué à Saint-Etienne depuis 1973 (après un passage d'une saison au S.E.C. Bastia).

##### BERNARD GENGHINI

Né le 18 janvier 1958 à Soutz (Haut-Rhin) 1,79 m, 63 kg Professionnel 13 sélections en équipe A. Effectue sa première saison à Saint-Etienne. A joué au F.C. Sochaux.

#### Attaquants

##### JEAN-FRANÇOIS DANIEL

Né le 14 juin 1964 à Sospel (Alpes-Maritimes) 1,65 m, 63 kg Stagiaire. Effectue sa deuxième saison à Saint-Etienne. A joué à l'A.S. Roquebrune-Cap-Martin.

##### FLEMMING CHRISTIENSEN

Né le 10 mai 1958 à Copenhague (Danemark) 1,85 m, 70 kg Professionnel International danois. Effectue sa première saison à Saint-Etienne. A joué à Lingby (Danemark).

##### JOHNNY REP

Né le 25 novembre 1951 à Zaandam (Hollande) 1,80 m, 74 kg Professionnel International hollandais. Effectue sa quatrième saison à Saint-Etienne. A joué à l'Ajax, à Valence et à Bastia.

#### Remplaçants

##### ÉRIC SOLIGNAC

Deuxième gardien. Né le 1<sup>er</sup> septembre 1960 à Rive-de-Gier (Loire) 1,83 m, 69 kg Professionnel. Effectue sa cinquième saison à Saint-Etienne. A joué à Rive-de-Gier.

#### Remplaçants

##### LAURENT ROUSSEY

Attaquant. Né le 27 décembre 1961 à Nîmes (Gard) 1,79 m, 72 kg Professionnel. International espoirs. Effectue sa sixième saison à Saint-Etienne. A joué à Mazargues.

##### LAURENT PAGANELLI

Attaquant. Né le 20 octobre 1962 à Aubenas (Ardèche) 1,66 m, 62 kg Stagiaire International espoirs. Effectue sa cinquième saison à Saint-Etienne. A joué à Avignon.



## ROBERT HERBIN, l'entraîneur

Sa chance fut d'abord d'avoir deux entraîneurs d'exception : Jean Snella et Albert Batteux. Il s'inspira de leurs méthodes, son intelligence fit le reste.

Robert Herbin est ainsi allé plus loin que ses deux maîtres. Plus loin dans la rigueur. Plus loin dans l'exigence envers les joueurs.

C'est lui qui a façonné le Saint-Etienne de la Coupe d'Europe, c'est lui qui a donné à la France sa tenue verte.

Sa personnalité — très forte — aura marqué le football français de ces dernières années.

On peut aimer sa manière de conduire le groupe, on peut haïr ses silences, mais on est contraint de faire d'Herbin un entraîneur à part.

Un entraîneur d'exception.





# SOCHAUX

## Football Club Sochaux-Montbéliard

Fondé en 1927



**Siège :** Bungalow du Stade Bonal, 25200 MONTBÉLIARD

**Président :** Jacques Thouzery

**Manager général :** René Hauss

**Entraîneur :** Pierre Mosca

**Capitaine :** Jean-Pierre Posca

**Terrain :** Stade Bonal

**Couleurs :** maillot or, culotte bleu roi, bas bleu roi à liserés or

**Club des supporters :** 2, impasse des Iris, 25200 GRAND-CHARMONT



**Gardien de but**

**ALBERT RUST**

Né le 10 octobre 1953 à Mulhouse (Haut Rhin). 1,81 m, 78 kg Professionnel International espoirs Joue au F.C. Sochaux depuis 1972/73 Club précédent : Wittelsheim



**ALBERT  
RUST**  
SOCHAUX



**MOUSSA  
BEZAZ**  
SOCHAUX



**JEAN-PIERRE  
POSCA**  
SOCHAUX

**Défenseurs**

**MOUSSA BEZAZ**

Né le 30 décembre 1957 à Grarem (Algérie). 1,67 m, 63 kg Professionnel International espoirs Effectue sa neuvième saison au F.C. Sochaux. A joué à Epinal

**JEAN-PIERRE POSCA**

Né le 10 mars 1952 à Colombiers (Doubs). 1,75 m, 75 kg Professionnel Il joue au F.C. Sochaux, son club de formation, depuis la saison 1970/71

**SIMÉ LUKETIN**

Né le 7 septembre 1953 à Split (Yougoslavie). 1,82 m, 78 kg Professionnel International yougoslave Effectue sa deuxième saison au F.C. Sochaux. A joué à Hajduk Split

**ROMAIN ZANDONA**

Né le 18 août 1957 à Seingbousse (Moselle). 1,68 m, 67 kg Professionnel Depuis 1974, il a toujours joué au F.C. Sochaux, où il a été formé



**SIMÉ  
LUKETIN**  
SOCHAUX



**ROMAIN  
ZANDONA**  
SOCHAUX





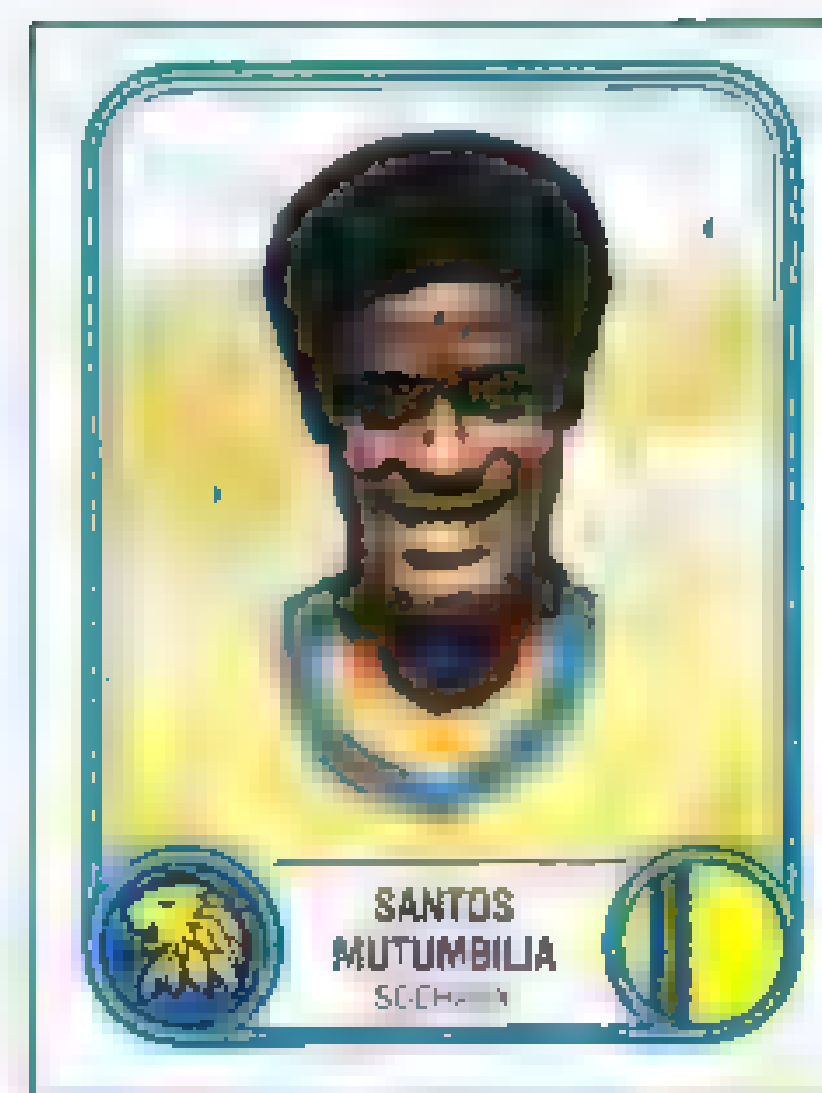
**JACKY COLIN**  
SOCHAUX



**PHILIPPE ANZIANI**  
SOCHAUX



**DIDIER SIMON**  
SOCHAUX



**SANTOS MUTUMBILIA**  
SOCHAUX

#### Milieux de terrain

##### JACKY COLIN

Né le 18 août 1963 à Chagny (Saône-et-Loire). 1,70 m, 63 kg. Stagiaire International juniors. A toujours joué au F.C. Sochaux, son club de formation.

##### PHILIPPE ANZIANI

Né le 21 septembre 1962 à Bône (Algérie). 1,76 m, 71 kg. Professionnel 1 sélection en équipe A. Effectue sa cinquième saison au F.C. Sochaux. A joué à Meaux.

##### DIDIER SIMON

Né le 9 septembre 1953 à Arques-la-Bataille (Seine-Mar). 1,76 m, 68 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa première saison à Sochaux. A joué à Rouen, à Reims et à Lille.

#### Attaquants

##### SANTOS MUTUMBILIA

Né le 20 décembre 1958 à Kinshasa (Zaire). 1,75 m, 72 kg. Professionnel. Est revenu à Sochaux cette saison, après avoir joué à l'Olympique de Marseille.

##### YANNICK STOPYRA

Né le 9 janvier 1961 à Troyes (Aube). 1,80 m, 73 kg. Professionnel. 3 sélections en équipe A. Effectue sa septième saison à Sochaux, où il a été formé.

##### DANIEL LUBIN

Né le 1<sup>er</sup> mars 1955 à Vaucien (Martinique). 1,78 m, 64 kg. Professionnel. Effectue sa première saison au F.C. Sochaux. A joué à Toulon et à l'Olympique Lyonnais.

#### Remplaçants

##### GILLES ROUSSET

Deuxième gardien. Né le 22 août 1963 à Hyères (Var). 1,95 m, 74 kg. Stagiaire. Effectue sa troisième saison au F.C. Sochaux. A joué à Boulogne-Billancourt.

#### Remplaçants

##### ÉRIC BENOÎT

Milieu de terrain. Né le 15 septembre 1956 à Montbéliard (Doubs). 1,71 m, 67 kg. Professionnel International espoirs. Joue au F.C. Sochaux, où il a été entièrement formé depuis la saison 1974/75.

##### JACQUES ZIMAKO

Attaquant. Né le 28 décembre 1951 à Duguid (Nouvelle-Calédonie). 1,74 m, 71 kg. Professionnel 14 sélections en équipe A. Effectue sa deuxième saison à Sochaux. A joué à Bastia et à Saint-Étienne.



**YANNICK STOPYRA**  
SOCHAUX



**DANIEL LUBIN**  
SOCHAUX



**GILLES ROUSSET**  
SOCHAUX



**ERIC BENOÎT**  
SOCHAUX



**JACQUES ZIMAKO**  
SOCHAUX

## PIERRE MOSCA, l'entraîneur

D'un format réduit, il fut néanmoins un défenseur intraitable : Pierre Mosca savait ce que marquer veut dire. A Monaco, Pierre Sinibaldi, qui le tenait en très haute estime, en fit un joueur du milieu de terrain. Là encore, la réussite fut totale.

Réceptif, Mosca devait amasser quantité de connaissances tout au long de sa carrière de joueur : il était prêt pour entraîner.

Dès ses premières armes d'instructeur à l'I.N.F. Vichy, on apprécia tout de suite son sérieux, son flair, son dynamisme. La carrière d'entraîneur lui tendait les bras. René Hauss vint le prendre par la main. Les deux hommes étaient faits pour se rencontrer. Le nouveau tandem franc-comtois n'allait pas tarder à obtenir des résultats : en 82, Sochaux a terminé à la troisième place du championnat de France.



**PIERRE MOSCA**  
SOCHAUX



# STRASBOURG

## Racing Club de Strasbourg

Fondé en 1906



Photo: Promo F. 1.

**Siège :** Stade de la Meinau, 12, rue de l'Extenworth, La Meinau, 67100 STRASBOURG

**Président :** André Bord

**Secrétaire général :** Jean-Michel Colin

**Entraîneur :** Roger Lemerre

**Capitaine :** Dominique Dropsy

**Terrain :** Stade de la Meinau

**Couleurs :** maillot et bas bleus et blancs, culotte bleue

**Club des supporters :** au siège du club



**Gardien de but**

**DOMINIQUE DROPSY**

Ne le 9 décembre 1951 à Hirson (Aisne). 1,83 m, 78 kg Professionnel. 17 sélections en équipe A. Effectue sa dixième saison au R.C. Strasbourg. A joué à l'U.S. Valenciennes



DOMINIQUE DROPSY  
STRASBOURG



REMY VOGEL  
STRASBOURG



BERNARD ROMBY  
STRASBOURG

**Défenseurs**

**REMY VOGEL**

Ne le 26 novembre 1960 à Strasbourg (Bas-Rhin). 1,80 m, 75 kg Professionnel. A toujours joué au R.C. Strasbourg, où il a été entièrement formé

**BERNARD ROMBY**

Ne le 15 février 1955 à Annecy (Haute-Savoie). 1,82 m, 72 kg Professionnel. Première saison au R.C. Strasbourg. Issu de l'N.F. Vichy, il a joué à Lens, à Arras et à Angoulême

**JEAN-FRANÇOIS JODAR**

Ne le 2 décembre 1949 à Montereau (Seine-et-Marne). 1,78 m, 77 kg Professionnel. 6 sélections en équipe A. Quatrième saison au R.C. Strasbourg. A joué à Montereau, à Reims, et à Lyon

**RENÉ DEUTSCHMANN**

Ne le 17 novembre 1951 à Strasbourg (Bas-Rhin). 1,71 m, 68 kg Professionnel. A toujours joué au R.C. Strasbourg, son club de formation



JEAN-FRANÇOIS JODAR  
STRASBOURG



RENÉ DEUTSCHMANN  
STRASBOURG





#### Milieux de terrain

##### FÉLIX LACUESTA

Né le 20 février 1958 à Bayonne (Pyrénées-Atlantiques). 1,85 m, 80 kg. Professionnel International espoirs. Deuxième saison à Strasbourg. A joué à Bayonne, Saint Etienne, Bastia, Bordeaux et Bastia.

##### FRANCIS PIASECKI

Né le 28 juillet 1951 à Talange (Moselle). 1,76 m, 70 kg. Professionnel. 3 sélections en équipe A. Sixième saison au R.C. Strasbourg. A joué à Metz à Sochaux et au Paris S G.

##### RÉMY GENTÈS

Né le 13 novembre 1959 à Strasbourg (Bas-Rhin). 1,72 m, 67 kg. Professionnel. International espoirs. Revenu à Strasbourg cette saison, a joué à Seebach et Mulhouse.

#### Attaquants

##### OLIVIER ROUYER

Né le 1<sup>er</sup> décembre 1955 à Nancy (Meurthe-et-Moselle). 1,70 m, 70 kg. Professionnel. 17 sélections en équipe A. Effectue sa deuxième saison au R.C. Strasbourg. A joué à Nancy.

##### PORFIRIO BETANCOURT

Né le 10 octobre 1957 à La Lima (Honduras). 1,83 m, 77 kg. Professionnel International hondurien. Effectue sa première saison au R.C. Strasbourg. A joué au Libre de San Pedro.

##### CARSTEN NIELSEN

Né le 12 août 1955 à Copenhague (Danemark). 1,84 m, 82 kg. Professionnel International danois. Effectue sa deuxième saison à Strasbourg. A joué au BK Copenhague et à Borussia Moenchengladbach.

#### Remplaçants

##### PATRICK OTTMANN

Deuxième gardien. Né le 21 avril 1956 à Bischwiller (Bas-Rhin). 1,78 m, 75 kg. Professionnel. Effectue sa cinquième saison au R.C. Strasbourg. A joué à Haguenau.

#### Remplaçants

##### JACQUES GLASSMANN

Défenseur. Né le 22 juillet 1962 à Mulhouse (Haut-Rhin). 1,82 m, 73 kg. Professionnel. Effectue sa cinquième saison au R.C. Strasbourg. A joué à Mulhouse.

##### SERGÉ JENNER

Attaquant. Né le 24 janvier 1960 à Strasbourg (Bas-Rhin). 1,74 m, 70 kg. Professionnel. A toujours joué au R.C. Strasbourg, où il a été formé.



## ROGER LEMERRE, l'entraîneur

Il est passé par Sedan. Pour un footballeur, faire Sedan c'était comme pour un militaire français faire Saumur ou Saint-Cyr : on y recevait une formation traditionnelle. L'école ardennaise, c'était les entraînements à l'aube, un emploi dans les draperies pendant la journée et le retour au stade le soir.

Les footballeurs-ouvriers. Comme les prêtres du même nom. La foi et le travail. La foi dans le travail.

Roger Lemerre a gardé l'esprit sedanais et partout où il va, il essaie de l'insuffler aux autres.

Il semble ne pas trop mal réussir : quand il quitte une équipe, elle occupe toujours un meilleur rang qu'au moment où il l'a prise.

Un jour il aura une médaille. De la F.F.F. ou du Ministère du Travail.

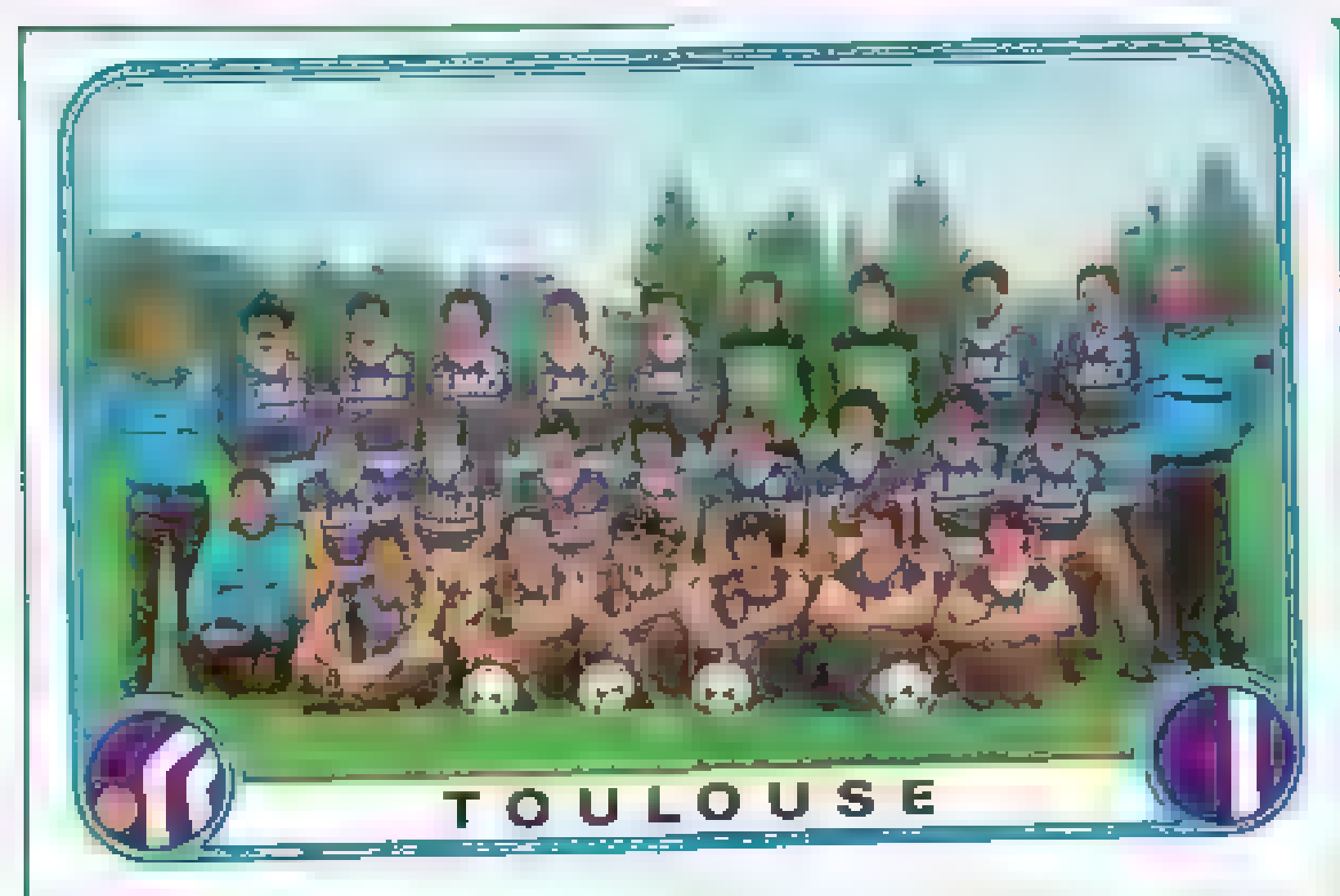




# TOULOUSE

## Toulouse Football Club

**Fondé en 1937**



**Siège :** 30, boulevard Carnot, 31000 TOULOUSE

**Président :** Daniel Visentin

**Secrétaire général :** Pierre Fournie

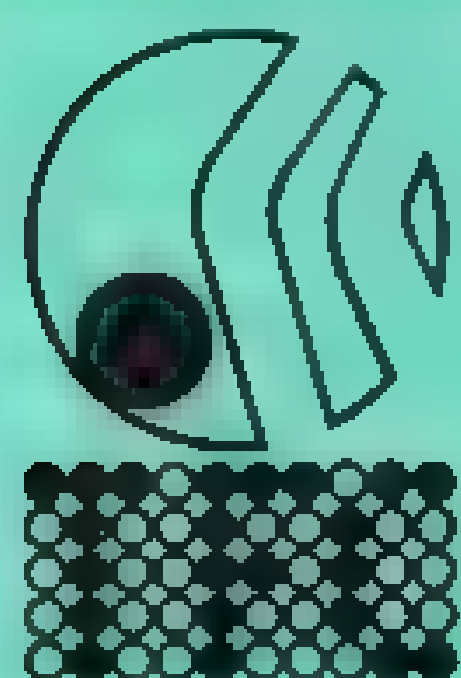
**Entraîneur :** Pierre Cahuzac

**Capitaine :** Robert Pintenat

**Terrain :** Stadium Municipal, TOULOUSE

**Couleurs :** maillot violet et blanc, culotte blanche, bas violets

**Club des supporters :** 2, rue Roc, 31300 TOULOUSE (Président : M. Fabre)



**Gardien de but**

**STÉPHANE D'ANGELO**

Né le 10 mars 1961 à Behren (Moselle). 1,80 m, 78 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa deuxième saison au Toulouse F.C. A joué à Metz et à Thionville.



**Defenseurs**

**CLAUDE DEPLANCHE**

Né le 22 mars 1957 à Nancy (Meurthe-et-Moselle). 1,83 m, 76 kg. Professionnel. Effectue sa deuxième saison au Toulouse F.C. A joué à l'A.S. Nancy et à Cannes.

**CHRISTIAN LOPEZ**

Né le 15 mars 1953 à Ain Temouchent (Algérie). 1,77 m, 73 kg. Professionnel. 39 sélections en équipe A. Effectue sa première saison au Toulouse F.C. A joué au Cannel Rocheville et à Saint-Étienne.

**LASZLO BALINT**

Né le 1er février 1948 à Budapest (Hongrie). 1,78 m, 74 kg. Professionnel International hongrois. Effectue sa deuxième saison au Toulouse F.C. A joué à Ferencváros et à Bruges.

**JEAN JACQUES MARX**

Né le 23 mai 1957 à Fegersheim (Bas-Rhin). 1,79 m, 73 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa première saison au Toulouse F.C. A joué à Fegersheim et à Strasbourg.







**GEORGES VAN STRAELEN**  
TOULOUSE



**JEAN-PIERRE LAVERNY**  
TOULOUSE



**KAROLY CSAPO**  
TOULOUSE



**JEAN-MARC FERRATGÉ**  
TOULOUSE

#### Milieux de terrain

##### GEORGES VAN STRAELEN

Né le 10 décembre 1956 à Lorient (Morbihan). 1,76 m, 69 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa première saison au Toulouse F.C. A joué à Nantes, à Bordeaux et à Brest.

##### JEAN-PIERRE LAVERNY

Né le 13 mars 1958 à Toulouse (Haute-Garonne). 1,80 m, 75 kg. Professionnel. Joue depuis 1975 au Toulouse F.C., où il a été formé.

##### KAROLY CSAPO

Né le 23 février 1952 à Budapest (Hongrie). 1,82 m, 76 kg. Professionnel International hongrois. Effectue sa première saison au Toulouse F.C. A joué à Tataanya (Hongrie).

#### Attaquants

##### JEAN-MARC FERRATGÉ

Né le 10 janvier 1959 à Cazères (Haute-Garonne). 1,66 m, 66 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa première saison au club. A joué à Bordeaux et à Nîmes.

##### GÉRARD SOLER

Né le 29 juin 1954 à Oujda (Maroc). 1,75 m, 70 kg. Professionnel. 13 sélections en équipe A. Effectue sa première saison au Toulouse F.C. A joué à Poissy, Sochaux, Monaco et Bordeaux.

##### ROBERT PINTENAT

Né le 1er mai 1948 à Paris (Seine). 1,79 m, 76 kg. Professionnel. 3 sélections en équipe A. Effectue sa quatrième saison au Toulouse F.C. A joué à Nîmes, au Red-Star, à Nancy et à Sochaux.

#### Remplaçants

##### MARC WELLER

Deuxième gardien. Né le 27 octobre 1951 à Mutzig (Bas-Rhin). 1,83 m, 76 kg. Professionnel. Effectue sa quatrième saison au Toulouse F.C. A joué à Mutzig, à Angers et à Bastia.

#### Remplaçants

##### RAYMOND CAMUS

Défenseur. Né le 25 juillet 1950 à Meknès (Maroc). 1,72 m, 68 kg. Professionnel. Effectue sa quatrième saison au Toulouse F.C. A joué à l'Aviron Bayonnais et à Bordeaux.

##### LÉON MAIER

Attaquant. Né le 1er avril 1952 à Ensisheim (Haut-Rhin). 1,69 m, 65 kg. Professionnel International espoirs. Effectue sa quatrième saison au Toulouse F.C. A joué à Ensisheim et à Rennes.



**GÉRARD SOLER**  
TOULOUSE



**ROBERT PINTENAT**  
TOULOUSE



**MARC WELLER**  
TOULOUSE



**RAYMOND CAMUS**  
TOULOUSE



**LÉON MAIER**  
TOULOUSE

## PIERRE CAHUZAC, l'entraîneur

Quand il était au Gazélec d'Ajaccio, il remportait le Championnat de France Amateur. A Bastia, il disputait la Coupe d'Europe. A Toulouse, il est remonté en Première Division : Pierre Cahuzac n'est bien dans sa peau d'entraîneur que s'il fait gagner quelque chose à son club.

Non pas un entraîneur-miracle, un entraîneur-résultats. Il ne s'installe ni dans la routine, ni dans le confort. Certains veulent des contrats de longue durée, lui ne signe jamais pour plus d'un an.

L'insécurité du lendemain le stimule. Elle le contraint à exiger beaucoup du présent. Demander beaucoup à lui-même pour pouvoir le faire envers les autres.

Il n'est pas précisément un entraîneur de tout repos pour les joueurs. Mais les dirigeants peuvent se reposer sur lui.



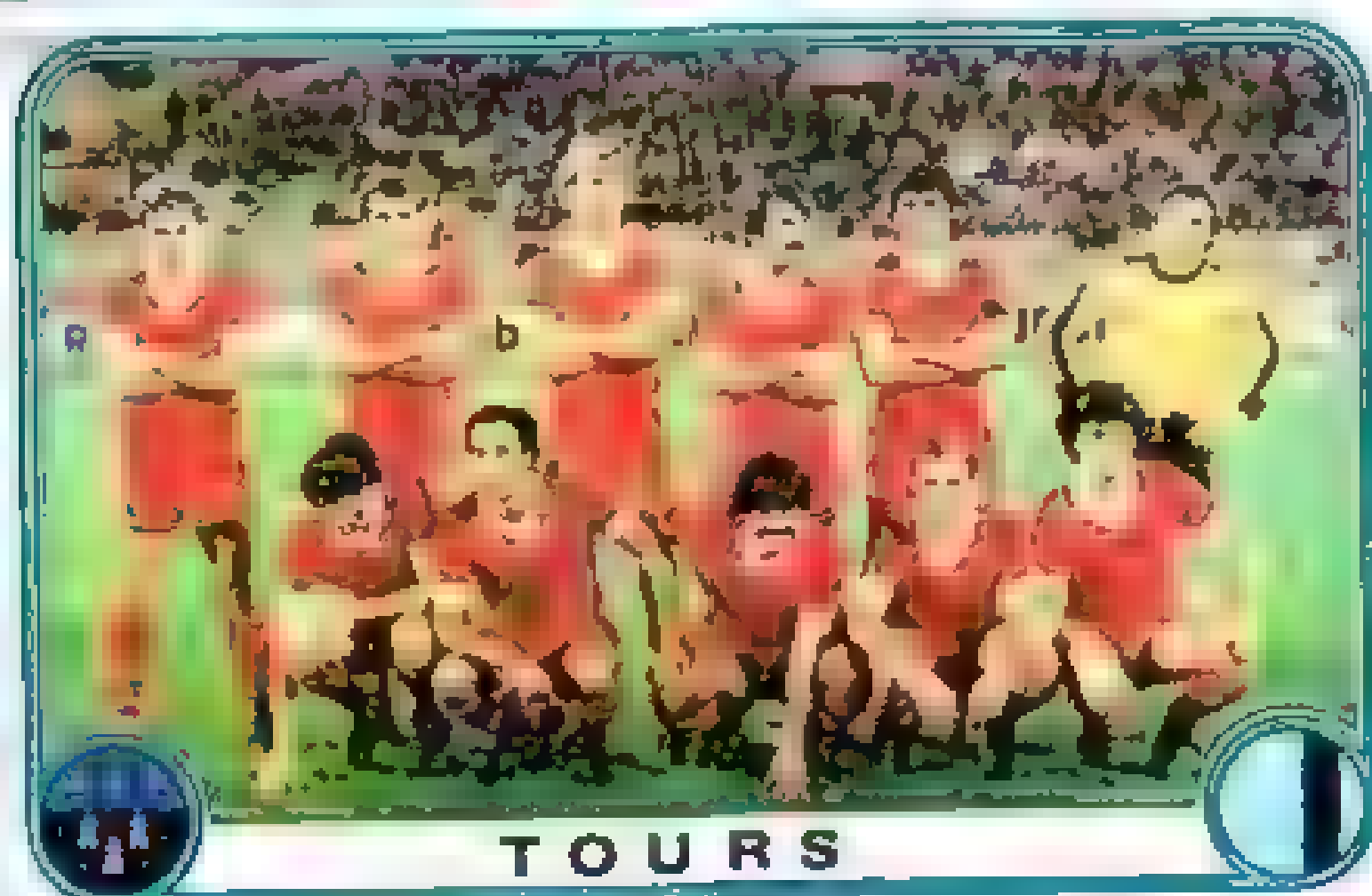
**PIERRE CAHUZAC**  
Entraîneur TOULOUSE



# TOURS

## Football Club de Tours

Fondé en 1953



**Siège :** Stade d'honneur de la Vallée du Cher, rue Camille-Danguillaume, 37000 TOURS

**Président :** Jean Royer

**Directeur sportif :** Yvon Jublot

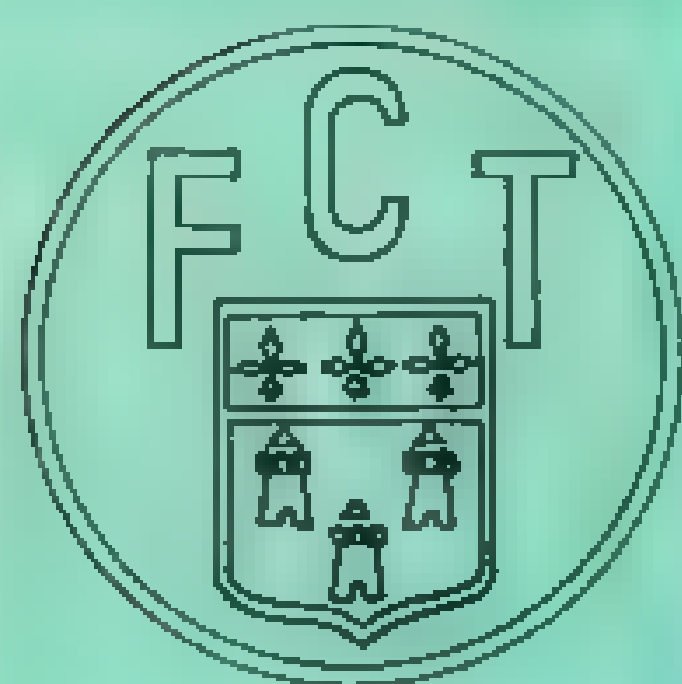
**Entraîneur :** Hendrikus Hollink

**Capitaine :** Delio Onnis

**Terrain :** Stade d'honneur de la Vallée du Cher

**Couleurs :** maillot bleu, culotte noire, bas bleus

**Club des supporters :** au siège du club (Président : Michel Sarlor).



**Gardien de but**

**JEAN-MARC DESROUSSEAUX**  
Né le 5 août 1956 à Toulouse (Haute-Garonne) 1,73 m, 68 kg. Professionnel. International espoirs. Deuxième saison au F.C. Tours. Issu de l'IN F. Vichy a joué à Toulouse à Nantes et à Metz.



**Défenseurs**

**BERNARD SIMONDI**

Né le 28 juillet 1953 à Toulon (Var). 1,78 m, 72 kg. Professionnel. Effectue sa deuxième saison au F.C. Tours. A joué à Toulon et au Stade Lavallois.

**JEAN-MARC FURLAN**

Né le 20 novembre 1957 à Sainte-Foy-la-Grande (Gironde) 1,86 m, 78 kg. Professionnel. International espoirs. Effectue sa première saison au F.C. Tours. A joué à Bordeaux, à Montpellier, à Laval et à Lyon.

**BRUNO STECK**

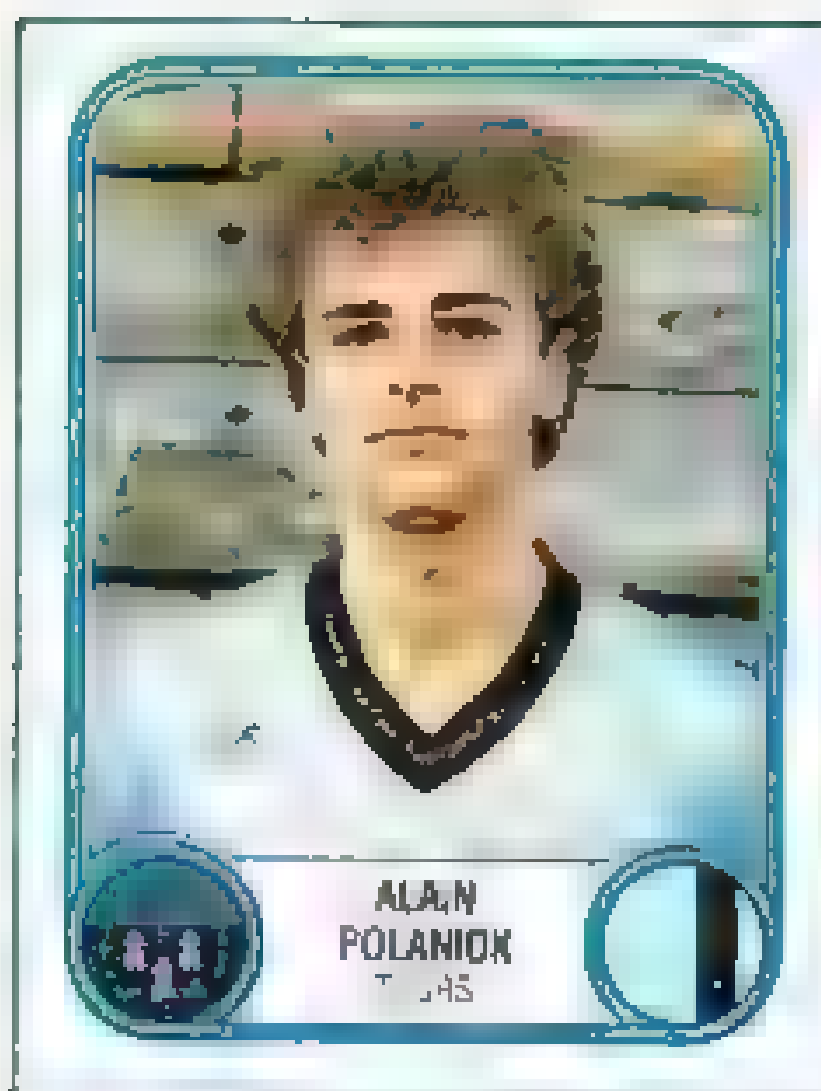
Né le 22 septembre 1957 à Molsheim (Bas-Rhin) 1,81 m, 75 kg. Professionnel. Effectue sa deuxième saison au F.C. Tours. A joué à Strasbourg, à Nantes, à Angers et à Rennes.

**DOMINIQUE MARAIS**

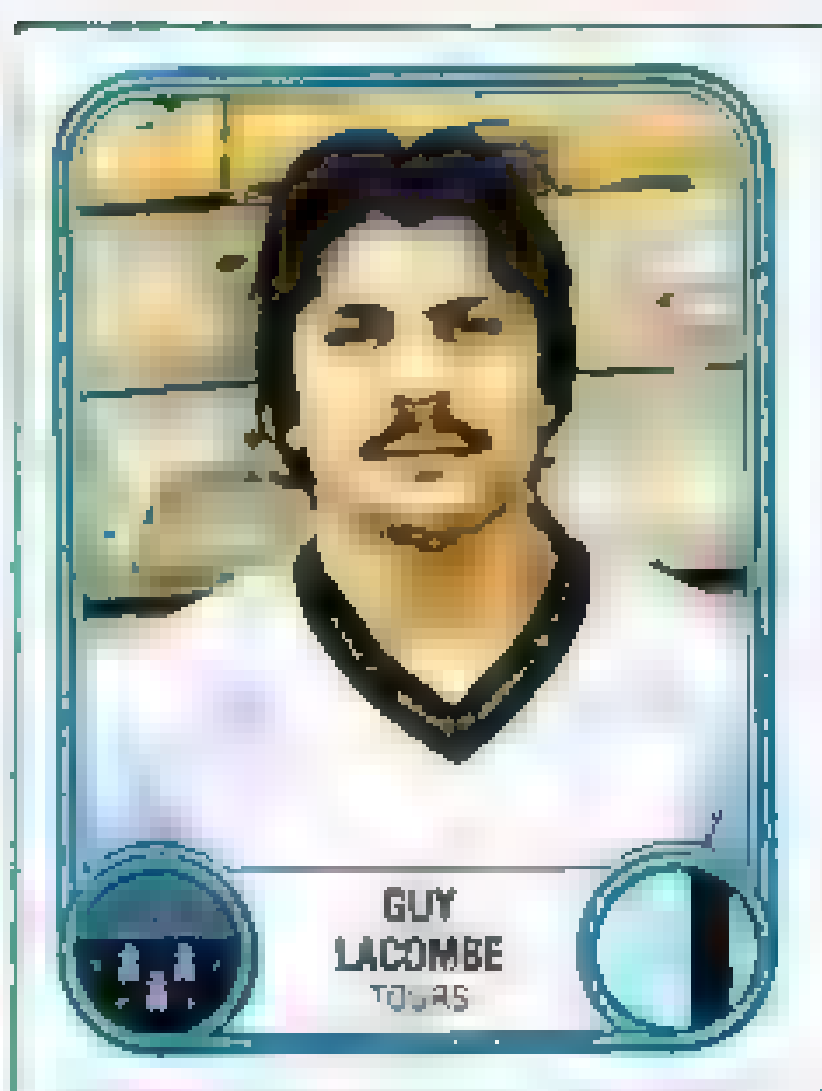
Né le 18 décembre 1955 à Lyon (Rhône) 1,70 m, 70 kg. Professionnel. Effectue sa deuxième saison au F.C. Tours. A joué à l'Olympique Lyonnais, où il a été formé.







**ALAIN POLANIOK**  
Tours



**GUY LACOMBE**  
Tours



**JEAN-PHILIPPE DEHON**  
Tours



**BERNARD FERRIGNO**  
Tours

#### Milieux de terrain

##### ALAIN POLANIOK

Né le 19 septembre 1958 à Givet (Ardennes) 1,80 m, 79 kg Professionnel International juniors. Effectue sa première saison au F.C. Tours. A joué à Sedan, à Reims, à Metz et à Laval

##### GUY LACOMBE

Né le 13 juin 1955 à Albi (Tarn) 1,79 m, 71 kg Professionnel International espoirs. Effectue sa deuxième saison au F.C. Tours. A joué à Albi, à Nantes et à Lens

##### JEAN PHILIPPE DEHON

Né le 6 avril 1956 à Sebourg (Nord) 1,72 m, 68 kg Professionnel International espoirs. Effectue sa quatrième saison au F.C. Tours. A joué à Aulnoye et à Metz

#### Remplaçants

##### PASCAL COIFFIER

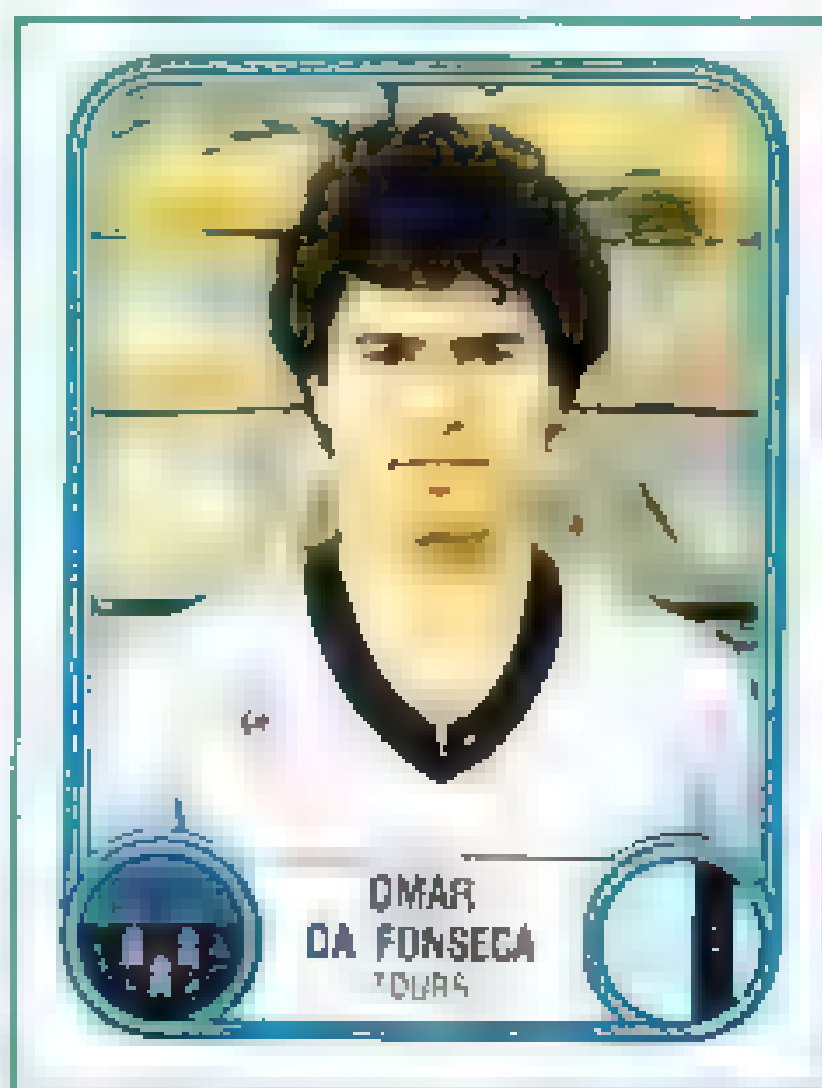
Milieu de terrain. Né le 7 janvier 1961 à Gournay-en-Bray (Seine Maritime) 1,70 m, 66 kg Professionnel. Effectue sa quatrième saison au F.C. Tours. A joué à Rouen

##### YVES DEVILLECHABROLLE

Attaquant. Né le 10 février 1957 à Mourioux (Creuse) 1,82 m, 75 kg Professionnel. Effectue sa deuxième saison au F.C. Tours. A joué à Bénévent-Marsac et à Montmorillon



**DELIO ONNIS**  
Tours



**OMAR DA FONSECA**  
Tours

#### Attaquants

##### BERNARD FERRIGNO

Né le 24 octobre 1954 à Grenoble (Isère) 1,80 m, 77 kg Professionnel. Effectue sa cinquième saison au F.C. Tours. A joué à Lyon et à Châteauroux

##### DELIO ONNIS

Né le 24 mars 1948 à Rome (Italie) 1,78 m, 78 kg Professionnel. Effectue sa troisième saison au F.C. Tours. A joué à Almagro et La Plata (Argentine), à Reims et à Monaco

##### OMAR DA FONSECA

Né le 20 octobre 1959 à Rosario (Argentine) 1,86 m, 78 kg Professionnel. Effectue sa première saison au F.C. Tours. A joué à Rosario (Argentine)

#### Remplaçants

##### DOMINIQUE SIDAINE

Deuxième gardien. Né le 17 février 1959 à Lamotte-Beuvron (Loir-et-Cher) 1,88 m, 86 kg Stagiaire. Effectue sa cinquième saison au F.C. Tours. Issu de l'INF Vichy, a joué à Lamotte-Beuvron



**DOMINIQUE SIDAINE**  
Tours



**PASCAL COIFFIER**  
Tours



**YVES DEVILLECHABROLLE**  
Tours

## HENDRIKUS HOLLINK, l'entraîneur

Ce Hollandais est passé un jour par Strasbourg et il s'est découvert une passion pour la France. Pour ses habitants. Pour son football. Il dit qu'il est le plus français des Hollandais après Johnny Rep.

Il est venu chez nous avec les méthodes de son pays. Mais son esprit ouvert lui a permis de ne pas fermer les yeux sur le joueur français. Il s'est ainsi rapidement rendu compte qu'il lui fallait trouver des méthodes nouvelles. Adaptées.

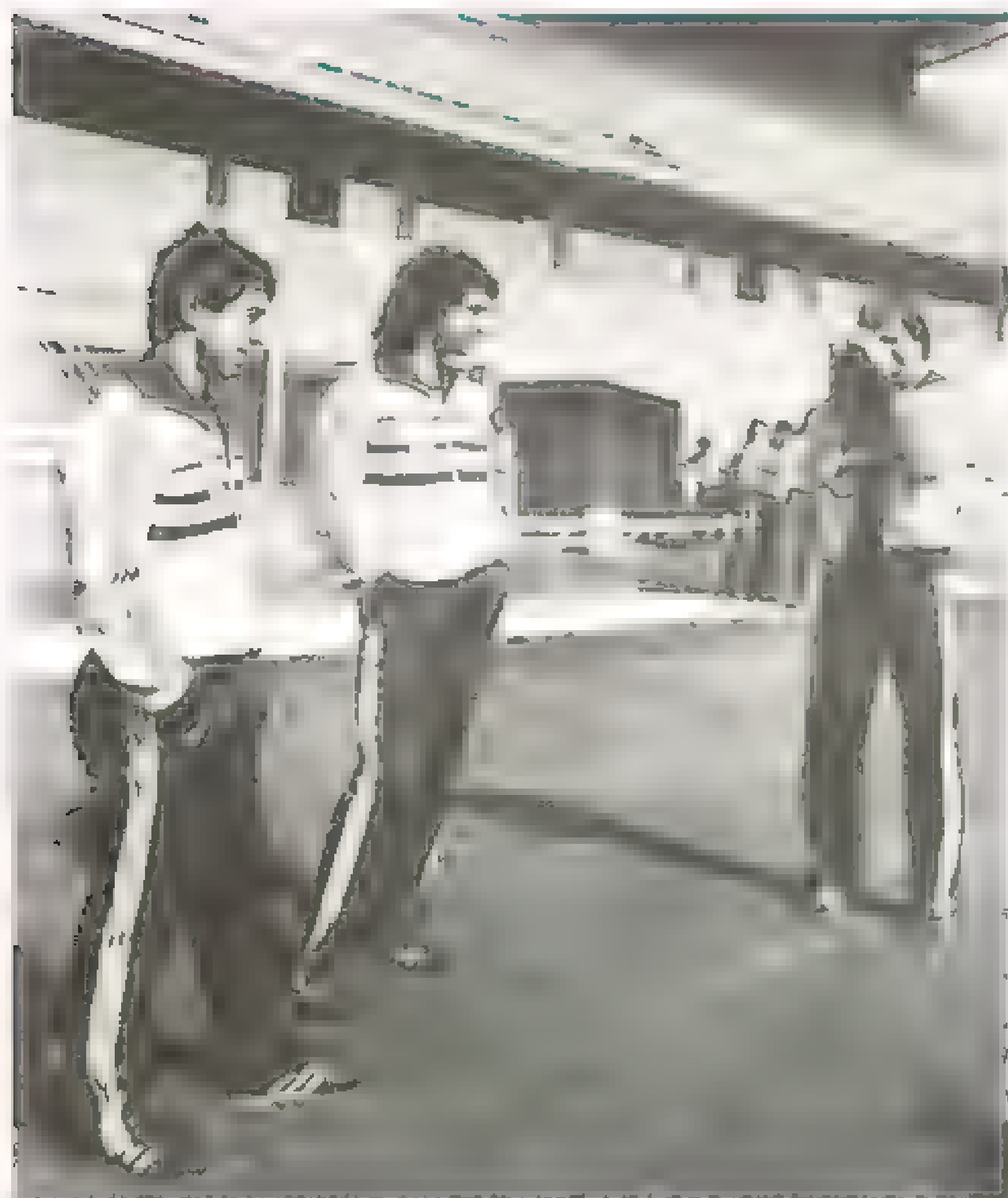
Hendrikus Hollink est ainsi à mi-chemin entre la France et la Hollande. La préparation physique est celle de son pays, la liberté reste une spécialité de l'hexagone.

A Tours, il a même découvert que l'efficacité était argentine. Il n'y a rien changé. Ce Hollandais est vraiment doué pour les langues



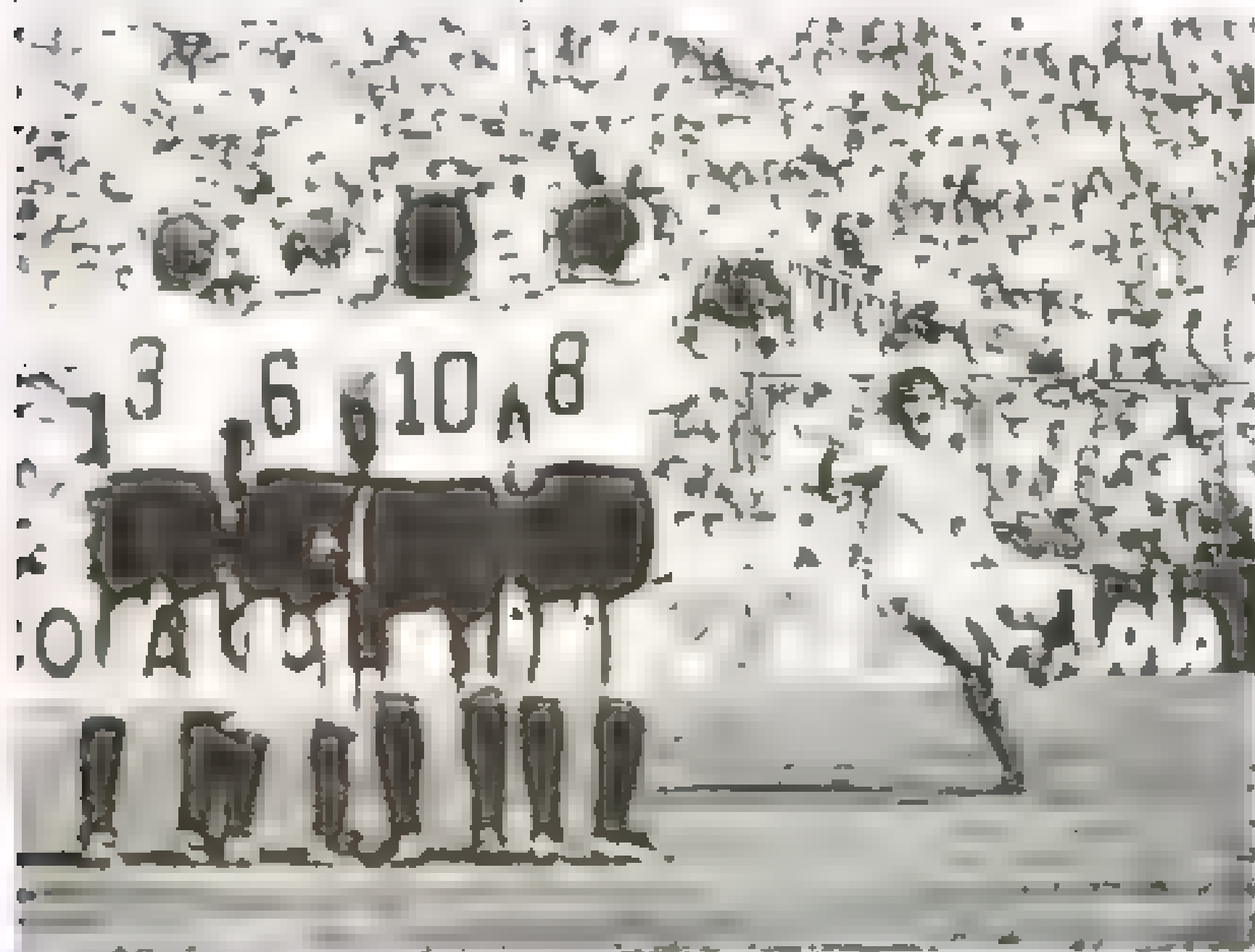
**HENDRIKUS HOLLINK**  
Entraîneur TOURS

# Quand Alain Giresse raconte le Mondial 82



Avant de rencontrer le Koweït, Giresse et Rocheteau font connaissance avec la pelouse du stade de Valladolid pendant que Girard joue les caméraman

FRANCE AUTRICHE, le 28 juin 82 à Madrid. Bernard Genghini tire son fameux coup-franc. Le ballon passera au-dessus du mur autrichien avant de pénétrer dans le but, au ras du premier poteau. Un chef-d'œuvre



FRANCE-ANGLETERRE, le 16 juin 82, à Bilbao. L'Anglais Rix (n° 15) n'arrêtera pas Alain Giresse dont l'équilibre, ballon aux pieds, est parfait.

*La France a vécu un fantastique "Mondial 82". "Football Panini" tenait à vous faire revivre cette grande aventure et a demandé à Alain Giresse, qui aura été le footballeur de l'année, de vous la raconter.*

"Lorsque nous sommes partis pour le stage de Font-Romeu, je me suis dit : "Gigi, tu vas te couper du monde extérieur. Un peu comme si tu entrais en monastère. Il faut que tu ne penses plus qu'à la Coupe du Monde". Parce que c'était ma première, peut-être ma dernière, qui sait ? Et je ne voulais pas la rater. J'aime bien faire le maximum dans tout ce que j'entreprends parce que je n'aime pas avoir des regrets.

Je me disais aussi que le football français avait tout pour réussir. Il lui fallait simplement se libérer de ce trac qui l'habitait depuis des années.

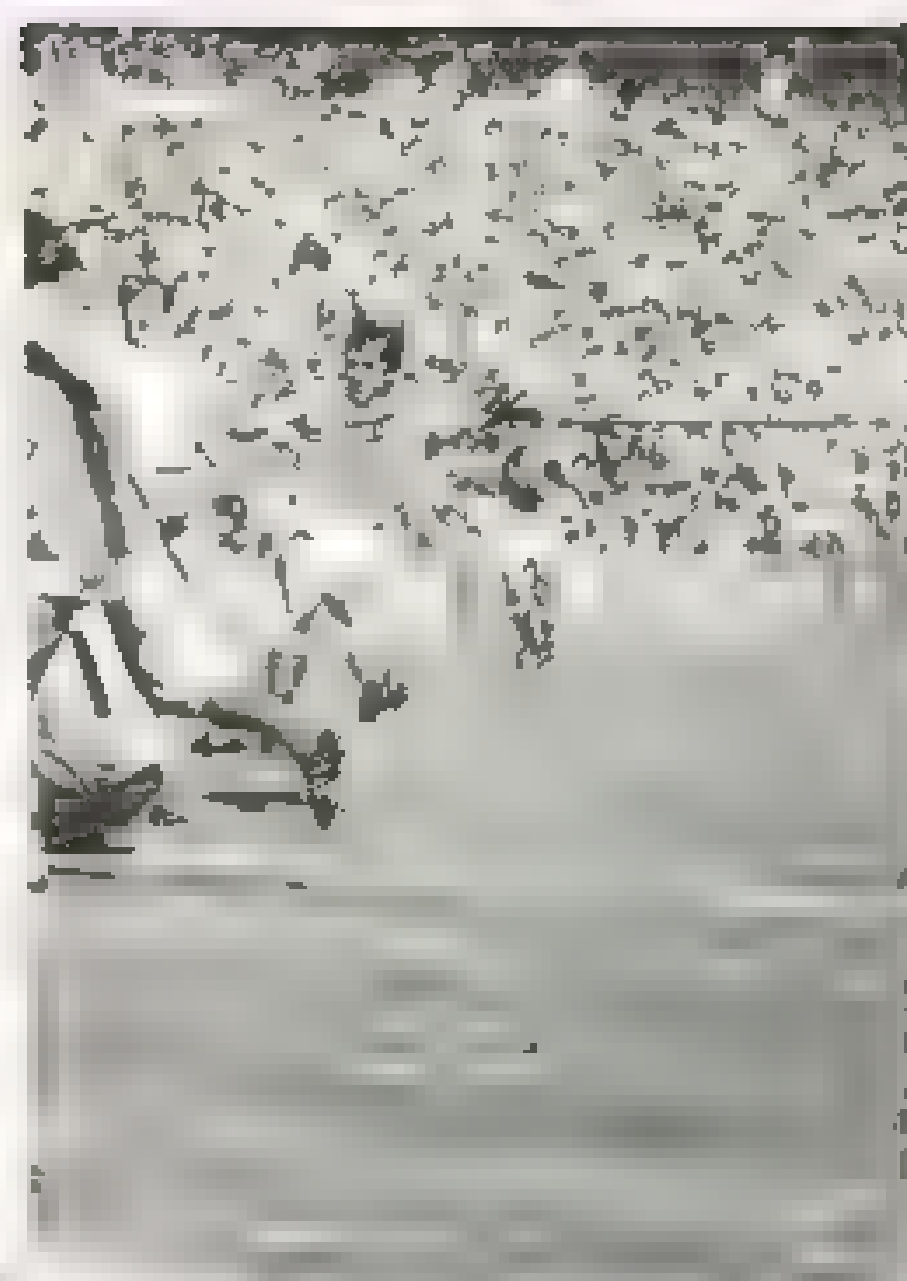
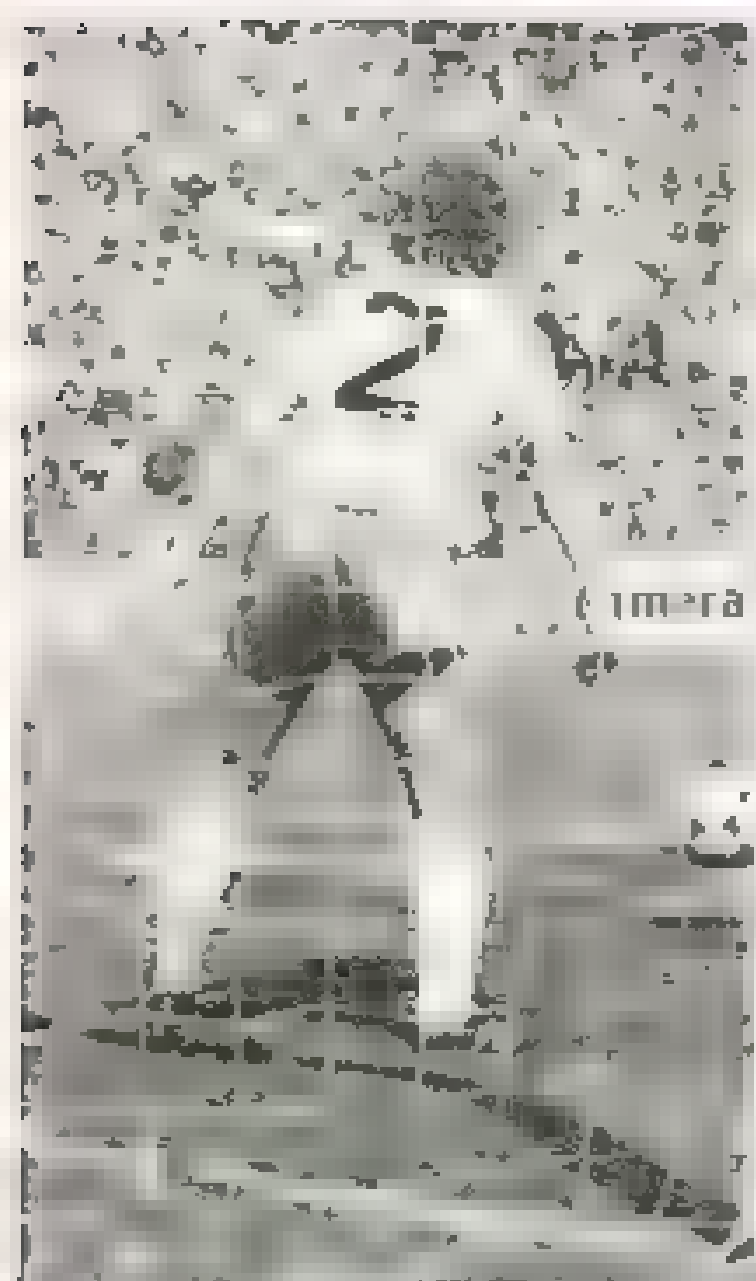
La défaite face à l'Angleterre, à Bilbao, ne sema pas le doute dans mon esprit. Les conditions de jeu avaient été particulières. Particulière aussi la façon dont on avait joué. Cela, ce n'était pas l'Équipe de France. Je savais que l'on devait faire beaucoup mieux.

J'avais confiance avant d'affronter le Koweït parce que chaque jour apportait quelque chose à la cohésion de notre groupe. Grâce à des discussions entre nous. Comme une chaîne dont on aurait vu se former les maillons quotidiennement. Je connaissais l'équipe du Koweït pour l'avoir rencontrée. A vrai dire, je ne la craignais pas. C'est de nous dont j'avais peur. Peur que nous restions dans notre coquille. Or, ce jour-là, à Valladolid, la France a bien fait ce qu'il fallait faire. Le soir, dans la chambre que je partageais avec lui, j'ai dit à Bernard Lacombe : "Je crois que l'équipe est en train de naître".

Il nous fallait battre la Tchécoslovaquie et c'était la qualification. Nous avons abordé la rencontre dans de bonnes conditions psychiques. Pour la première fois, j'étais sûr de nous. Aujourd'hui, on peut trouver à redire sur ce résultat nul, je considère que dans ce match, la France a su retrousser ses manches.

L'Autriche : c'était le deuxième tour. Nous étions libérés d'un grand poids. Nous n'avons gagné qu'1 à 0 mais avec un peu plus de réussite, le succès aurait été plus large. Michel Platini n'a pas joué. Et c'est





**FRANCE-IRLANDE DU NORD, le 4 juillet 82, à Madrid.** Platini (que l'on ne voit pas) a débordé sur la droite et centré en retrait. Giresse reprend. C'est le premier des quatre buts français dans ce match spectaculaire.

**FRANCE-R.F.A., le 8 juillet 82, à Séville.** Jean-Amadou Tigana, prince du dribble, échappe à l'Allemand Paul Breitner.



*Photos Presse-Sports/L'Équipe*

bien dommage : avec lui, le match aurait été aussi bon, sinon meilleur. Quant au trio Giresse-Genghini-Tigana, il a "tourné", et ce n'était pas une surprise pour moi : nous jouons tous les trois sur le même registre.

Face à l'Irlande du Nord, j'ai éprouvé un plaisir fou à me trouver sur le terrain. Un peu comme les gosses. Et c'était en Coupe du Monde.

L'Allemagne ? Nous nous sentions costauds. Sereins. En forme. Super bien. Nous avons livré un grand match. Je crois que nous avons tout fait pour gagner.

Nous avons été éliminés. C'était peut-être écrit. Deux images me restent : le 3 à 1 avant l'explosion de joie, et le penalty raté. Littbarski est venu me taper sur l'épaule. Je suis rentré dans le vestiaire anéanti, comme si je venais de vivre une catastrophe. Je me souviens d'avoir pleuré.

Il reste que l'Équipe de France a montré son vrai visage dans ce Mondial 82, et cela m'a procuré un immense plaisir. Désormais, on ne la regardera plus de la même manière.

Alain Giresse ? La France a mis dix ans pour le découvrir. L'étranger, un mois".



**FRANCE-R.F.A., le 8 juillet 82, à Séville.** Michel Platini, conduisant le ballon avec habileté et élégance, va se débarrasser des Allemands Briegel (à gauche) et K. H. Forster (à droite).

**FRANCE-R.F.A., le 8 juillet 82 à Séville.** Didier Six vient de tirer son penalty, le gardien allemand Schumacher s'élance et va s'emparer du ballon.



**C'est fini.** La France est éliminée. Alain Giresse regagne le vestiaire, soutenu par Alain Couriol.



# DIVISION 2

## GROUPE A calendrier 82/83

31 7 82	21 8 83
2 1	LIMOGES - CORBEIL
1 3	CHATEAURoux - RENNES
0 0	NŒUX - LE HAVRE
2 0	ANGOULÊME - ALÈS
2 0	NIMES - MONTPELLIER
0 1	BÉZIERS - RACING PARIS 1
0 0	ANGERS - ABBEVILLE
2 1	GUINGAMP - LIBOURNE
0 1	VIRY - VALENCIENNES

7 8 82	28 11 82
0 0	LIMOGES - NIMES
0 1	LIBOURNE - VALENCIENNES
0 0	ABBEVILLE - GUINGAMP
0 1	RACING PARIS 1 - ANGERS
1 3	ALÈS - BÉZIERS
0 1	MONTPELLIER - ANGOULÊME
0 0	LE HAVRE - VIRY
1 1	RENNES - NŒUX
2 2	CORBEIL - CHATEAURoux

4 9 82	30 1 83
2 2	LIMOGES - ANGERS
1 0	CHATEAURoux - ANGOULÊME
1 1	NŒUX - NIMES
2 0	RACING PARIS 1 - ABBEVILLE
1 1	ALÈS - LIBOURNE
2 1	MONTPELLIER - GUINGAMP
3 2	LE HAVRE - VALENCIENNES
2 0	RENNES - VIRY
1 0	CORBEIL - BÉZIERS

2 10 82	19 3 83
	LIMOGES - BÉZIERS
	CHATEAURoux - GUINGAMP
	NŒUX - VALENCIENNES
	ANGOULÊME - ANGERS
	NIMES - VIRY
	MONTPELLIER - ALÈS
	LE HAVRE - RACING PARIS 1
	RENNES - ABBEVILLE
	CORBEIL - LIBOURNE

30 10 82	23 4 83
	LIMOGES - ALÈS
	CHATEAURoux - RACING PARIS 1
	NŒUX - ABBEVILLE
	ANGOULÊME - LIBOURNE
	NIMES - VALENCIENNES
	BÉZIERS - GUINGAMP
	ANGERS - VIRY
	RENNES - LE HAVRE
	CORBEIL - MONTPELLIER

14 8 82	6 12 82
1 2	VALENCIENNES - ABBEVILLE
1 0	CHATEAURoux - LIMOGES
0 0	NŒUX - CORBEIL
0 1	ANGOULÊME - RENNES
0 0	NIMES - LE HAVRE
1 0	BÉZIERS - MONTPELLIER
1 2	ANGERS - LIBOURNE
1 1	GUINGAMP - RACING PARIS 1
0 3	VIRY - ALÈS

11 9 82	6 2 83
1 1	VALENCIENNES - RACING PARIS 1
1 0	LIBOURNE - LIMOGES
2 1	ABBEVILLE - ALÈS
2 0	ANGOULÊME - NŒUX
2 1	NIMES - CHATEAURoux
1 2	BÉZIERS - LE HAVRE
0 2	ANGERS - RENNES
3 1	GUINGAMP - CORBEIL
0 4	VIRY - MONTPELLIER

9 10 82	26 3 83
	VALENCIENNES - RENNES
	LIBOURNE - MONTPELLIER
	ABBEVILLE - CORBEIL
	RACING PARIS 1 - LIMOGES
	ALÈS - LE HAVRE
	BÉZIERS - NIMES
	ANGERS - CHATEAURoux
	GUINGAMP - NŒUX
	VIRY - ANGOULÊME

8 11 82	30 4 83
	VALENCIENNES - BÉZIERS
	LIBOURNE - NIMES
	ABBEVILLE - ANGOULÊME
	RACING PARIS 1 - NŒUX
	ALÈS - CHATEAURoux
	MONTPELLIER - RENNES
	LE HAVRE - CORBEIL
	GUINGAMP - ANGERS
	VIRY - LIMOGES

21 8 82	12 12 82
1 1	LIMOGES - NŒUX
0 0	CHATEAURoux - BÉZIERS
1 0	ABBEVILLE - VIRY
5 2	RACING PARIS 1 - LIBOURNE
4 0	ALÈS - GUINGAMP
0 1	MONTPELLIER - VALENCIENNES
1 1	LE HAVRE - ANGOULÊME
2 0	RENNES - NIMES
1 3	CORBEIL - ANGERS

18 9 82	20 2 83
	LIMOGES - VALENCIENNES
	CHATEAURoux - LIBOURNE
	NŒUX - BÉZIERS
	ANGOULÊME - NIMES
	ALÈS - RACING PARIS 1
	MONTPELLIER - ABBEVILLE
	LE HAVRE - ANGERS
	RENNES - GUINGAMP
	CORBEIL - VIRY

16 10 82	2 4 83
	LIMOGES - ABBEVILLE
	CHATEAURoux - VALENCIENNES
	NŒUX - LIBOURNE
	ANGOULÊME - GUINGAMP
	NIMES - ANGERS
	BÉZIERS - VIRY
	LE HAVRE - MONTPELLIER
	RENNES - ALÈS
	CORBEIL - RACING PARIS 1

13 11 82	7 6 83
	LIMOGES - LE HAVRE
	CHATEAURoux - MONTPELLIER
	NŒUX - ALÈS
	ANGOULÊME - RACING PARIS 1
	NIMES - ABBEVILLE
	BÉZIERS - LIBOURNE
	ANGERS - VALENCIENNES
	GUINGAMP - VIRY
	CORBEIL - RENNES

28 8 82	23 1 83
4 1	VALENCIENNES - ALÈS
3 0	LIBOURNE - ABBEVILLE
1 0	NŒUX - CHATEAURoux
1 0	ANGOULÊME - LIMOGES
0 0	NIMES - CORBEIL
1 2	BÉZIERS - RENNES
2 3	ANGERS - MONTPELLIER
2 1	GUINGAMP - LE HAVRE
1 1	VIRY - RACING PARIS 1

25 9 82	24 2 83
	VALENCIENNES - CORBEIL
	LIBOURNE - RENNES
	ABBEVILLE - LE HAVRE
	RACING PARIS 1 - MONTPELLIER
	NIMES - ALÈS
	BÉZIERS - ANGOULÊME
	ANGERS - NŒUX
	GUINGAMP - LIMOGES
	VIRY - CHATEAURoux

23 10 82	9 4 83
	VALENCIENNES - ANGOULÊME
	LIBOURNE - LE HAVRE
	ABBEVILLE - CHATEAURoux
	RACING PARIS 1 - RENNES
	ALÈS - CORBEIL
	MONTPELLIER - LIMOGES
	ANGERS - BÉZIERS
	GUINGAMP - NIMES
	VIRY - NŒUX

20 11 82	14 6 83
	VALENCIENNES - GUINGAMP
	LIBOURNE - VIRY
	ABBEVILLE - BÉZIERS
	RACING PARIS 1 - NIMES
	ALÈS - ANGERS
	MONTPELLIER - NŒUX
	LE HAVRE - CHATEAURoux
	RENNES - LIMOGES
	CORBEIL - ANGOULÊME

**ABBEVILLE.** Siège : 13, rue du Maréchal Foch, 80100 Abbeville. Président : Gérard Sivi. Entraîneur : Pierre Garcia. Terrain : Stade Paul-Danque. Couleurs : Bleu et rouge.

**ALÈS.** Siège : 8, place Gabriel Péri, 30100 Alès. Président : Bernard Gauthier. Entraîneur : Michel Cassan. Terrain : Stade P. Barot. Couleurs : Bleu et blanc.

**ANGERS.** Siège : 11, place Kennedy, 49000 Angers. Président : Charles Émile Patoureaux. Entraîneur : Élie Fruchart. Terrain : Stade Jean Bouin. Couleurs : Blanc.

**ANGOULÊME.** Siège : Stade Camille-Lebon, B.P. 21, boulevard Chanzy, 16000 Angoulême. Président : Michel Labernède. Entraîneur : Paul Lévin. Terrain : Stade Chanzy. Couleurs : Bleu et blanc.

**BÉZIERS.** Siège : 9, rue Berlioz, 34500 Béziers. Président : Mathieu Torre. Entraîneur : José Pelletier. Terrain : Stade de Saucières. Couleurs : Bleu et rouge.

**CHATEAURoux.** Siège : Stade Gaston Petit, 279, avenue de la Chaire, 36000 Châteauroux. Président : Claude Jamet. Entraîneur : Hervé Revel. Terrain : Stade Gaston-Petit. Couleurs : Bleu et blanc.

**CORBEIL.** Siège : 98, rue Saint-Spire, 91000 Corbeil. Président : Paul Goussier. Entraîneur : Michel Bourlard. Terrain : Stade Louis-Mercier. Couleurs : Vert et blanc.

**GUINGAMP.** Siège : "Les Tilleuls", 15, boulevard Clémenceau, 22200 Guingamp. Président : Noël Le Graet. Entraîneur : Raymond Kérusoré. Terrain : Stade Yves-Jagu. Couleurs : Rouge et noir.

**LE HAVRE.** Siège : 9, rue du Bastion, 76600 Le Havre. Président : Jean Pierre Bureau. Entraîneur : Yves Herbel. Terrain : Stade Jules-Deschaseaux. Couleurs : Blanc et marine.

**LIBOURNE.** Siège : Café de la Renaissance, 1, place Joffre, 33500 Libourne. Président : Alain Donné. Entraîneur : André Menaut. Terrain : Stade Jean-Moueix. Couleurs : Blanc et bleu.

**LIMOGES.** Siège : 9, place d'Arnauld, B.P. 226, 87000 Limoges. Président : Jean Parent. Entraîneur : Robert Dewilder. Terrain : Parc des Sports Municipaux. Couleurs : Rouge et blanc.

**MONTPELLIER.** Siège : Stade de la Mosson, avenue de Heidelberg, 34100 Montpellier. Président : Louis Nicollin. Entraîneur : Jacques Bonnet. Terrain : Stade de la Mosson. Couleurs : Rouge et blanc.

**NIMES.** Siège : Bar de l'Industrie, 17, boulevard Amiral-Courbet, 30000 Nîmes. Président : Jean Cacharel. Entraîneur : Pierre Baraguet. Terrain : Stade Jean-Bouin. Couleurs : Rouge et blanc.

**NŒUX LES MINES.** Siège : 401, rue Nationale, 62290 Nœux-les-Mines. Président : Gérard Colmart. Entraîneur : René Silhou. Terrain : Stade Camille Tisserand. Couleurs : Jaune et bleu.

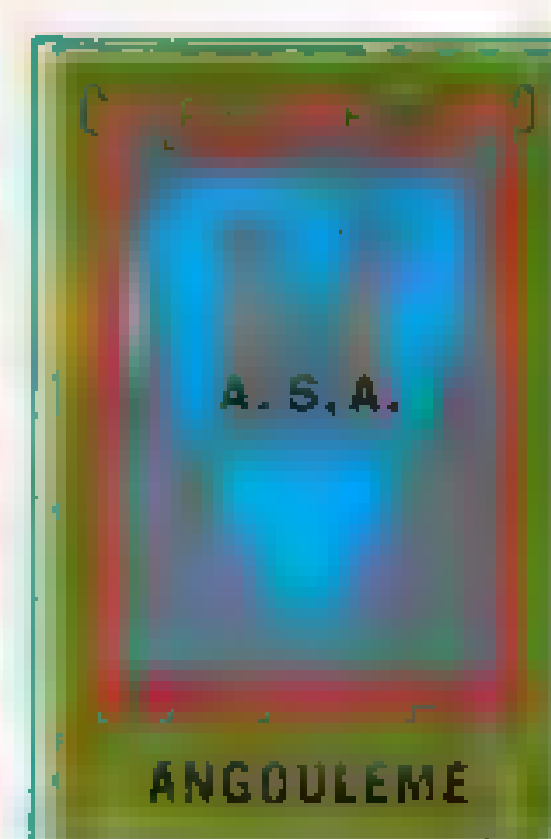
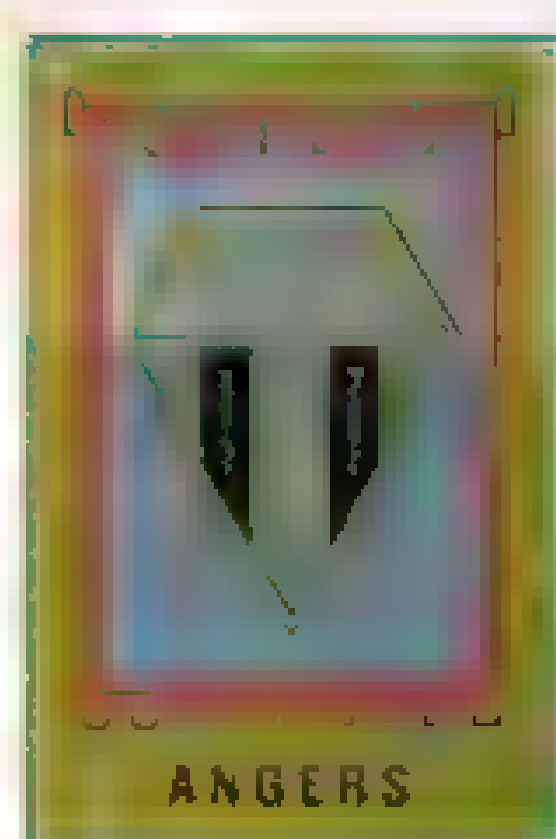
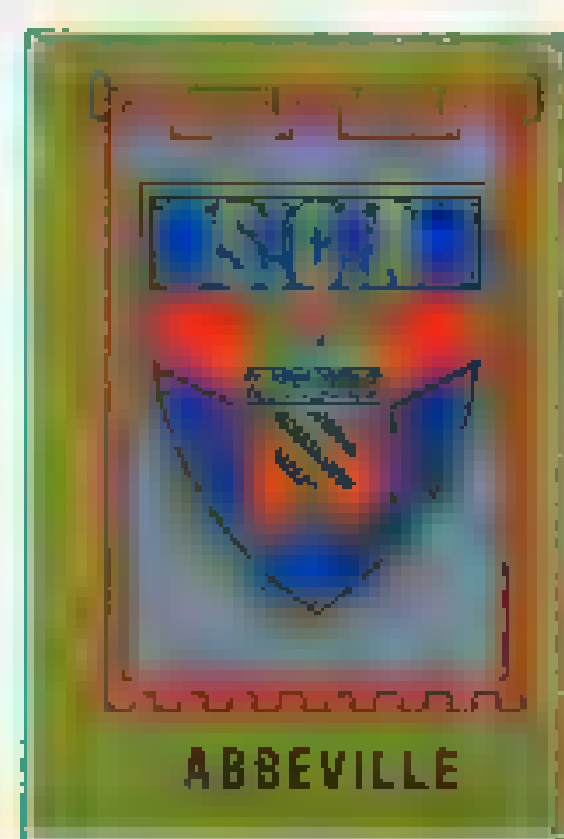
**RACING PARIS 1.** Siège : 4, rue de Presbourg, 75116 Paris. Président : Jean-Luc Lagardère. Entraîneur : Alain de Martigny. Terrain : Stade de Colombes. Couleurs : Bleu ciel et blanc.

**RENNES.** Siège : Parc des Sports, 111, route de Lorient, 35000 Rennes. Président : Gérard Oumier. Entraîneur : Jean Vincent. Terrain : Parc des Sports. Couleurs : Rouge et noir.

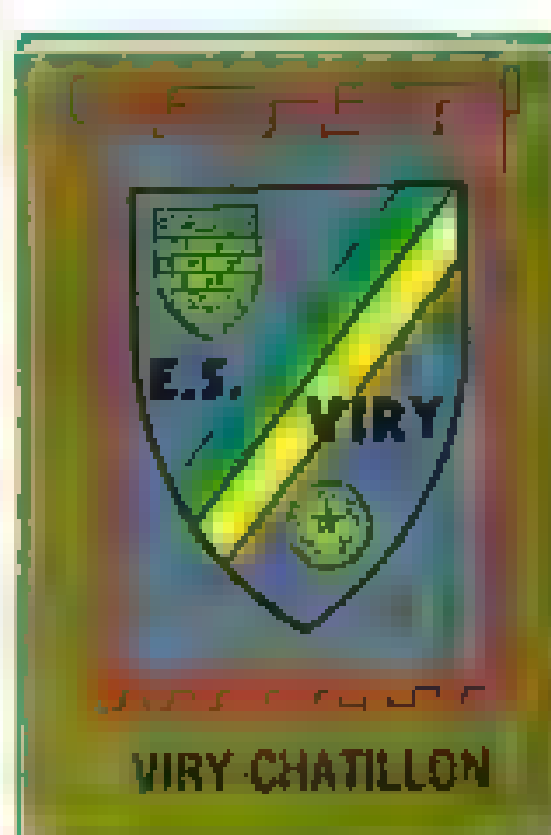
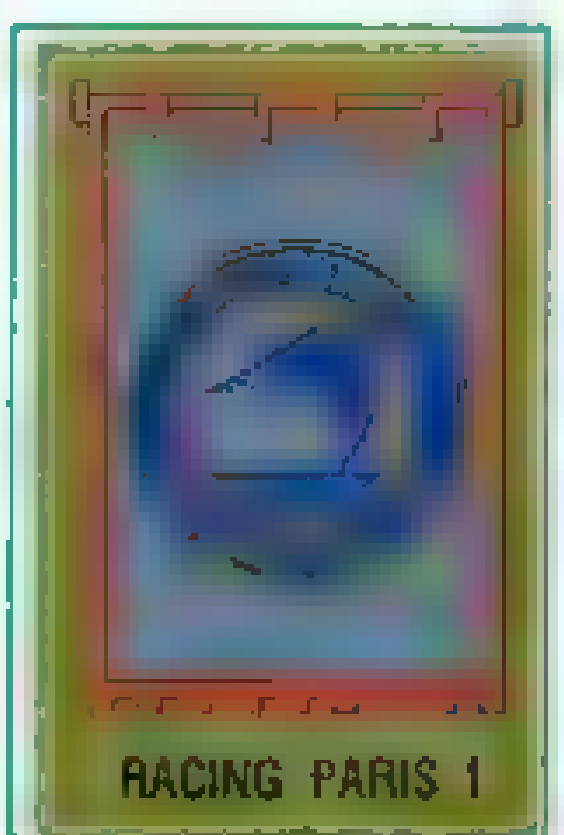
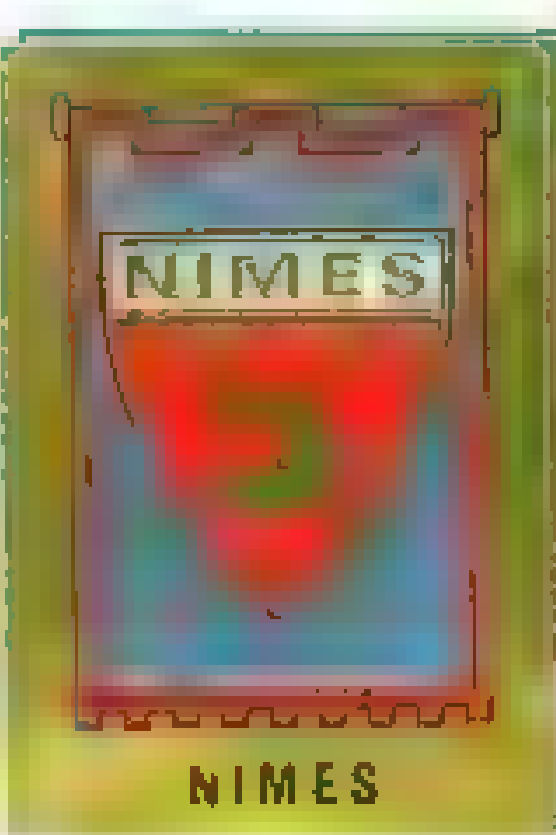
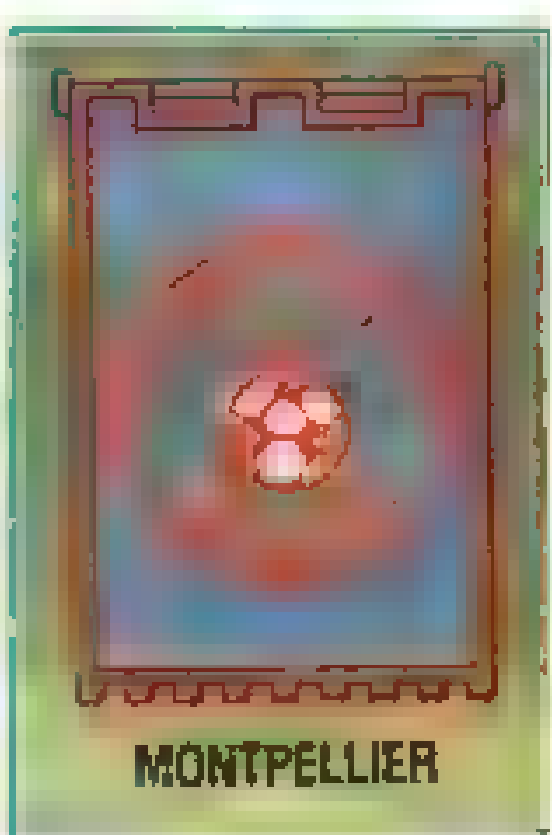
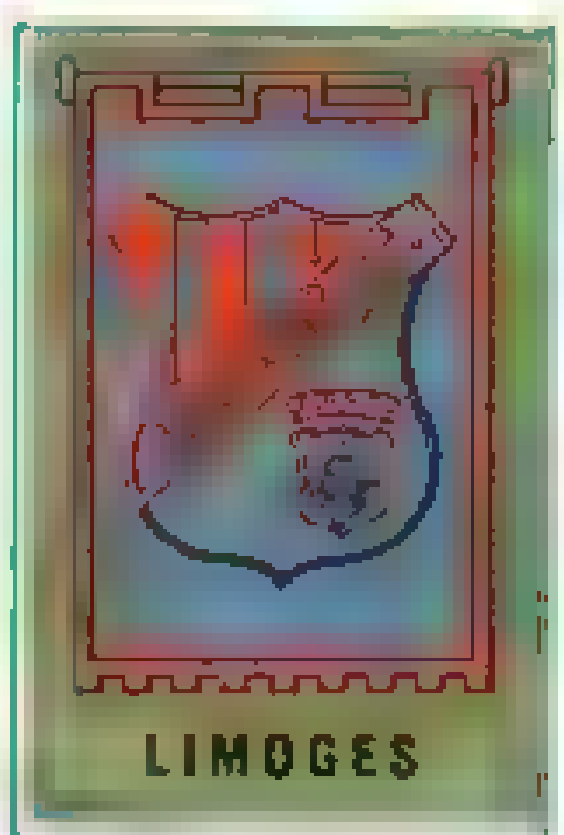
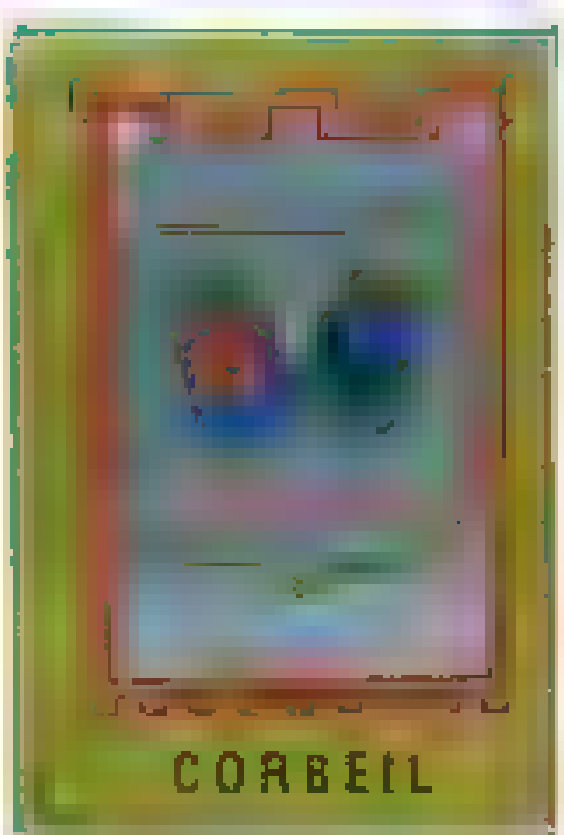
**VALENCIENNES.** Siège : Stade Nungesser, avenue de Raimy, 59300 Valenciennes. Président : Joseph Goldman. Entraîneur : Erwin Wlczek. Terrain : Stade Nungesser. Couleurs : Rouge et blanc.

**VIRY-CHATILLON.** Siège : Café des Sports, 112, boulevard Gabriel-Péri, 91170 Viry-Chatillon. Président : Barthélemy Chama. Entraîneur : Jean Louis Coustlet. Terrain : Stade Francoeur. Couleurs : Jaune et vert.





**les 18 écussons  
du  
GROUPE A**



# ABBEVILLE

## Sporting Club Abbevillois



**PIERRE GARCIA** Né le 27.7.43  
Entraîneur (1ère saison au club)

**JEAN-PIERRE ROBERT** Né le 30.12.57 1.85 m, 80 kg Gardien

**MICHEL GOMET** Né le 9.9.59  
1.76 m, 68 kg Défenseur

**GILLES MOUCHON** Né le 30.9.55 1.80 m, 75 kg Défenseur

**LAURENT LABARTHE** Né le 2.10.58 1.83 m, 70 kg Défenseur

**IBRAHIM BA** Né le 16.5.51  
1.75 m, 66 kg Défenseur

**ALAIN BIENAIMÉ** Né le 19.2.57  
1.80 m, 75 kg Milieu

**ZBIGNIEW SEWERYN** Né le 24.2.48 1.72 m, 70 kg Milieu

**LADISLAV LOZANO** Né le 24.6.52 1.68 m, 62 kg Milieu

**ALBERTO COUTO** Né le 31.8.58  
1.68 m, 66 kg Attaquant

**WILLIAM LEBOUCHER** Né le 5.7.60 1.75 m, 65 kg Attaquant

**PASCAL SCHALL** Né le 3.11.59  
1.80 m, 78 kg Attaquant

**MICHEL CASSAN** Né le 24.10.49 Entraîneur joueur

**HENRI ORLANDINI** Né le 9.8.55  
1.78 m, 73 kg Gardien

**JEAN-LUC VACLE** Né le 8.3.58  
1.79 m, 74 kg Défenseur

**BRUNO DEVOT** Né le 11.12.56  
1.78 m, 75 kg Défenseur

**MICHEL CURT** Né le 26.12.52  
1.74 m, 69 kg Défenseur

**DANIEL FUCHS** Né le 31.7.51  
1.76 m, 74 kg Défenseur

**SERGE DUBOURDEAU** Né le 26.8.57 1.66 m, 65 kg Milieu

**THIERRY GUDIMARD** Né le 22.9.58 1.75 m, 71 kg Milieu

**JULES EUSTACHE** Né le 26.9.56  
1.75 m, 72 kg Milieu

**RÉMY GABA** Né le 13.10.53  
1.77 m, 75 kg Attaquant

**MICHEL VIGNEAU** Né le 22.9.56  
1.74 m, 64 kg Attaquant

**PHILIPPE VALADIER** Né le 30.6.60 1.72 m, 66 kg Attaquant



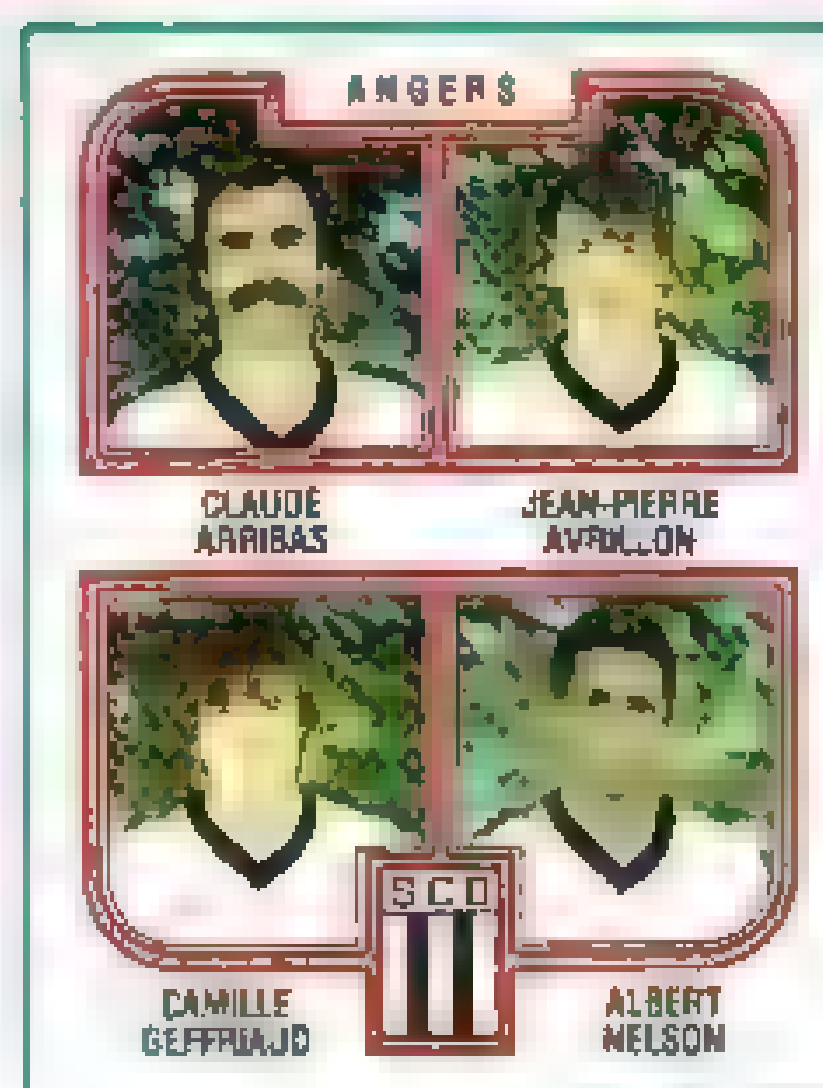
# ALÈS

## Olympique d'Alès-en-Cévennes



# ANGERS

## Sporting Club de l'Ouest



**ELIE FRUCHART** Né le 8.7.22  
Entraîneur (4ème saison)

**PATRICK CHASLERIE** Né le 26.4.67 1.89 m, 85 kg Gardien

**BORIS DIECKET** Né le 31.1.63  
1.79 m, 70 kg Défenseur

**DIDIER HEYMANN** Né le 13.6.61 1.78 m, 70 kg Défenseur

**CLAUDE ARRIBAS** Né le 13.8.51 1.80 m, 72 kg Défenseur

**J.-PIERRE AVRILLON** Né le 25.10.51 1.74 m, 74 kg Défenseur

**CAMILLE GEFFRIAUD** Né le 6.8.60 1.74 m, 70 kg Milieu

**ALBERT NELSON** Né le 29.7.56  
1.70 m, 68 kg Milieu

**LAURENT LOPEZ** Né le 1.11.61  
1.78 m, 61 kg Milieu

**HERVÉ GUÉGAN** Né le 26.6.63  
1.72 m, 65 kg Attaquant

**TADEK NARBUTOWICZ** Né le 26.10.50 1.72 m, 67 kg Attaquant

**JACKY CHARRIER** Né le 2.7.62  
1.75 m, 66 kg Attaquant



PAUL LÉVIN. Né le 12 12 24  
Entraîneur (sixième saison)

JEAN-CLAUDE CHEMIER. Né le  
26 6 54. 1,79 m, 76 kg Gardien.

GILLES CRAPOULET. Né le  
16 2 56. 1,78 m, 69 kg Défenseur

BRUNO CREIGNOU. Né le  
19 8 58. 1,83 m, 78 kg Défenseur

JEAN-JACQUES BAIOLA. Né le  
7 5 56. 1,75 m, 69 kg Défenseur

MARIO NARDELLI. Né le 2 8 53  
1,82 m, 77 kg Défenseur

ANDRÉ FONS. Né le 24 3 57  
1,80 m, 76 kg Milieu

ÉDOUARD LONGO. Né le  
25 3 58. 1,67 m, 61 kg Milieu

JEAN-LUC LIOTARD. Né le  
4 3 56. 1,65 m, 62 kg Milieu

CLAUDE ONESTAS. Né le 6 6 54  
1,76 m, 69 kg Attaquant

SAÏD HAMIMI. Né le 7 5 60  
1,70 m, 65 kg Attaquant

ROMUALD CHOSNACKI. Né le  
6 2 50. 1,78 m, 76 kg Attaquant



# ANGOULÊME

Ass. Sportive Angoulême-Charente



# BÉZIER

Association Sportive Biterroise



JOSÉ PELLETIER. Né le 8 3 57  
Entraîneur (quatrième saison)

JACQUES ROSE. Né le 10 4 47  
1,81 m, 76 kg Gardien.

THIERRY LAGUERRE. Né le  
13 9 57. 1,80 m, 76 kg Défenseur

DIDIER KNAYER. Né le 26 11 57  
1,84 m, 81 kg Défenseur

JEAN-PIERRE BORGONI. Né le  
27 10 47. 1,83 m, 95 kg Défenseur

GEORGES MASSON. Né le  
29 1 51. 1,72 m, 72 kg Défenseur

PATRICK SANNIER. Né le  
27 1 56. 1,80 m, 76 kg Milieu

ROGER MARETTE. Né le 13 6 52  
1,70 m, 66 kg Milieu

GEORGES MARTINEZ. Né le  
1 3 54. 1,83 m, 75 kg Milieu

JEAN-MICHEL FERRIÈRE. Né le  
20 11 59. 1,75 m, 72 kg Attaquant

JEAN-MARC COHEN. Né le  
19 8 58. 1,73 m, 66 kg Attaquant

ANTOINE MARTINEZ. Né le  
7 12 59. 1,71 m, 68 kg Attaquant



HERVÉ REVELLI. Né le 5 6 48  
Entraîneur-joueur (3ème saison)

ALAIN PALMA. Né le 23 6 49  
1,80 m, 72 kg Gardien

CAMILLE ZALI. Né le 2 3 53  
1,80 m, 75 kg Défenseur

PHILIPPE BESSET. Né le 8 1 56  
1,71 m, 67 kg Défenseur

CHRISTIAN ROQUE. Né le  
2 7 51. 1,80 m, 80 kg Défenseur

PHILIPPE DEVAULT. Né le  
15 5 54. 1,69 m, 66 kg Défenseur

JEAN-YVES BURLAT. Né le  
14 3 53. 1,81 m, 77 kg Milieu

DOMINIQUE CARLIER. Né le  
19 4 59. 1,78 m, 67 kg Milieu

PATRICK ALDAYA. Né le  
12 11 62. 1,74 m, 68 kg Milieu

MICHEL CASTELLANI. Né le  
23 12 59. 1,70 m, 65 kg Attaquant

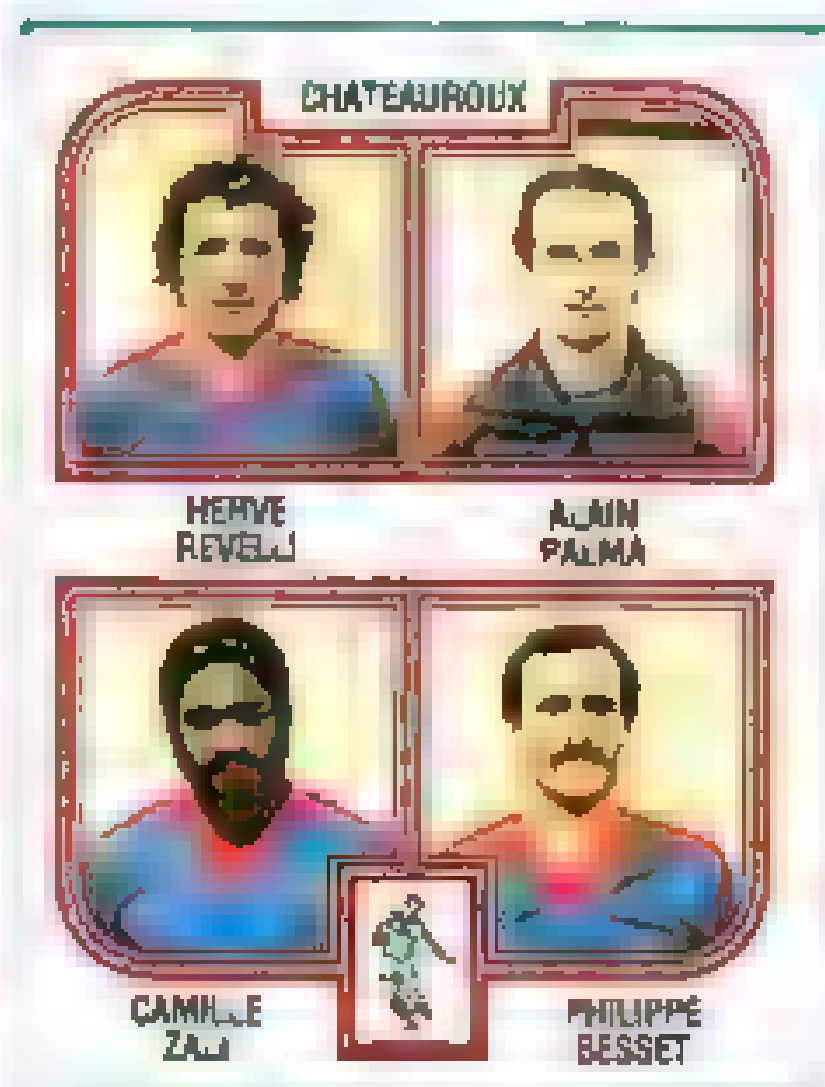
MARCEL CAMPAGNAC. Né le  
1 1 57. 1,76 m, 65 kg Attaquant

LUCIEN BELLAVIA. Né le 29 8 60  
1,72 m, 66 kg Attaquant



# CHATEAURoux

La Berrichonne de Châteauroux



**MICHEL BOURLARD.** Né le 4 10 45. Entraîneur (avec A. Zlack).

**FRANÇOIS BLIN.** Né le 12 10 53  
1,83 m, 78 kg. Gardien.

**ÉRIC BARRET.** Né le 15 5 57  
1,75 m, 65 kg. Défenseur

**OSWALDO PIAZZA.** Né le 6 4 47  
1,83 m, 81 kg. Défenseur

**GILLES AUGIAS.** Né le 17 8 54  
1,81 m, 75 kg. Défenseur

**DAVID VIGÉANNEL.** Né le 3 2 58  
1,78 m, 76 kg. Défenseur

**JEAN-MARC KOMANO.** Né le 19 8 51  
1,77 m, 74 kg. Milieu

**ASSANE TALL.** Né le 1 1 50.  
1,68 m, 65 kg. Milieu

**BERNARD VENDRELY.** Né le 23 6 54.  
1,67 m, 64 kg. Milieu

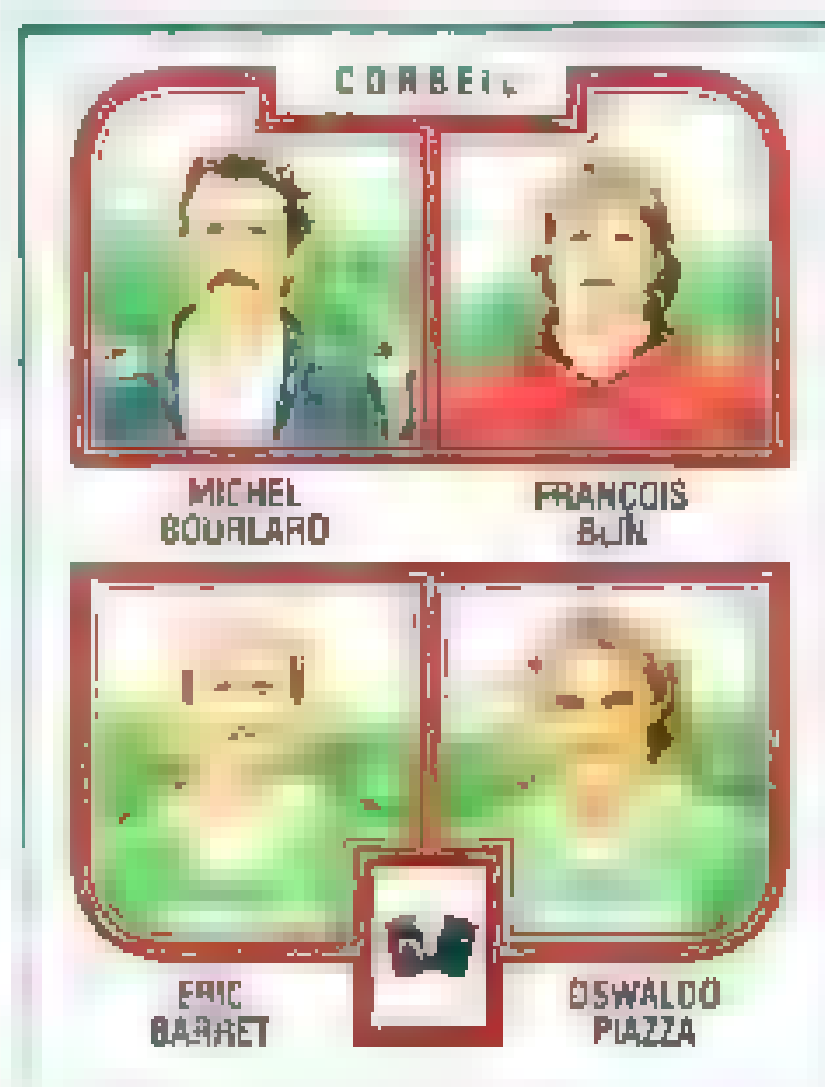
**GUY NOSSIBOR.** Né le 22 7 54  
1,68 m, 60 kg. Attaquant

**YVES DELESTRE.** Né le 24 11 52.  
1,80 m, 74 kg. Attaquant

**ALAIN BORNE.** Né le 23 11 57  
1,80 m, 71 kg. Attaquant

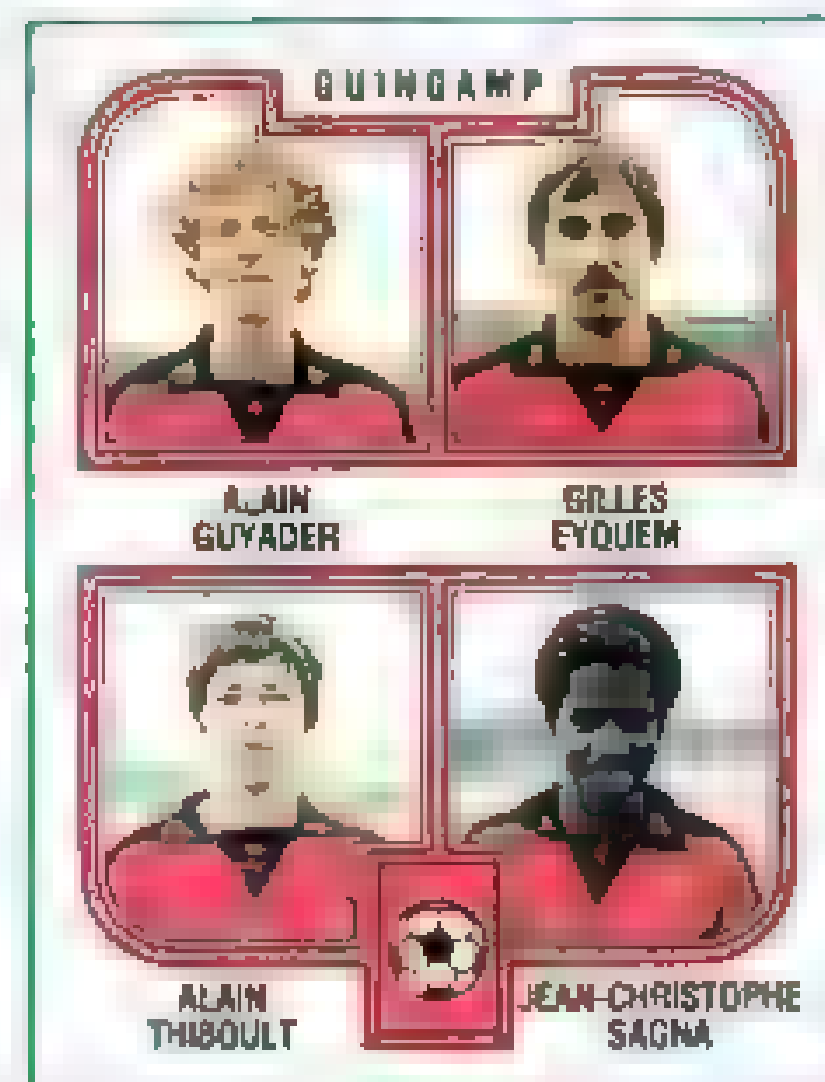


## Association Sportive Corbeil-Essonnes



## GUINGAMP

### En Avant Guingamp



**RAYMOND KÉRUZÉRÉ.** Né le 17 6 49. Entraîneur-joueur

**RÉGIS ROCH.** Né le 13 4 58  
1,81 m, 75 kg. Gardien

**LOÏC JOUAN.** Né le 3 12 63  
1,70 m, 68 kg. Défenseur

**GILBERT LE GOFF.** Né le 13 3 58  
1,79 m, 70 kg. Défenseur

**ALAIN GUYADER.** Né le 22 6 54  
1,80 m, 73 kg. Défenseur

**GILLES EYQUEM.** Né le 30 5 69  
1,80 m, 74 kg. Défenseur

**ALAIN THIBOULT.** Né le 13 5 57  
1,74 m, 62 kg. Milieu

**JEAN CHRISTOPHE SAGNA.** Né le 5 5 54.  
1,68 m, 60 kg. Milieu

**LUIZINHO DA SILVA.** Né le 18 1 54  
1,70 m, 67 kg. Milieu.

**WILLEM LETEMAHULU.** Né le 7 5 57  
1,70 m, 65 kg. Attaquant

**HERVÉ LE GOFF.** Né le 5 5 51  
1,78 m, 65 kg. Attaquant.

**HERVÉ LE COZ.** Né le 7 8 52  
1,65 m, 63 kg. Attaquant

**YVES HERBET.** Né le 7 8 45  
Entraîneur (Troisième saison)

**J. CLAUDE HAGENBACH.** Né le 2 10 59  
1,76 m, 74 kg. Gardien

**DENIS BOURDON.** Né le 1 1 52  
1,74 m, 69 kg. Défenseur

**SERGE AMOURET.** Né le 13 10 57  
1,81 m, 74 kg. Défenseur

**ABDEL DJAADAQUI.** Né le 27 6 47  
1,81 m, 70 kg. Défenseur

**VICTOR MASTROIANNI.** Né le 26 7 58.  
1,76 m, 72 kg. Défenseur

**YVES CONTESTI.** Né le 15 6 56  
1,79 m, 63 kg. Milieu

**NOËL VIDOT.** Né le 15 12 62  
1,73 m, 68 kg. Milieu

**ROBERT LLORENS.** Né le 16 3 56  
1,70 m, 72 kg. Milieu

**SALIH ĐURKALIC.** Né le 24 7 51  
1,74 m, 73 kg. Attaquant

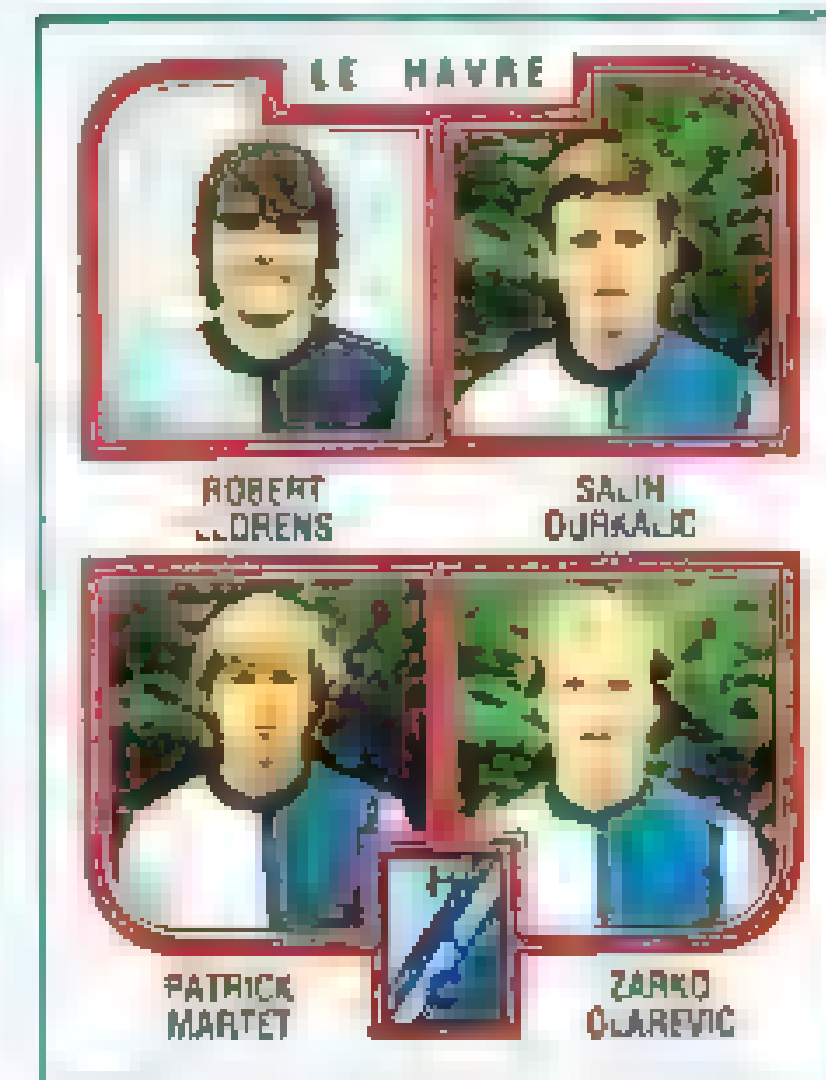
**PATRICK MARTET.** Né le 29 4 55  
1,83 m, 80 kg. Attaquant

**ZARKO OLAREVIĆ.** Né le 28 7 50.  
1,81 m, 75 kg. Attaquant



## LE HAVRE

### Havre Athletic Club

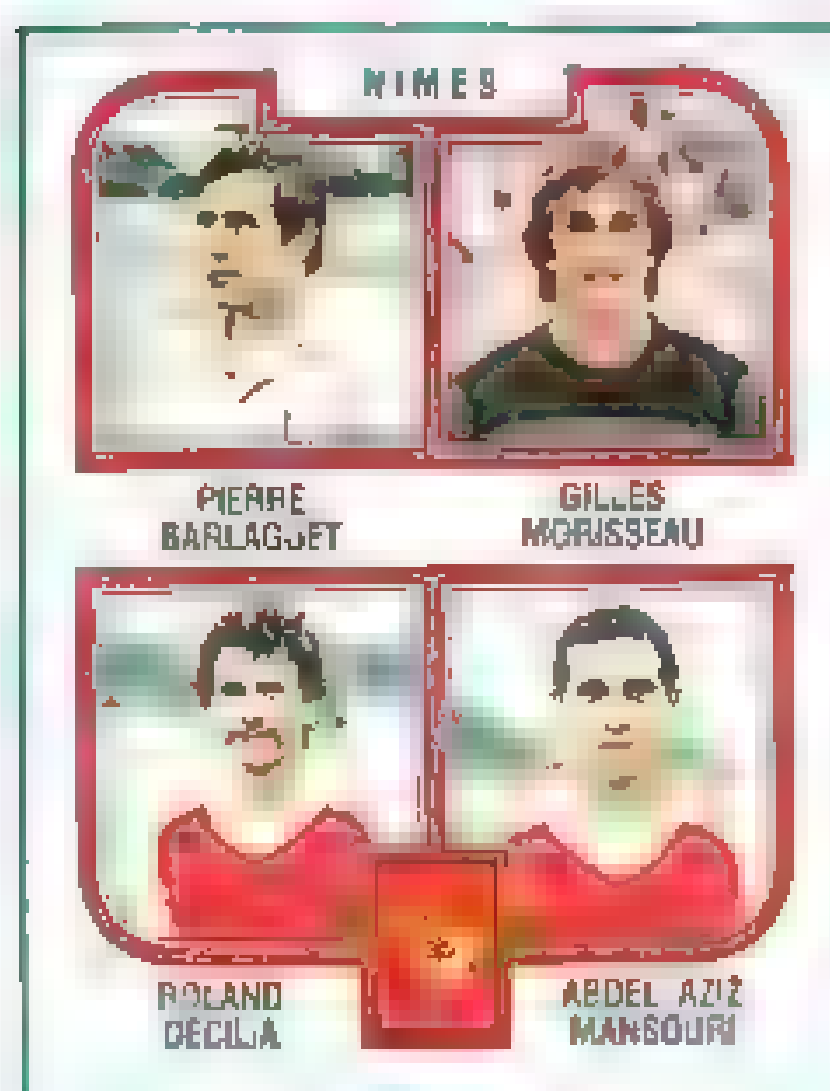






# NIMES

## Nîmes Olympique



**PIERRE BARLAGUET.** Première saison au club comme entraîneur

**GILLES MORISSEAU** Né le 27 4 61. 1,86 m, 80 kg. Gardien.

**ROLAND DECILIA** Né le 11 9 58. 1,72 m, 70 kg. Défenseur

**ABDEL AZIZ MANSOURI** Né le 6 8 60. 1,75 m, 71 kg. Défenseur

**DANIEL DELÉDICQ.** Né le 20 2 54. 1,90 m, 80 kg. Défenseur

**BERNARD AUJOLAT** Né le 10 3 64. 1,78 m, 72 kg. Défenseur

**LIONEL JUSTIER** Né le 31 8 58. 1,80 m, 72 kg. Milieu

**ÉRIC CASTAGNINO.** Né le 25 11 57. 1,85 m, 75 kg. Milieu

**KRISTEN NYGAARD.** Né le 9 9 49. 1,82 m, 80 kg. Milieu

**CLAUDE GOUDART.** Né le 20 9 62. 1,68 m, 65 kg. Attaquant

**PATRICK CUBAYNES** Né le 6 5 60. 1,72 m, 70 kg. Attaquant

**ROGER VAN GOOL.** Né le 1 6 50. 1,73 m, 75 kg. Attaquant

**RENÉ SILLOU.** 38 ans. Entraîneur. Première saison au club.

**JEAN-MICHEL GODART.** Né le 20 7 53. 1,92 m, 88 kg. Gardien.

**JACQUES CYBULSKI** Né le 26 12 52. 1,78 m, 72 kg. Défenseur

**AUGUSTIN GRONIER.** Né le 16 8 52. 1,82 m, 78 kg. Défenseur

**DIDIER MENTEUX.** Né le 15 5 63. 1,75 m, 72 kg. Défenseur

**STÉPHANE DERNIS.** Né le 27 5 55. 1,76 m, 70 kg. Défenseur

**DIDIER LALOYER.** Né le 30 12 59. 1,80 m, 76 kg. Milieu

**EUGENIUS NAGIEL.** Né le 13 7 51. 1,85 m, 80 kg. Milieu

**ÉRIC BOURGEOIS.** Né le 25 8 59. 1,75 m, 73 kg. Milieu

**MARC WESTERLOPPE.** Né le 14 6 60. 1,76 m, 67 kg. Attaquant

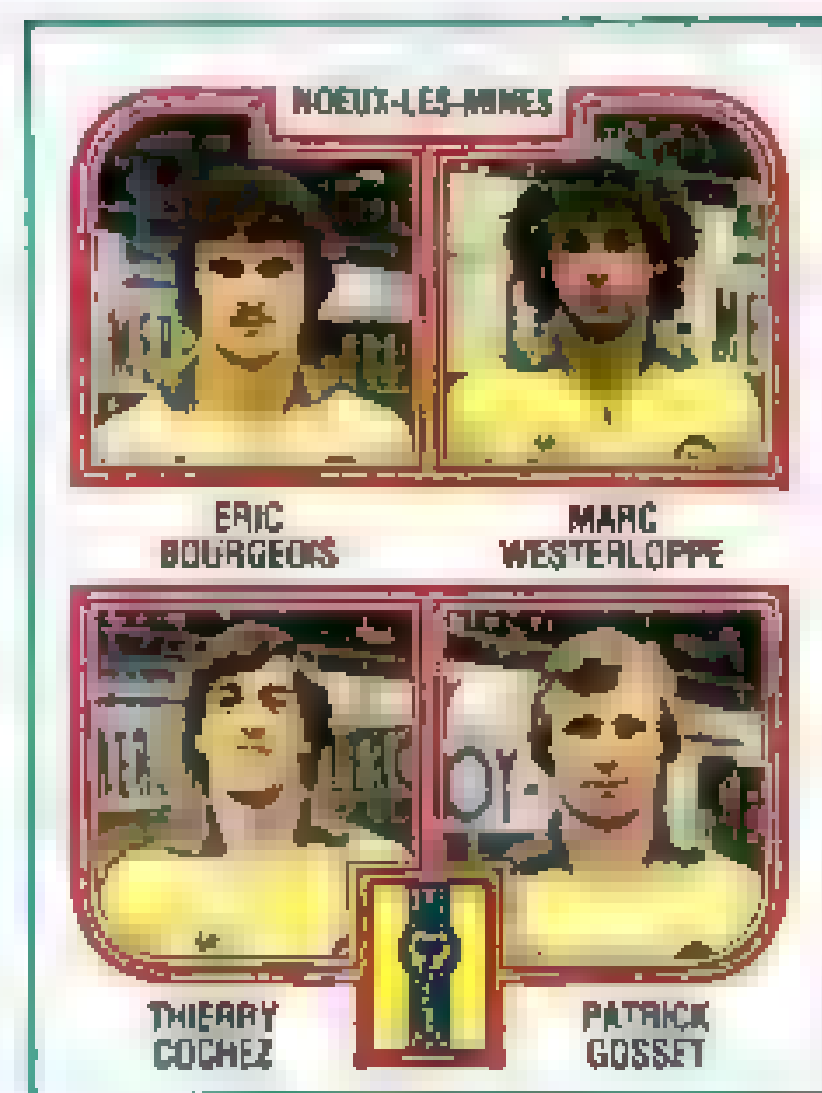
**THIERRY COCHEZ.** Né le 20 3 59. 1,75 m, 72 kg. Attaquant

**PATRICK GOSSET.** Né le 12 5 51. 1,67 m, 64 kg. Attaquant

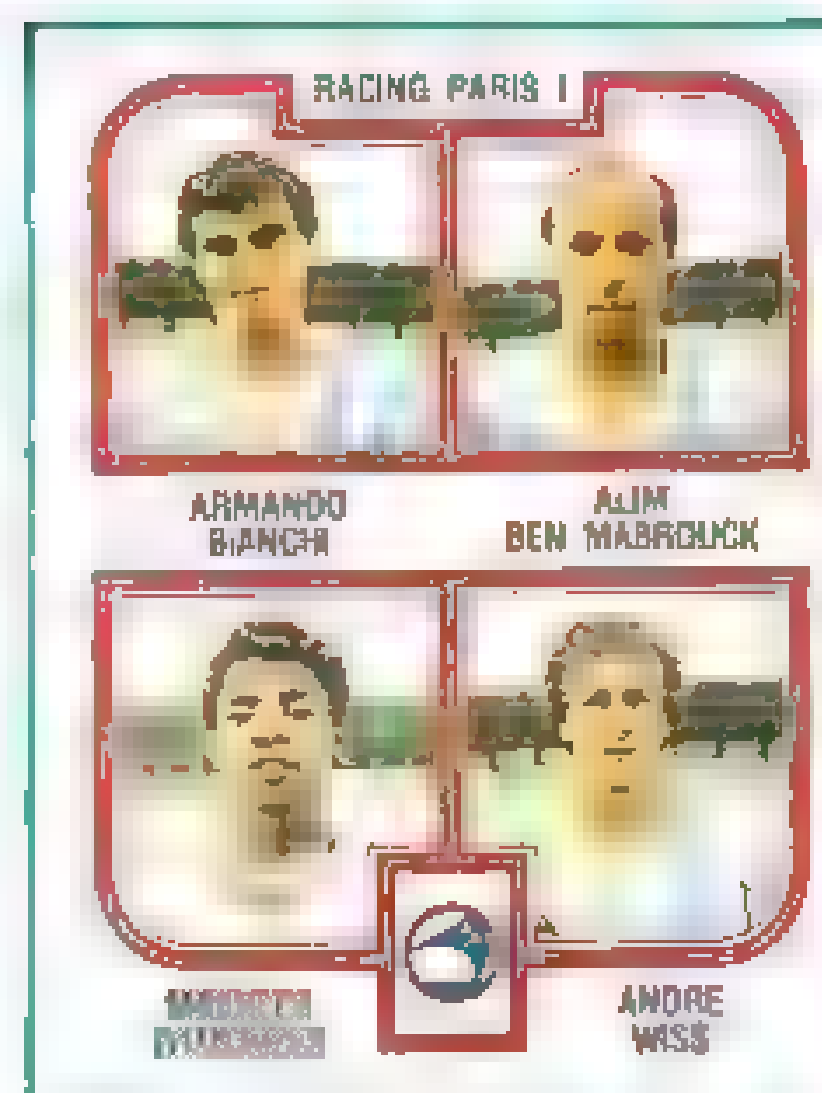


# NŒUX-LES-MINES

## Union Sportive Nœux-les-Mines



# RACING PARIS 1



**ALAIN DE MARTIGNY.** Né le 9 4 48. Entraîneur (1ère saison)

**PATRICK BAS** Né le 9 7 56. 1,72 m, 72 kg. Gardien

**FRANCIS PELTIER.** Né le 10 5 60. 1,80 m, 74 kg. Défenseur

**J-CLAUDE LAFARGUE.** Né le 23 12 59. 1,74 m, 67 kg. Défenseur

**ÉRIC RENAUT.** Né le 11 5 54. 1,77 m, 71 kg. Défenseur

**HERVÉ GAUTHIER** Né le 28 5 49. 1,75 m, 72 kg. Défenseur

**ZVONKO IVEZIC** Né le 17 2 49. 1,71 m, 65 kg. Milieu

**RAOUL NOGUÈS.** Né le 26 2 52. 1,75 m, 71 kg. Milieu

**ARMANDO BIANCHI** Né le 20 9 54. 1,75 m, 70 kg. Milieu

**ALIM BEN MABROUCK.** Né le 25 6 60. 1,77 m, 68 kg. Attaquant

**MARCELO FRANCISCO** Né le 12 9 60. 1,76 m, 71 kg. Attaquant

**ANDRÉ WISS.** Né le 5 8 59. 1,78 m, 69 kg. Attaquant



JEAN VINCENT Né le 29 11 30  
Entraîneur 1ère saison au club

JEAN NOËL DUSÉ, Né le  
15 12 48 1,85 m, 86 kg Gardien

DIDIER DUFOLR Né le 22 11 57  
1,71 m, 64 kg Défenseur

PHILIPPE BERLIN Né le 25 3 56  
1,82 m 82 kg Défenseur

DOMINIQUE VESIR, Né le  
19 1 56 1,79 m, 78 kg Défenseur

BERNARD TISCHNER Né le  
9 9 57 1,76 m 72 kg Défenseur

CHRISTIAN ZAJACKOWSKI, Né le  
16 2 61 1,83 m, 72 kg Milieu

BERNARD SAMSON Né le  
12 12 58 1,72 m, 68 kg Milieu

FARES BOUSDIRA, Né le  
20 9 53 1,74 m, 72 kg Milieu

PHILIPPE MORIN Né le 28 3 62  
1,77 m, 72 kg Attaquant

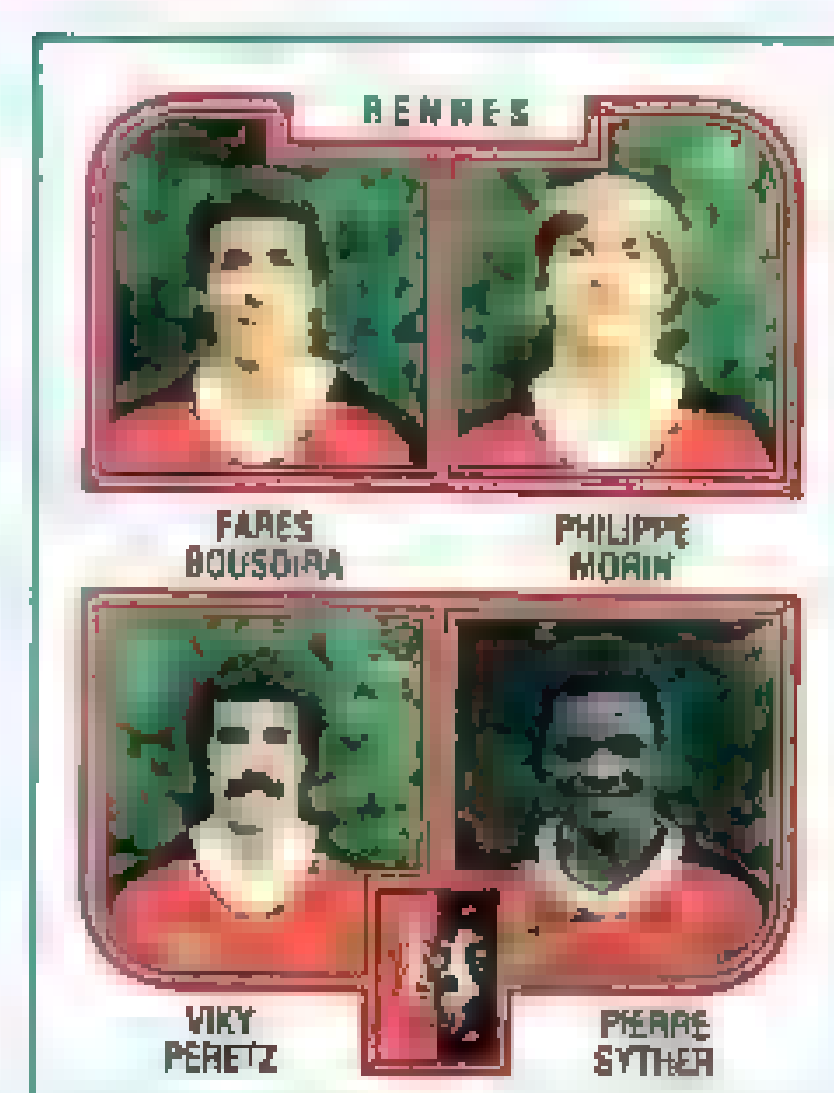
VIKY PERETZ, Né le 11 2 53  
1,74 m, 70 kg Attaquant

PIERRE SYTHER Né le 19 2 57  
1,83 m, 77 kg Attaquant



# RENNES

## Stade Rennais Football Club



# VALENCIENNES

## Union Sportive Valenciennes-Anzin



ERWIN WILCZEK, Né le 20 11 40  
Entraîneur (4ème saison)

PASCAL ROUSSEAU Né le  
4 3 62 1,80 m, 72 kg Gardien

MARC DUEZ Né le 15 3 58  
1,78 m, 71 kg Défenseur

FRANCIS GILOT, Né le 9 2 60  
1,82 m, 78 kg Défenseur

JEAN SOKAL Né le 14 6 61  
1,86 m, 83 kg Défenseur

BENOIT TIHY, Né le 6 7 59  
1,72 m, 71 kg Défenseur

JEAN-PIERRE TRUQUI Né le  
7 7 56 1,74 m, 70 kg Milieu

DOMINIQUE LEFEBVRE Né le  
6 2 61 1,75 m, 70 kg Milieu

CYRIAQUE DIDAUX, Né le  
19 8 60 1,83 m 75 kg Milieu

PAUL BAHOKEN Né le 7 7 55  
1,76 m, 75 kg Attaquant

WLODZIMIERZ LUBANSKI Né le  
28 8 47 1,71 m, 70 kg Attaquant

JEAN-MARC SCHAEER Né le  
1 1 53 1,73 m, 70 kg Attaquant



JEAN-LOUIS COUSTILLET Né le  
29 8 45 Entraîneur (1ère saison)

GILBERT CONRATH Né le  
2 12 49 1,82 m, 82 kg Gardien

PASCAL GRESSANI, Né le  
11 11 60 1,77 m, 73 kg Défenseur

BORIS BAJAC Né le 17 10 57  
1,84 m, 84 kg Défenseur

JEAN LEVILLY Né le 2 6 50  
1,80 m, 75 kg Défenseur

JACKY BEAURIN Né le 7 12 48  
1,83 m, 80 kg Défenseur

RICHARD BUJAK, Né le  
22 12 54 1,72 m, 65 kg Milieu

PHILIPPE JEAN Né le 27 5 59  
1,79 m, 74 kg Milieu

FERNAND BARBOSA Né le  
12 11 53 1,75 m 64 kg Milieu

ROGER ZABA Né le 12 1 59  
1,76 m, 66 kg Attaquant

JEAN-PIERRE MILL Né le 6 8 51  
1,74 m 73 kg Attaquant

JOSÉ POLO, Né le 3 10 58  
1,75 m, 69 kg Attaquant



# VIRY-CHATILLON

## Entente Sportive V.C.



# DIVISION 2

## GROUPE B calendrier 82/83

31 7 82	21 8 83
2-1	MARTIGUES - REIMS
3-0	TOULON - GRENOBLE
1-0	BESANCON - CUISEAUX
2-3	BLÉNOD - MONTCEAU
0-1	STADE FRANÇAIS - ORLÉANS
1-1	CANNES - GUEUGNON
0-2	THONON - NICE
1-3	FONTAINEBLEAU - DUNKERQUE
0-1	RED STAR - MARSEILLE

7 8 82	28-11-82
2-0	MARTIGUES - CANNES
1-0	DUNKERQUE - MARSEILLE
1-0	NICE - RED STAR
0-1	BLÉNOD - THONON
2-1	ORLÉANS - MONTCEAU
1-1	GUEUGNON - STADE FRANÇAIS
3-0	CUISEAUX - FONTAINEBLEAU
2-0	GRENOBLE - BESANCON
2-1	REIMS - TOULON

14 8 82	5-12-82
1-1	MARSEILLE - BLÉNOD
2-0	TOULON - MARTIGUES
1-4	BESANCON - REIMS
0-0	STADE FRANÇAIS - GRENOBLE
3-0	CANNES - CUISEAUX
1-2	MONTCEAU - GUEUGNON
0-0	THONON - DUNKERQUE
0-3	FONTAINEBLEAU - NICE
0-2	RED STAR - ORLÉANS

21 8 82	12-12-82
2-1	MARTIGUES - BESANCON
4-0	TOULON - MONTCEAU
2-0	NICE - MARSEILLE
1-2	BLÉNOD - DUNKERQUE
1-2	ORLÉANS - FONTAINEBLEAU
2-2	GUEUGNON - RED STAR
0-1	CUISEAUX - STADE FRANÇAIS
2-2	GRENOBLE - CANNES
0-0	REIMS - THONON

28 8 82	23-1-83
3-1	MARSEILLE - ORLÉANS
1-1	DUNKERQUE - NICE
1-1	BESANCON - TOULON
4-0	STADE FRANÇAIS - MARTIGUES
1-2	CANNES - REIMS
0-0	MONTCEAU - GRENOBLE
1-2	THONON - GUEUGNON
1-0	FONTAINEBLEAU - BLÉNOD
1-1	RED STAR - CUISEAUX

4 9 82	30-1-83
4-1	MARTIGUES - THONON
3-0	TOULON - STADE FRANÇAIS
3-0	BESANCON - CANNES
0-1	BLÉNOD - NICE
1-1	ORLÉANS - DUNKERQUE
5-0	GUEUGNON - FONTAINEBLEAU
2-3	CUISEAUX - MARSEILLE
1-1	GRENOBLE - RED STAR
4-0	REIMS - MONTCEAU

11 9 82	6-2-83
1-0	MARSEILLE - GUEUGNON
2-0	DUNKERQUE - MARTIGUES
3-0	NICE - ORLÉANS
1-0	STADE FRANÇAIS - BESANCON
2-2	CANNES - TOULON
1-1	MONTCEAU - CUISEAUX
2-1	THONON - GRENOBLE
2-2	FONTAINEBLEAU - REIMS
2-0	RED STAR - BLÉNOD

18 9 82	20-2-83
	MARTIGUES - MARSEILLE
	TOULON - DUNKERQUE
	BESANCON - MONTCEAU
	STADE FRANÇAIS - CANNES
	ORLÉANS - BLÉNOD
	GUEUGNON - NICE
	CUISEAUX - THONON
	GRENOBLE - FONTAINEBLEAU
	REIMS - RED STAR

25 9 82	26-2-83
	MARSEILLE - REIMS
	DUNKERQUE - GRENOBLE
	NICE - CUISEAUX
	BLÉNOD - GUEUGNON
	CANNES - ORLÉANS
	MONTCEAU - STADE FRANÇAIS
	THONON - BESANCON
	FONTAINEBLEAU - MARTIGUES
	RED STAR - TOULON

2 10 82	19-3-83
	MARTIGUES - MONTCEAU
	TOULON - FONTAINEBLEAU
	BESANCON - MARSEILLE
	STADE FRANÇAIS - THONON
	CANNES - RED STAR
	GUEUGNON - ORLÉANS
	CUISEAUX - BLÉNOD
	GRENOBLE - NICE
	REIMS - DUNKERQUE

9-10-82	26-3-83
	MARSEILLE - GRENOBLE
	DUNKERQUE - GUEUGNON
	NICE - REIMS
	BLÉNOD - MARTIGUES
	ORLÉANS - CUISEAUX
	MONTCEAU - CANNES
	THONON - TOULON
	FONTAINEBLEAU - BESANCON
	RED STAR - STADE FRANÇAIS

16-10-82	2-4-83
	MARTIGUES - NICE
	TOULON - MARSEILLE
	BESANCON - DUNKERQUE
	STADE FRANÇAIS - FONTAINEBLEAU
	CANNES - THONON
	MONTCEAU - RED STAR
	CUISEAUX - GUEUGNON
	GRENOBLE - ORLÉANS
	REIMS - BLÉNOD

23-10-82	9-4-83
	MARSEILLE - STADE FRANÇAIS
	DUNKERQUE - CUISEAUX
	NICE - TOULON
	BLÉNOD - GRENOBLE
	ORLÉANS - REIMS
	GUEUGNON - MARTIGUES
	THONON - MONTCEAU
	FONTAINEBLEAU - CANNES
	RED STAR - BESANCON

30-10-82	23-4-83
	MARTIGUES - ORLÉANS
	TOULON - BLÉNOD
	BESANCON - NICE
	STADE FRANÇAIS - DUNKERQUE
	CANNES - MARSEILLE
	MONTCEAU - FONTAINEBLEAU
	THONON - RED STAR
	GRENOBLE - CUISEAUX
	REIMS - GUEUGNON

6-11-82	30-4-83
	MARSEILLE - MONTCEAU
	DUNKERQUE - CANNES
	NICE - STADE FRANÇAIS
	BLÉNOD - BESANCON
	ORLÉANS - TOULON
	GUEUGNON - GRENOBLE
	CUISEAUX - REIMS
	FONTAINEBLEAU - THONON
	RED STAR - MARTIGUES

13-11-82	7-5-83
	MARTIGUES - CUISEAUX
	TOULON - GUEUGNON
	BESANCON - ORLÉANS
	STADE FRANÇAIS - BLÉNOD
	CANNES - NICE
	MONTCEAU - DUNKERQUE
	THONON - MARSEILLE
	FONTAINEBLEAU - RED STAR
	REIMS - GRENOBLE

20-11-82	14-5-83
	MARSEILLE - FONTAINEBLEAU
	DUNKERQUE - RED STAR
	NICE - MONTCEAU
	BLÉNOD - CANNES
	ORLÉANS - THONON
	GUEUGNON - BESANCON
	CUISEAUX - TOULON
	GRENOBLE - MARTIGUES
	REIMS - STADE FRANÇAIS

**BESANCON** Siège : 18, rue Trépillot, 25000 Besancon. Président : Jacques Berger. Entraîneur : Paul Orsatti. Terrain : Stade Léo-Lagrange. Couleurs : Blanc.

**BLÉNOD** Siège : Pont-à-Mousson S.A., 54700 Pont-à-Mousson. Président : Jacques Oger. Entraîneur : Georges Dorget. Terrain : Stade des Fondres. Couleurs : Bleu.

**CANNES** Siège : 9, rue Louis Braille, B.P. 221, 06405 Cannes Cedex. Président : Francis Guillot. Entraîneur : Charly Loubat. Terrain : Stade Pierre-de-Coubertin. Couleurs : Blanc et rouge.

**CUISEAUX-LOUHANS** Siège : Mairie de Louhans, 71500 Louhans. Président : Bernard Morey. Entraîneur : Denis Papas. Terrain : Stade de Bram, à Louhans. Couleurs : Noir et jaune.

**DUNKERQUE** Siège : Stade Tribut, avenue du Stade, 59140 Dunkerque. Président : Jean Rouvroy. Entraîneur : Robert Domergue. Terrain : Stade Tribut. Couleurs : Bleu et blanc.

**FONTAINEBLEAU** Siège : Hôtel-de-Ville, 77300 Fontainebleau. Président : Bernard Duminy. Entraîneur : Jean-Paul Grandière. Terrain : Stade de la Faisanderie. Couleurs : Blanc et bleu.

**GRENOBLE** Siège : Palais des Sports, boulevard Clémenceau, 38000 Grenoble. Président : Antoine Ciolli. Entraîneur : Jean Dorkaëff. Terrain : Stade Municipal. Couleurs : Bleu et rouge.

**GUEUGNON** Siège : Relais Bourguignon, 1, route de Digoin, 71130 Gueugnon. Président : Yves Masson. Entraîneur : Casimir Novotarski. Terrain : Stade Jean-Laville. Couleurs : Or et bleu-roi.

**MARSEILLE** Siège : Stade Vélodrome Municipal, 1, boulevard Michelet, 13008 Marseille. Président : Jean Carré. Entraîneur : Roland Gransart. Terrain : Stade Vélodrome. Couleurs : Blanc et bleu.

**MARTIGUES** Siège : B.P. 53, chemin du Paradis, 13693 Martigues Cedex. Président : Francis Barthélemy. Entraîneur : Henri Noël. Terrain : Stade Francis-Turcan. Couleurs : Sang et or.

**MONTCEAU-LES-MINES** Siège : Hôtel-de-Ville, place Carnot, 71307 Montceau-les-Mines Cedex. Président : Gérard Clayeux. Entraîneur : Prudent Bacquet. Terrain : Stade des Alouettes. Couleurs : Rouge et blanc.

**NICE** Siège : Parc des Sports de l'Ouest, 181, route de Grenoble, 06200 Nice. Président : Mario Innocentini. Entraîneur : Jean Sérafin. Terrain : Stade du Ray. Couleurs : Rouge et noir.

**ORLÉANS** Siège : Boulevard Lamartine, 45000 Orléans. Président : Jean-Pierre Beleteste. Entraîneur : Jacky Lemée. Terrain : Stade de la Source. Couleurs : Jaune et rouge.

**RED-STAR** Siège : 92, rue du Docteur-Bauer, 93400 Saint-Ouen. Président : Jean-Claude Bras. Entraîneur : Georges Éo. Terrain : Stade Bauer. Couleurs : Vert et blanc.

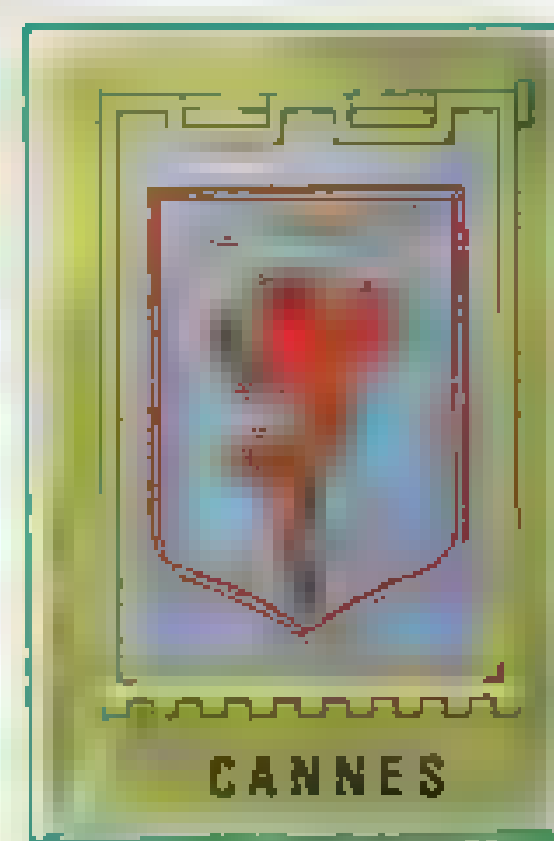
**REIMS** Siège : 8, rue Buirette, 51100 Reims. Président : Dr. Serge Bazaire. Entraîneur : Pierre Phélipon. Terrain : Stade Auguste-Delaune. Couleurs : Rouge et blanc.

**STADE FRANÇAIS** Siège : 2, rue du Commandant Guibaut, 75016 Paris. Président : Guy Lamoureux. Entraîneur : Claude Dusseau. Terrain : Stade de Saint-Ouen. Couleurs : Bleu et rouge.

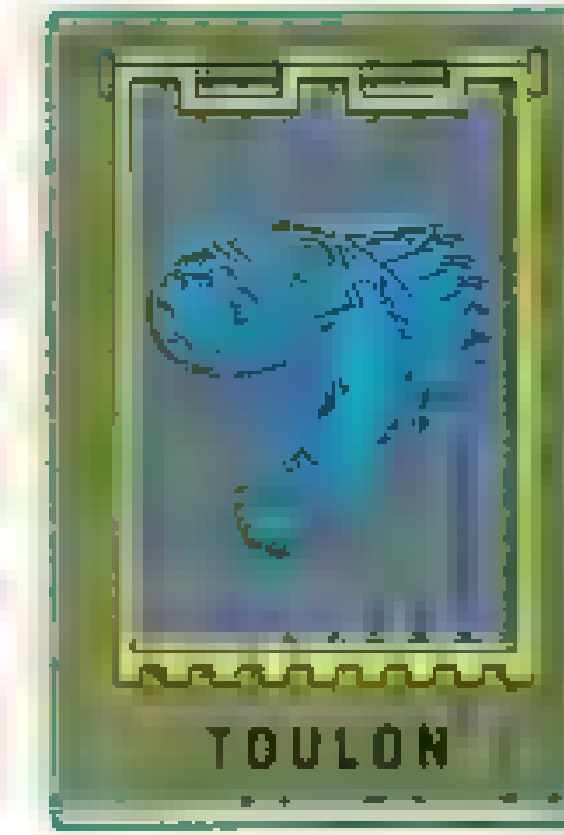
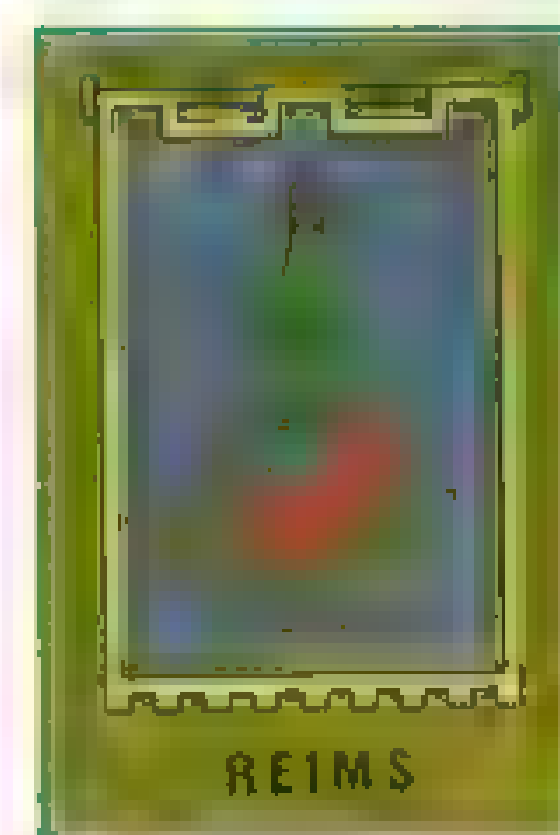
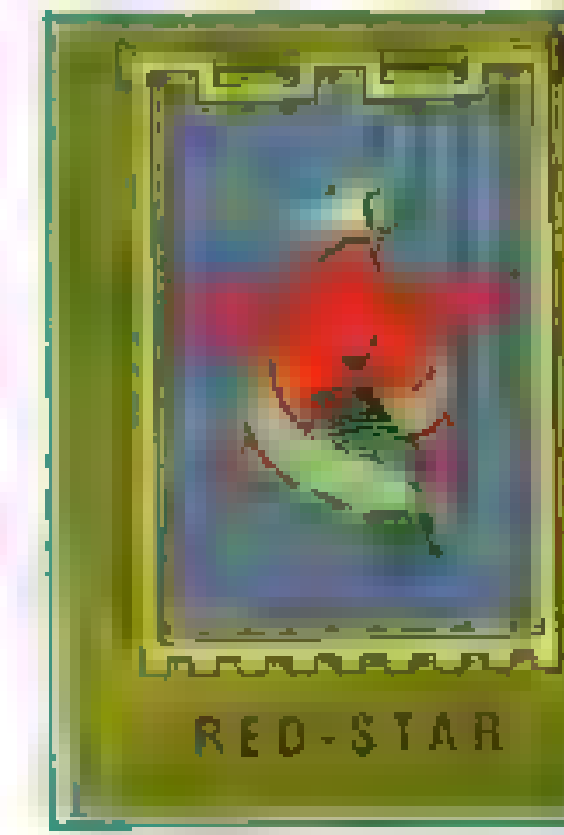
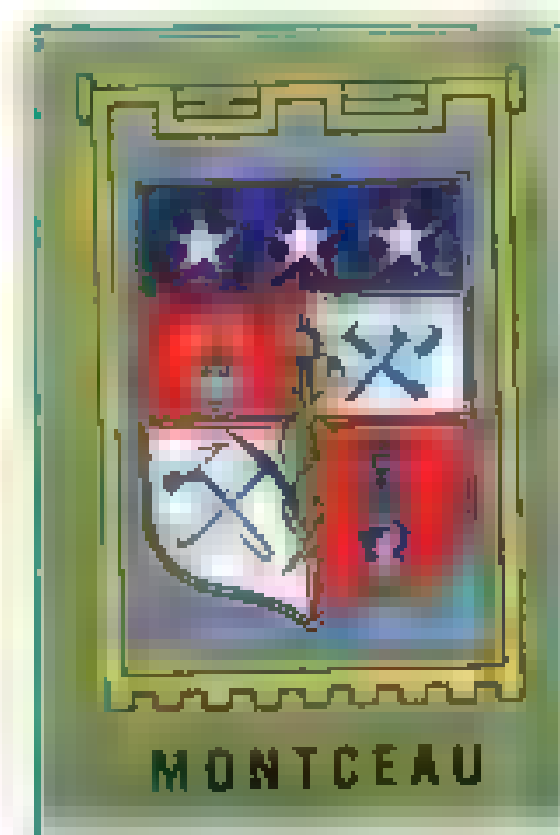
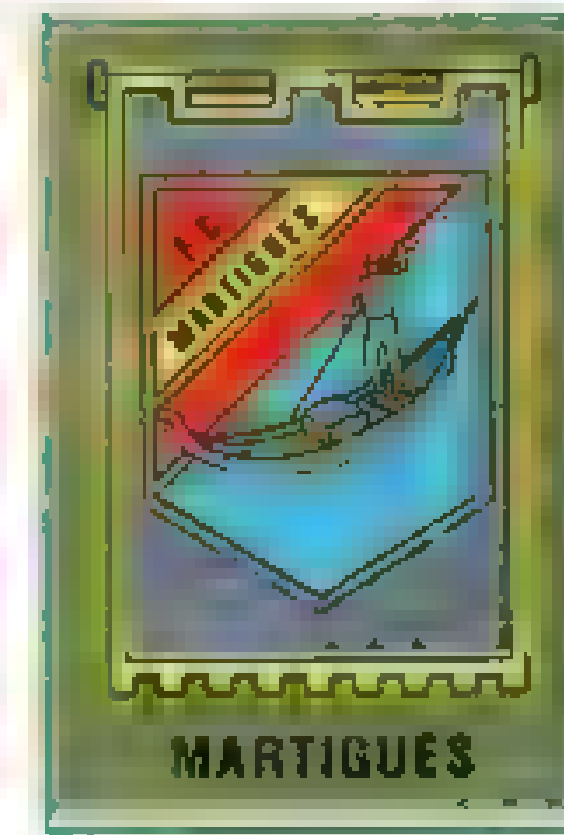
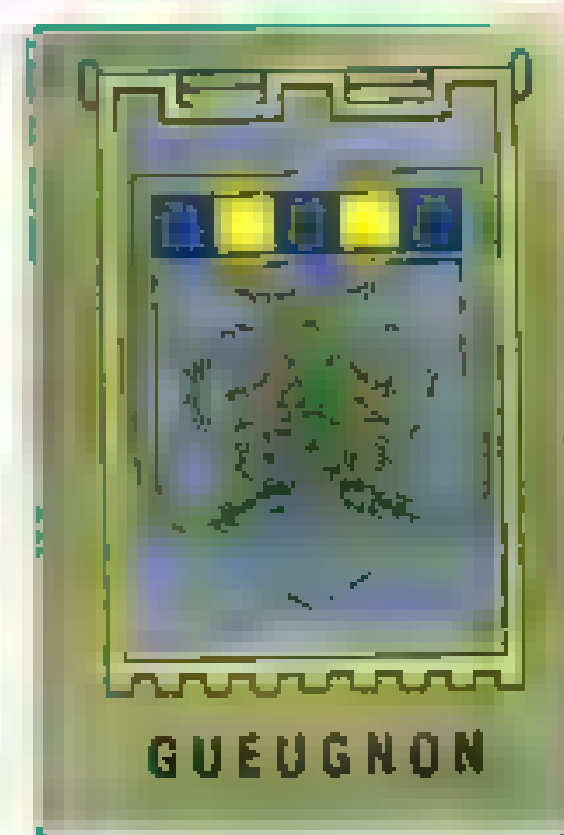
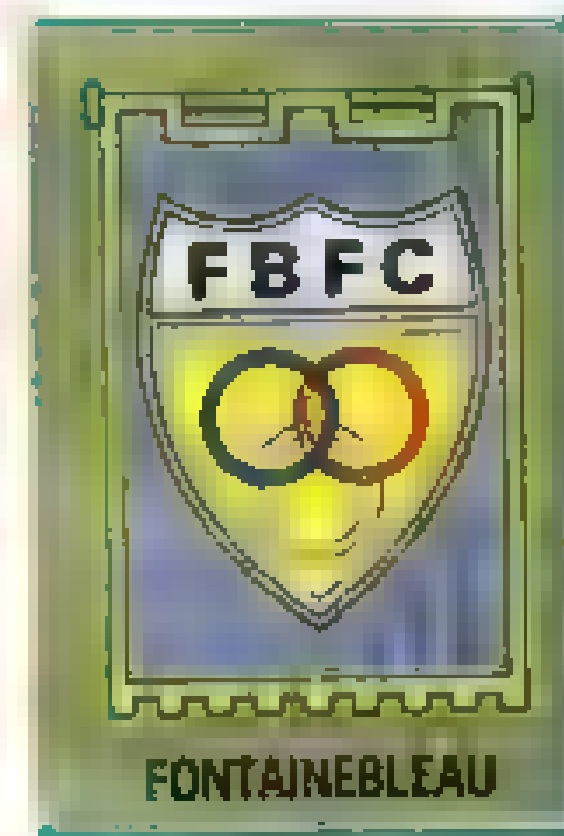
**THONON** Siège : Gare de l'Étoile, Bâiment 6, 74200 Thonon-les-Bains. Président : Michel Frossard. Entraîneur : Jean-Pierre Carayon. Terrain : Stade Municipal. Couleurs : Jaune et bleu.

**TOULON** Siège : Stade Bon-Rencontre, avenue Aristide-Briand, 83200 Toulon. Président : André Sudre. Entraîneur : Marcel Duval. Terrain : Stade Bon-Rencontre. Couleurs : Bleu et jaune.





**les 18 écussons  
du  
GROUPE B**



PAUL ORSATTI. Né le 23.12.41  
Entraîneur (1ère saison)

SYLVAIN MATRISCIANO. Né le  
6.7.63 1,80 m, 76 kg. Gardien.

GILBERT GAZZOLA. Né le  
13.5.55 1,82 m, 78 kg. Défenseur.

LUC BRUDER. Né le 14.11.55  
1,83 m, 77 kg. Défenseur.

LOUARDI BADJIKI. Né le  
18.9.57 1,72 m, 65 kg. Défenseur.

DRAGAN CVETKOVIC. Né le  
19.9.61 1,75 m, 70 kg. Défenseur.

PASCAL POTTIER. Né le  
11.10.61 1,78 m, 72 kg. Milieu.

CLAUDE ROBIN. Né le 12.12.60  
1,78 m, 72 kg. Milieu.

SERGE BELLISI. Né le 27.1.62  
1,84 m, 75 kg. Milieu.

BRUNO BURTZ. Né le 18.12.62  
1,70 m, 68 kg. Attaquant.

GILLES SALOU. Né le 10.1.62  
1,80 m, 73 kg. Attaquant.

GUY HRASKO. Né le 25.8.60  
1,70 m, 84 kg. Attaquant.



# BESANÇON

## Racing Club Franc-Comtois



# BLENOD

## Club Sportif Blénod - Pont-à-Mousson



GEORGES DORGET. Né le 22.8.49. Entraîneur et gardien.

ANDRÉ DORGET. Né le 22.11.50  
1,74 m, 71 kg. Défenseur.

JEAN-PAUL PIETRZACH. Né le  
12.2.52 1,81 m, 76 kg. Défenseur.

DENIS ZECH. Né le 21.6.58  
1,73 m, 73 kg. Défenseur.

RENÉ WILICZKOWSKI. Né le  
3.7.53 1,72 m, 73 kg. Défenseur.

FRANÇOIS JOLIOT. Né le  
23.10.60 1,71 m, 72 kg. Milieu.

PATRICK ARTHAUD. Né le  
5.10.58 1,72 m, 68 kg. Milieu.

ROBERT MARINI. Né le 5.9.52  
1,85 m, 79 kg. Milieu.

J.-PIERRE SZYMANSKI. Né le  
12.1.53 1,73 m, 73 kg. Attaquant.

JEAN-PIERRE FRANÇOIS. Né le  
7.6.54 1,72 m, 70 kg. Attaquant.

ABDE BOUBEHIRA. Né le  
20.1.57 1,75 m, 71 kg. Attaquant.

JEAN-PIERRE BERTA. Né le  
8.5.59 1,69 m, 68 kg. Défenseur.



CHARLY LOUBET. Né le 26.1.48  
Entraîneur (3ème saison)

GEORGES JACOMO. Né le  
16.10.57 1,74 m, 72 kg. Gardien.

GUY FUCHS. Né le 5.4.58 1,76 m,  
70 kg. Défenseur.

IBRAHIM AOUDOU. Né le  
23.8.55 1,85 m, 85 kg. Défenseur.

BERNARD CASONI. Né le 4.9.61  
1,77 m, 68 kg. Défenseur.

JEAN-CLAUDE CLOËT. Né le  
11.7.51 1,77 m, 73 kg. Défenseur.

JEAN FERNANDEZ. Né le  
8.10.54 1,75 m, 72 kg. Milieu.

EDSON L. CARPEGGIANI. Né le  
8.10.59 1,73 m, 69 kg. Milieu.

GILLES RAMPILLON. Né le  
28.7.63 1,71 m, 70 kg. Milieu.

BERNARD CASTELLANI. Né le  
8.2.55 1,71 m, 67 kg. Attaquant.

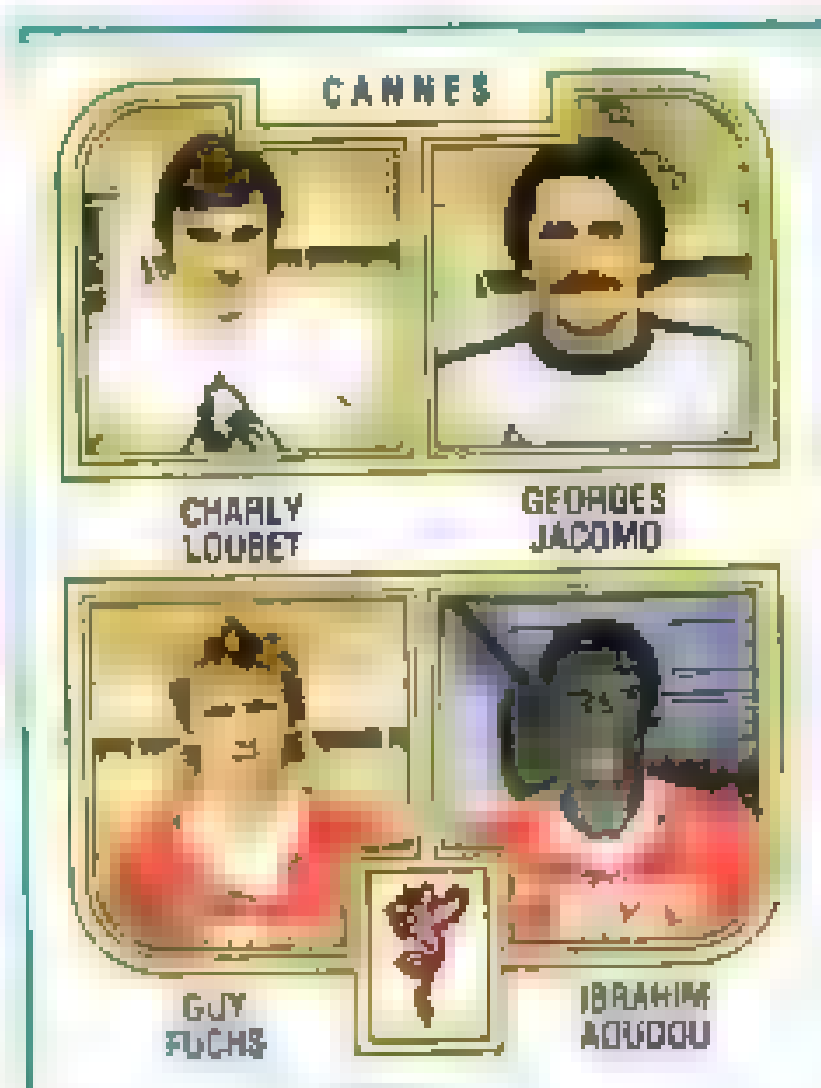
PIERRE PLEIMELDING. Né le  
19.9.59 1,84 m, 70 kg. Attaquant.

PATRICK REVELLI. Né le 22.6.51  
1,75 m, 70 kg. Attaquant.



# CANNES

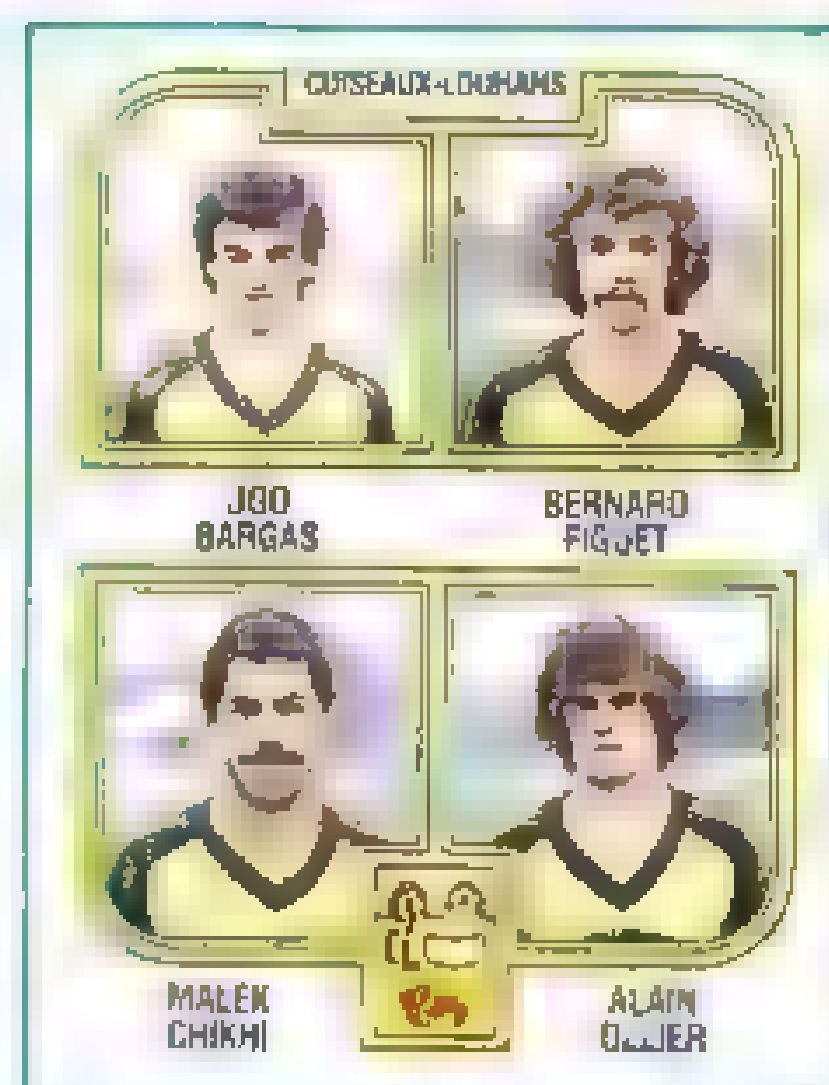
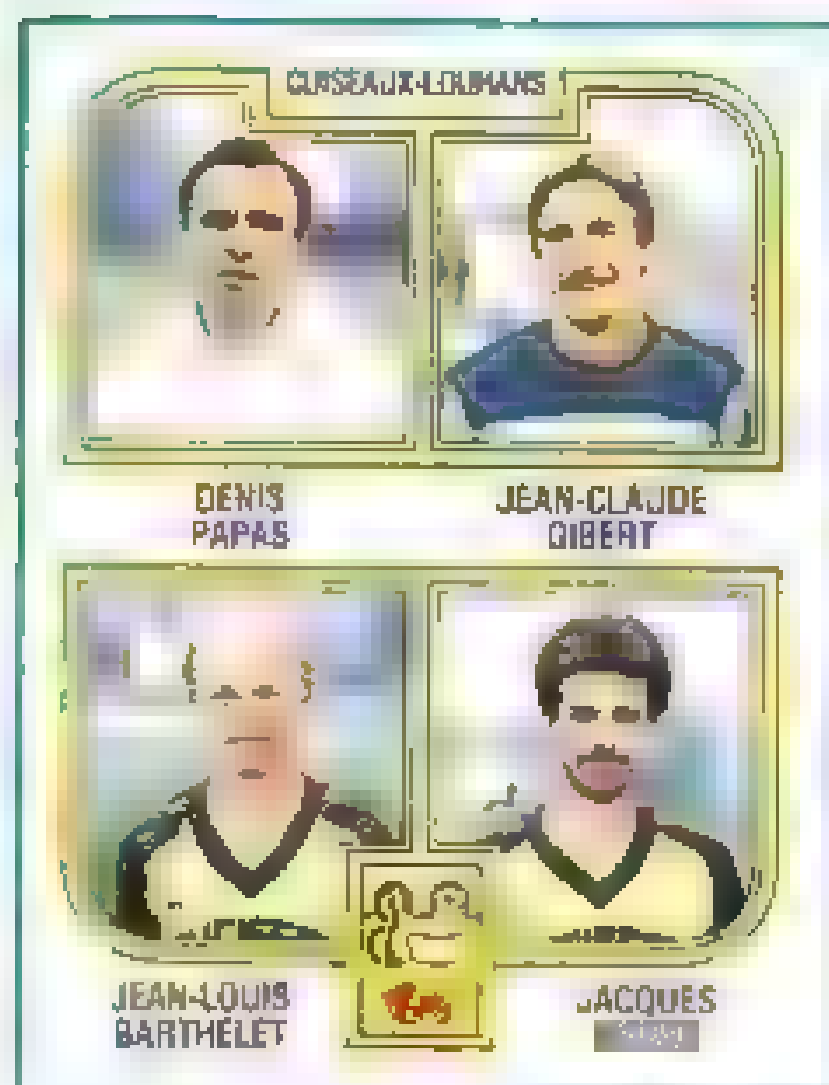
## Association Sportive de Cannes





# CUISEAUX-LOUHANS

Club Sportif Cuiseaux-Louhans



DENIS PAPAS. Né le 14 10 37  
Entraîneur (13ème saison au club)

JEAN-CLAUDE GIBERT. Né le  
26.1.53 1.85 m, 76 kg. Gardien

JEAN LOUIS BARTHELET. Né le  
5.4.57 1.62 m, 56 kg. Défenseur

JACQUES NADAN. Né le  
24.6.59 1.75 m, 70 kg. Défenseur

UGO BARGAS. Né le 29 10 46  
1.72 m, 70 kg. Défenseur

BERNARD FIGUET. Né le  
30.6.62 1.70 m, 65 kg. Défenseur

MALEK CHIKHI. Né le 17 4 55  
1.75 m, 70 kg. Milieu

ALAIN OLLIER. Né le 16 6 57  
1.65 m, 60 kg. Milieu

DANIEL JACQUINOT. Né le  
22.2.56 1.80 m, 75 kg. Milieu

DOMINIQUE BISBAL. Né le  
23.10.58. 1.78 m, 74 kg. Attaquant

BERNUS GORAM. Né le 30 3 59  
1.72 m, 73 kg. Attaquant

ALAIN LAPINTA. Né le 27 11 61  
1.80 m, 74 kg. Attaquant

ROBERT DOMERGUE. Né le  
25 11 21. Entraîneur

JEAN-YVES LE MEAUX. Né le  
5.12.59 1.85 m, 62 kg. Gardien.

DANIEL TALLINEAU. Né le  
6.5.59 1.80 m, 75 kg. Défenseur

DOMINIQUE MORABITO. Né le  
13.9.58. 1.86 m, 78 kg. Défenseur

ANDRÉ BARRAL. Né le 1 10 57  
1.80 m, 78 kg. Défenseur

PATRICK BELLOT. Né le 30 3 60  
1.71 m, 70 kg. Défenseur

CHRISTIAN CAPPADONA. Né le  
4.1.57 1.72 m, 69 kg. Milieu

JOËL MULLER. Né le 2 1 52  
1.77 m, 75 kg. Milieu

BRUNO ZAREMBA. Né le 7 4 55  
1.75 m, 75 kg. Milieu

PASCAL VANHOUTTE. Né le  
8.3.57 1.87 m, 78 kg. Attaquant

GEORGES WESTELYNCK. Né le  
5.12.53. 1.70 m, 63 kg. Attaquant

PIERRE-A. DOSSEVI. Né le  
17 1 52. 1.71 m, 69 kg. Attaquant



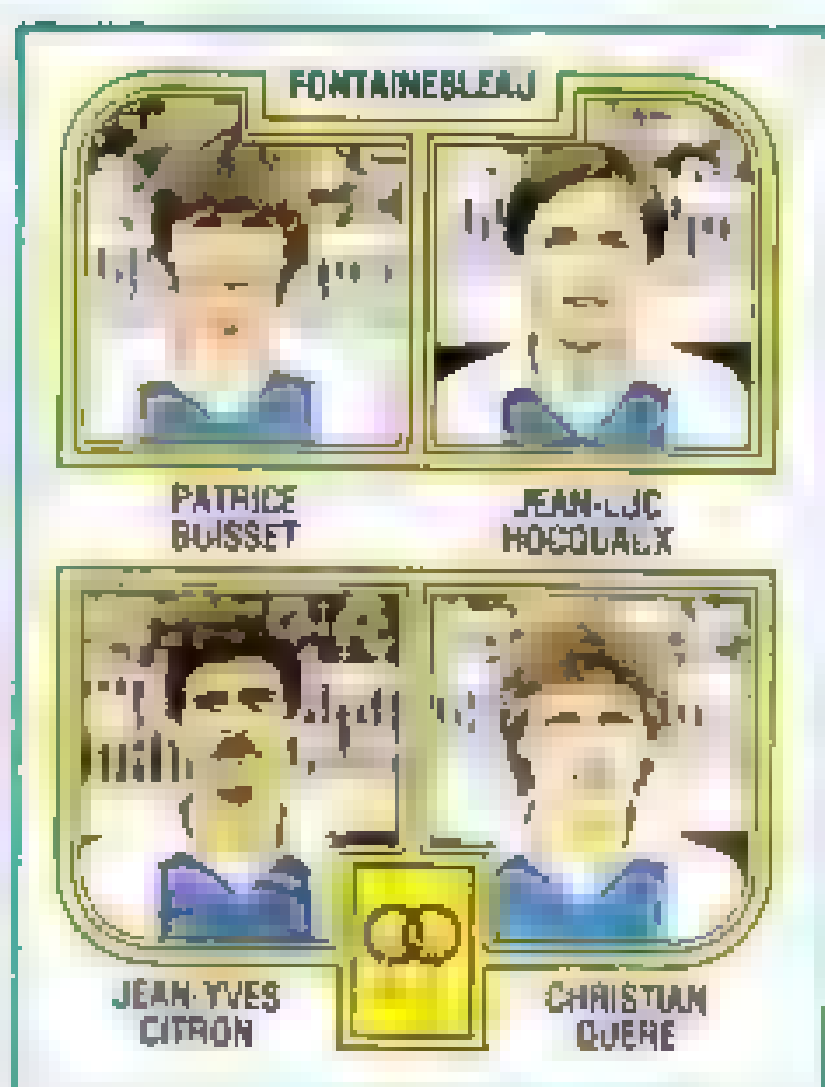
# DUNKERQUE

Union Sportive Dunkerquoise



# FONTAINEBLEAU

Bagneaux - Nemours Football Club



JEAN-PAUL GRANDIÈRE. Né le  
15 10 41. Entraîneur

CHRISTIAN MONTAUBIN. Né le  
13 10 55. 1.80 m, 74 kg. Gardien

JACQUES LAVOIGNAT. Né le  
14 1 61. 1.67 m, 63 kg. Défenseur

FABIEN MIRA. Né le 25 11 67  
1.78 m, 80 kg. Défenseur

PATRICE BUISSET. Né le  
28 8 57 1.77 m, 72 kg. Défenseur

JEAN-LUC HOCQUAUX. Né le  
26 6 59. 1.74 m, 70 kg. Défenseur

JEAN-YVES CITRON. Né le  
16 11 53. 1.80 m, 79 kg. Milieu

CHRISTIAN QUÉRÉ. Né le  
30 1 55. 1.74 m, 68 kg. Milieu

PASCAL GREINER. Né le  
25 6 60. 1.77 m, 74 kg. Milieu

JOËL DUBOIS. Né le 4 9 55  
1.71 m, 70 kg. Attaquant

ÉRIC LENARTOWICZ. Né le  
29 6 58. 1.77 m, 68 kg. Attaquant

MARIO MONGELLI. Né le  
20 10 58. 1.72 m, 65 kg. Attaquant





**HENRI NOËL.** Né le 11.9.37  
Entraîneur (1ère saison au club)

**YVES RICARD.** Né le 8.8.58  
1,80 m, 80 kg. Gardien

**ALBERT DOMENECH.** Né le 29.1.53  
1,80 m, 72 kg. Défenseur

**JEAN-LOUIS COMINI.** Né le 15.10.57  
1,76 m, 69 kg. Défenseur

**MICHEL LEGROS.** Né le 18.5.51  
1,80 m, 78 kg. Défenseur

**MAURICE AROUH.** Né le 15.4.59  
1,83 m, 72 kg. Défenseur

**GERARD DIAZ.** Né le 15.2.55  
1,70 m, 70 kg. Milieu

**JEAN-MARC MARTINEZ.** Né le 19.7.56  
1,70 m, 68 kg. Milieu

**YANNICK BONNÉC.** Né le 3.6.53  
1,80 m, 67 kg. Milieu

**GUY DUSSAUD.** Né le 8.12.55  
1,69 m, 68 kg. Attaquant

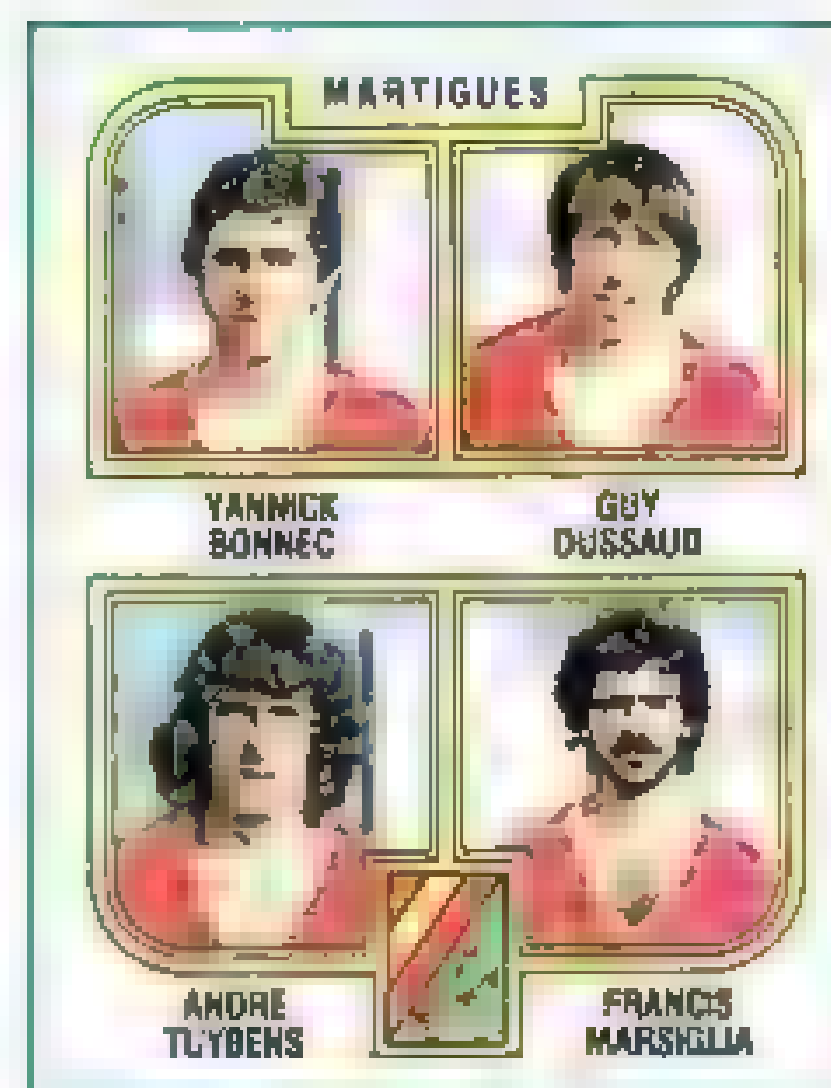
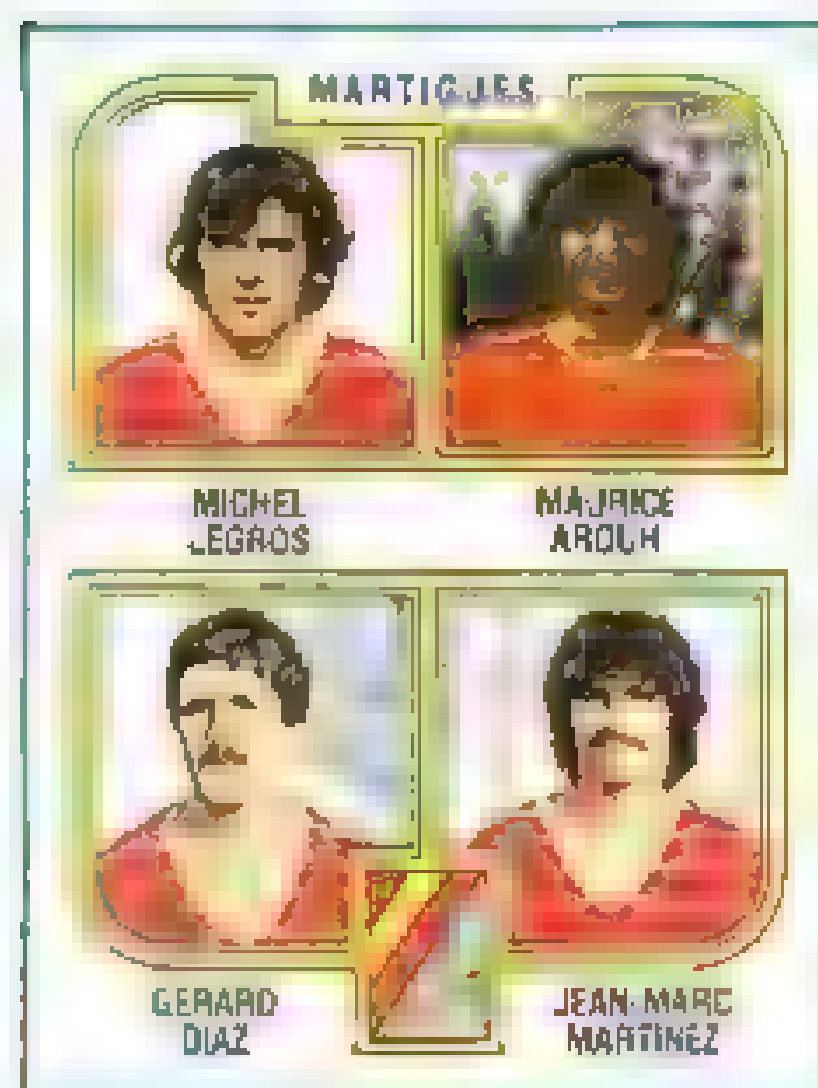
**ANDRÉ TUYBENS.** Né le 17.10.57  
1,80 m, 78 kg. Attaquant

**FRANCIS MARSIGLIA.** Né le 11.2.57  
1,61 m, 58 kg. Attaquant



# MARTIGUES

## Football Club de Martigues



# MONTCEAU-LES-MINES

## Entente Montceau



**PRUDENT BACQUET.** Entraîneur  
(5ème saison au club)

**RENÉ SZATNY.** Né le 29.9.56  
1,80 m, 72 kg. Gardien

**MICHEL DESPLAT.** Né le 8.1.60  
1,74 m, 71 kg. Défenseur

**DANIEL BRUNO.** Né le 6.11.59  
1,84 m, 74 kg. Défenseur

**MICHEL POINSIGNON.** Né le 24.9.59  
1,70 m, 63 kg. Défenseur

**JEAN-MICHEL HUBERT.** Né le 28.9.55  
1,78 m, 78 kg. Défenseur

**NORBERT FABBRO.** Né le 14.8.57  
1,76 m, 69 kg. Milieu

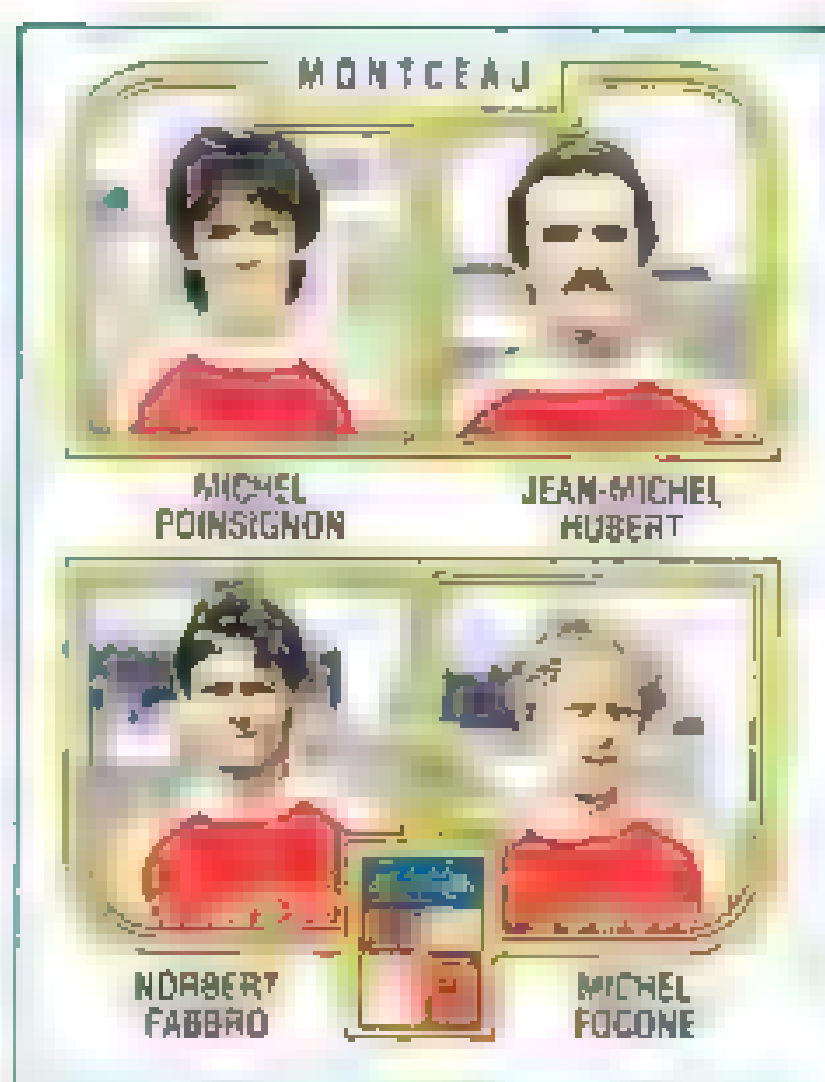
**MICHEL FOCONE.** Né le 17.1.61  
1,78 m, 76 kg. Milieu

**LÉON DESMENEZ.** Né le 17.5.57  
1,73 m, 75 kg. Milieu

**JOSÉ CAMPOS.** Né le 24.4.53  
1,65 m, 64 kg. Attaquant

**BERNARD GRAX.** Né le 21.6.60  
1,80 m, 75 kg. Attaquant

**STÉPHANE SOLOMENKO.** Né le 14.11.60  
1,73 m, 68 kg. Attaquant



**JEAN SÉRAFIN.** Né le 24.6.41  
Entraîneur (1ère saison)

**ANDRÉ AMITRANO.** Né le 30.11.57  
1,77 m, 76 kg. Gardien

**GEORGES BARELLI.** Né le 16.11.57  
1,76 m, 74 kg. Défenseur

**PATRICK BRUZZICHESI.** Né le 6.3.60  
1,83 m, 81 kg. Défenseur

**CARLOS CURBELO.** Né le 28.4.54  
1,82 m, 79 kg. Défenseur

**ROBERT BARRAJA.** Né le 12.7.56  
1,78 m, 73 kg. Défenseur

**BRUNO METSU.** Né le 29.1.54  
1,80 m, 70 kg. Milieu

**DANIEL BRAVO.** Né le 9.2.63  
1,76 m, 66 kg. Milieu

**ROBERT SAB.** Né le 7.11.54  
1,79 m, 71 kg. Milieu

**GÉRARD BUSCHER.** Né le 5.11.60  
1,82 m, 75 kg. Attaquant

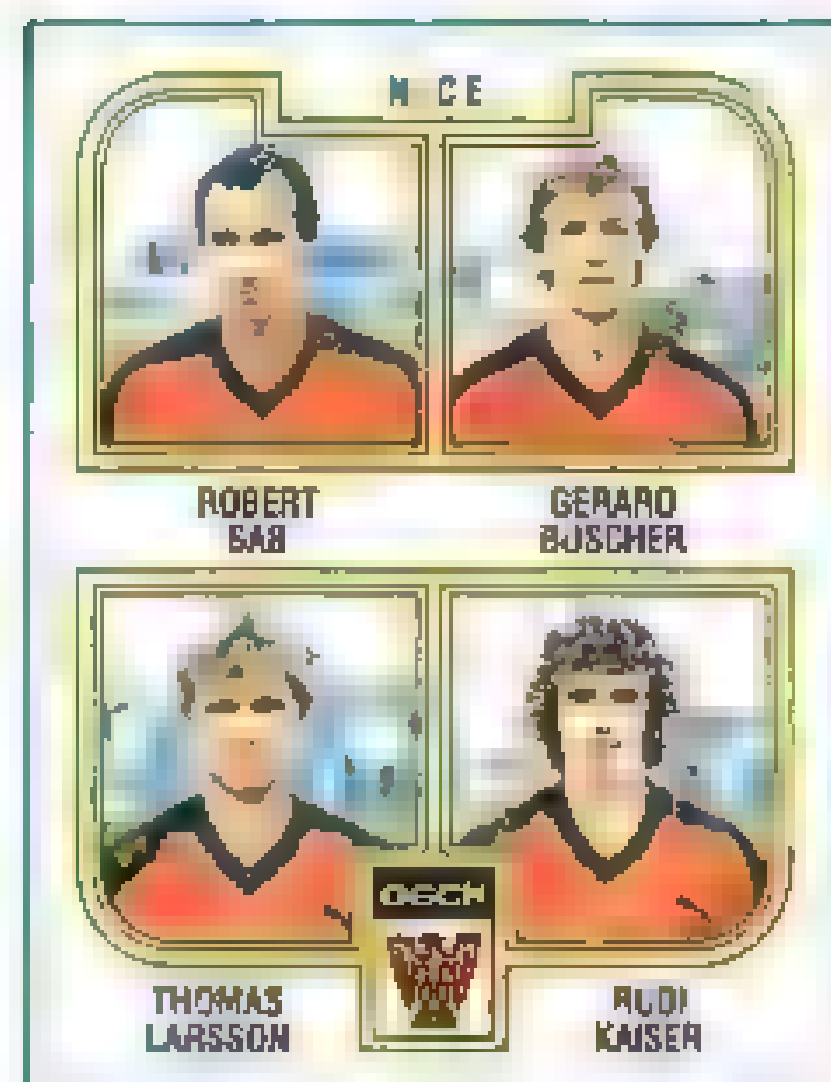
**THOMAS LARSSON.** Né le 20.1.55  
1,77 m, 75 kg. Attaquant

**RUOI KAISER.** Né le 26.12.60  
1,74 m, 70 kg. Attaquant



# NICE

## Olympique Gymnaste Club de Nice



**JACKY LEMÉE.** Né le 28 6 46  
Entraîneur-joueur depuis 76

**PATRICK VIOT.** Né le 25 5 52  
1 80 m, 74 kg Gardien

**PASCAL DROUET.** Né le 25 9 53  
1 70 m, 68 kg Défenseur

**ANDRÉ BODJI.** Né le 22 2 50  
1 78 m, 76 kg Défenseur

**PIERRE-YVES BOITARD.** Né le  
26 4 65. 1 68 m, 65 kg. Défenseur

**DANIEL LÉOPOLDES.** Né le  
26 10 60 1 87 m, 80 kg. Défenseur

**MICHEL MATHOU.** Né le 1 12 57  
1 76 m, 75 kg Milieu

**ALAIN QUEYREL.** Né le 22 12 56  
1 84 m, 75 kg Milieu

**OLIVIER TRASSARD.** Né le  
29 9 62. 1 77 m, 70 kg Milieu

**CLAUDE SEVENIER.** Né le  
12 9 58 1 73 m, 72 kg Attaquant

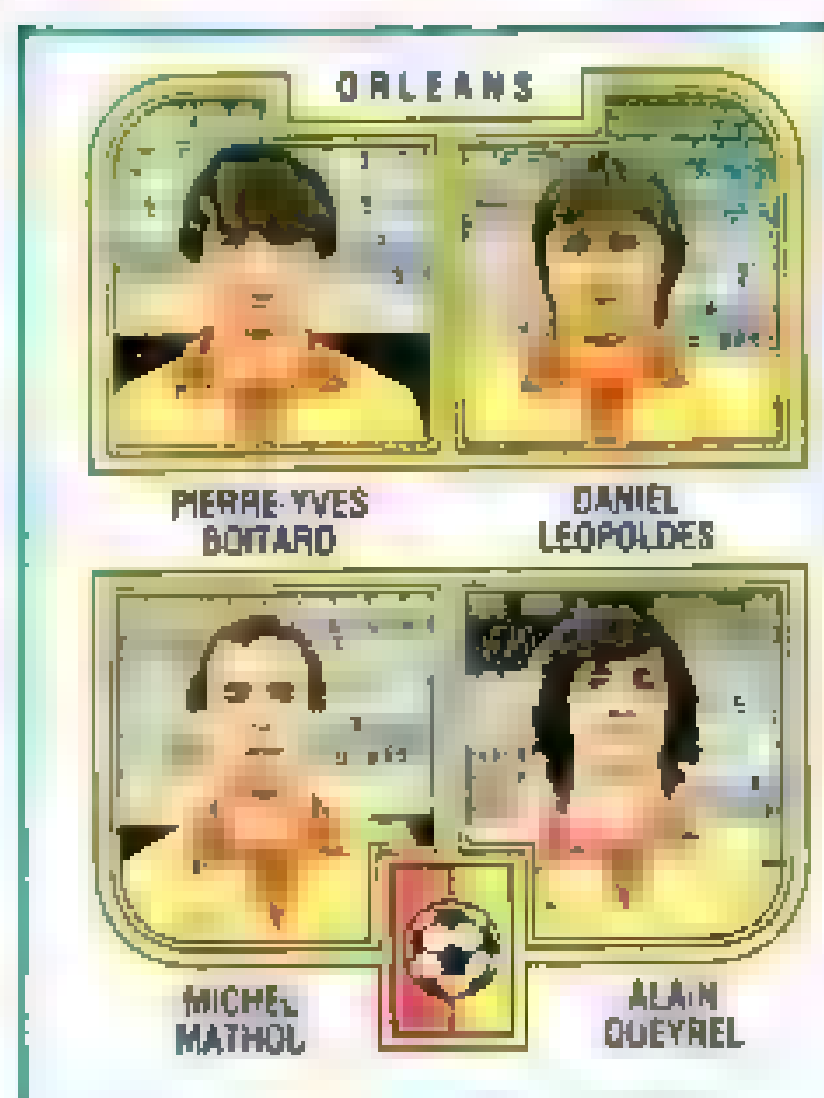
**MARC BERDOLL.** Né le 6 4 53.  
1 70 m, 66 kg. Attaquant

**DIDIER DERIGON.** Né le 1 5 58  
1 66 m, 60 kg. Attaquant



## ORLÉANS

### Union Sportive Orléanaise Football



## RED-STAR

### Association Sportive



**GEORGES ÉO.** Né le 7 11 48. 1ère  
saison comme entraîneur

**XAVIER PEREZ.** Né le 12 1 56  
1 80 m, 78 kg Gardien

**DIDIER PADOVAN.** Né le 6 4 61  
1 80 m, 80 kg Défenseur

**ZBIGNIEW GUT.** Né le 17 4 59  
1 81 m, 80 kg Défenseur

**JEAN-JACQUES DUBOIS.** Né le  
18 4 51. 1 70 m, 68 kg Défenseur

**ALAIN GAUTIER.** Né le 10 4 59  
1 76 m 71 kg Défenseur

**JEAN-JACQUES AMORFINI.** Né  
le 12 2 54 1 74 m, 66 kg Milieu

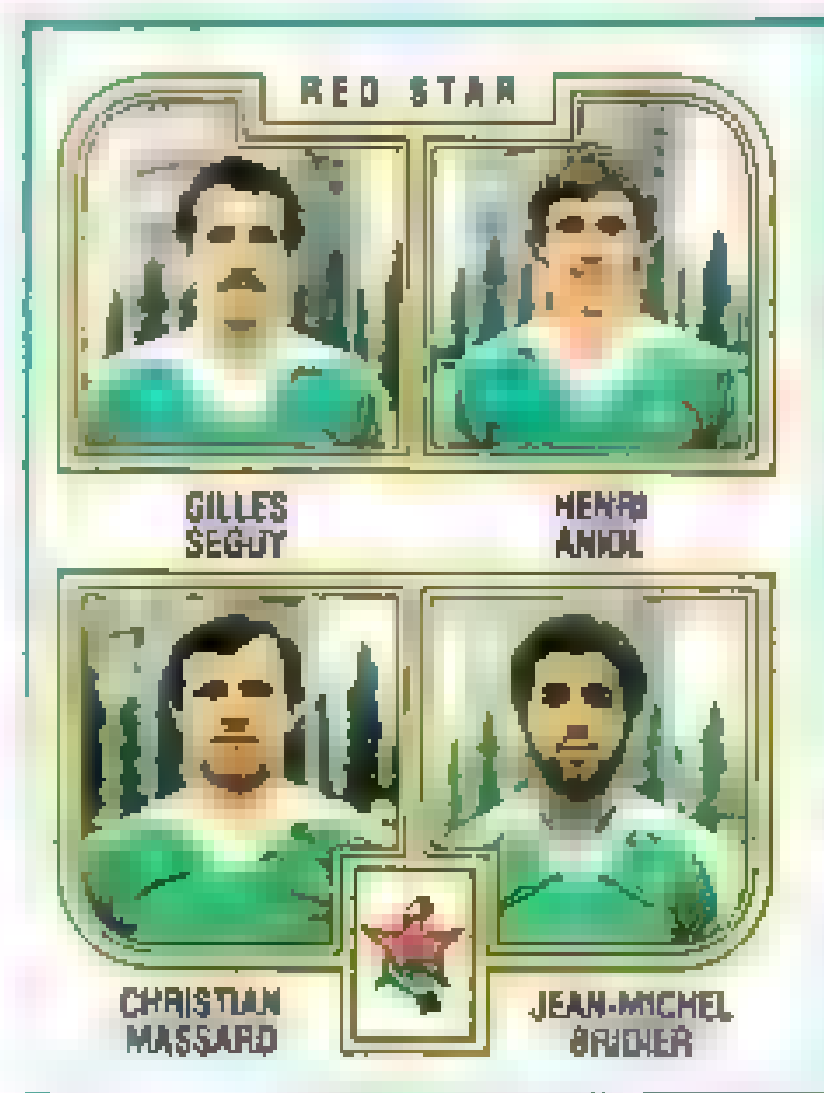
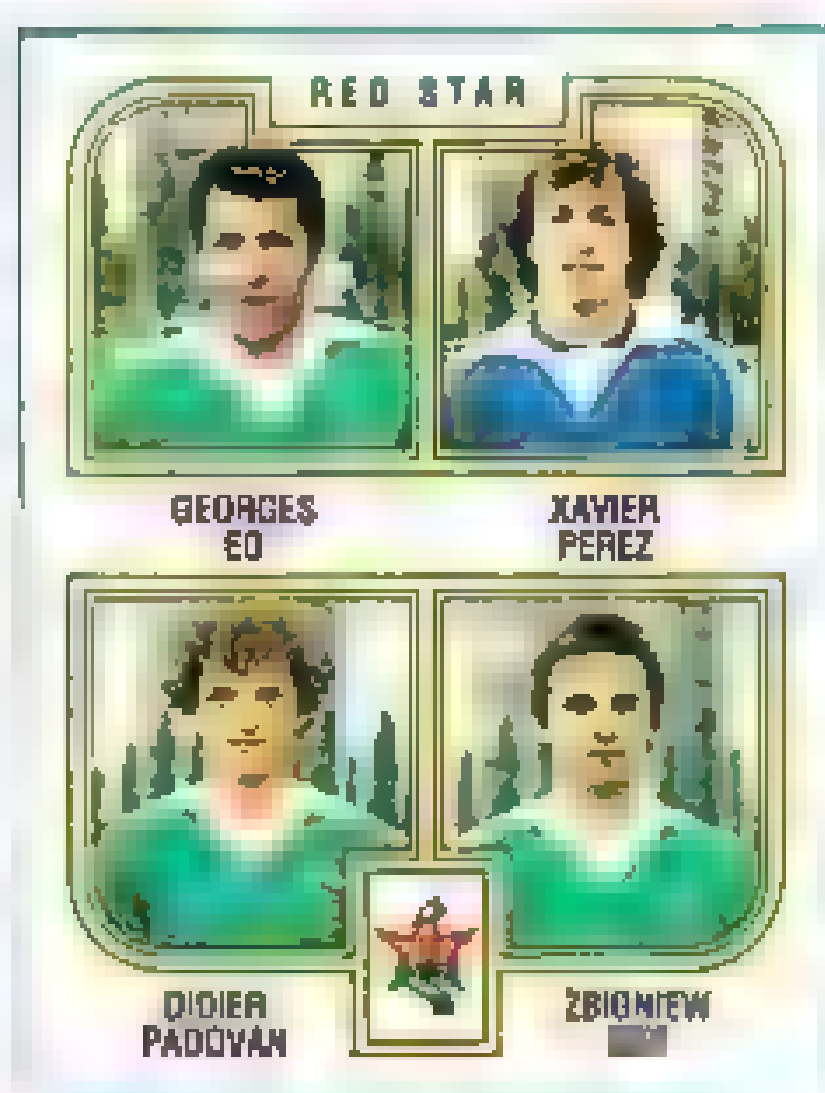
**SERGE BESANÇON.** Né le  
20 4 63. 1 75 m, 74 kg Milieu

**GILLES SÉGUY.** Né le 16 12 56  
1 80 m, 74 kg Milieu

**HENRI ANIOL.** Né le 16 11 58  
1 77 m, 72 kg Attaquant

**CHRISTIAN MASSARD.** Né le  
16 6 53 1 76 m 76 kg Attaquant

**JEAN MICHEL BRIDIER.** Né le  
13 2 63 1 78 m, 72 kg. Attaquant



**PIERRE PHÉLIPON.** Né le 5 2 35  
Entraîneur 1ère saison au club

**HUBERT VELUD.** Né le 9 6 59  
1 79 m, 75 kg Gardien

**FRANÇOIS HAUTION.** Né le  
17 11 56. 1 64 m. 81 kg. Défenseur

**PASCAL PRINCE.** Né le 10 1 60  
1 76 m, 74 kg Défenseur

**JEAN LUC ARRIBART.** Né le  
9 3 55 1 80 m, 76 kg. Défenseur

**MANUEL ABREU.** Né le 8 1 59  
1 78 m, 73 kg Défenseur

**J.-FRANÇOIS CHARBONNIER.**  
Né le 18 1 59. 1 72 m, 63 kg Milieu.

**JACKY VERCRUYSE.** Né le  
23 11 57 1 65 m 60 kg Milieu

**CARLO WEISS.** Né le 4 12 58  
1 72 m 68 kg Milieu

**J.-PIERRE BERTOLINO.** Né le  
12 3 60. 1 75 m 64 kg Attaquant

**WILHEM KIEFER.** Né le 30 12 55  
1 82 m, 79 kg Attaquant

**PIERRE LECHANTRE.** Né le  
2 4 50 1 70 m, 71 kg Attaquant



## REIMS

### Stade de Reims





# Stade Français



**JEAN-PIERRE ORTS** Né le  
6 9 60. 1,75 m. 74 kg. Attaquant

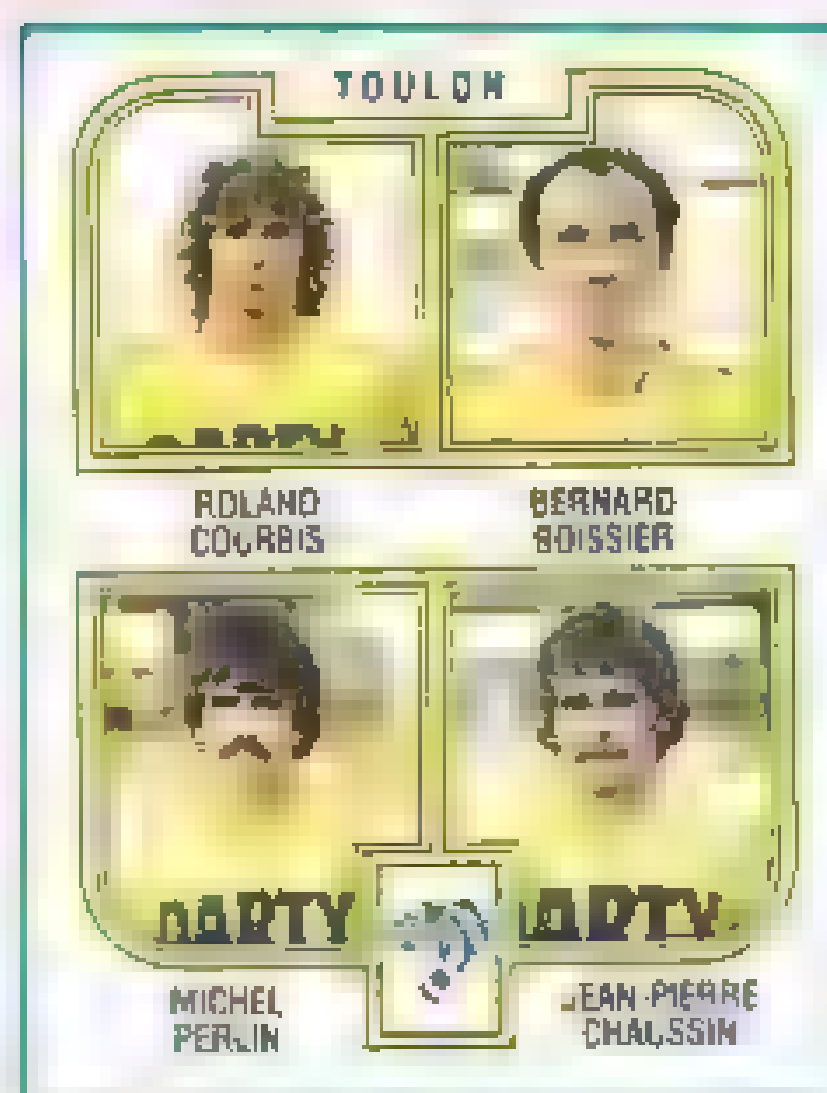
**GÉRARD SALINÉ.** Né le 27 8 57  
1,72 m. 68 kg. Attaquant.



## Club Sportif Thonon



## Sporting Club de Toulon



**ALAIN BENEDET.** Né le 27 10 60  
1.82 m. 80 kg. Attaquant

# Paris S.G., un jour comme les autres

*Que se passe-t-il à l'intérieur d'un club professionnel ? "Football Panini" a décidé de répondre à cette question en vous faisant pénétrer au cœur du club principal de la capitale. Voici donc une journée au Paris Saint-Germain comme si vous l'aviez vécue vous-même.*



487



490

**Tous les matins, les joueurs doivent se rendre à l'entraînement. Il a lieu au Camp des Loges, à Saint-Germain-en-Laye. Dominique Baratelli est l'un des premiers arrivés au volant de sa "visa" (487), qui lui a été remise lors du Mondial 82.**

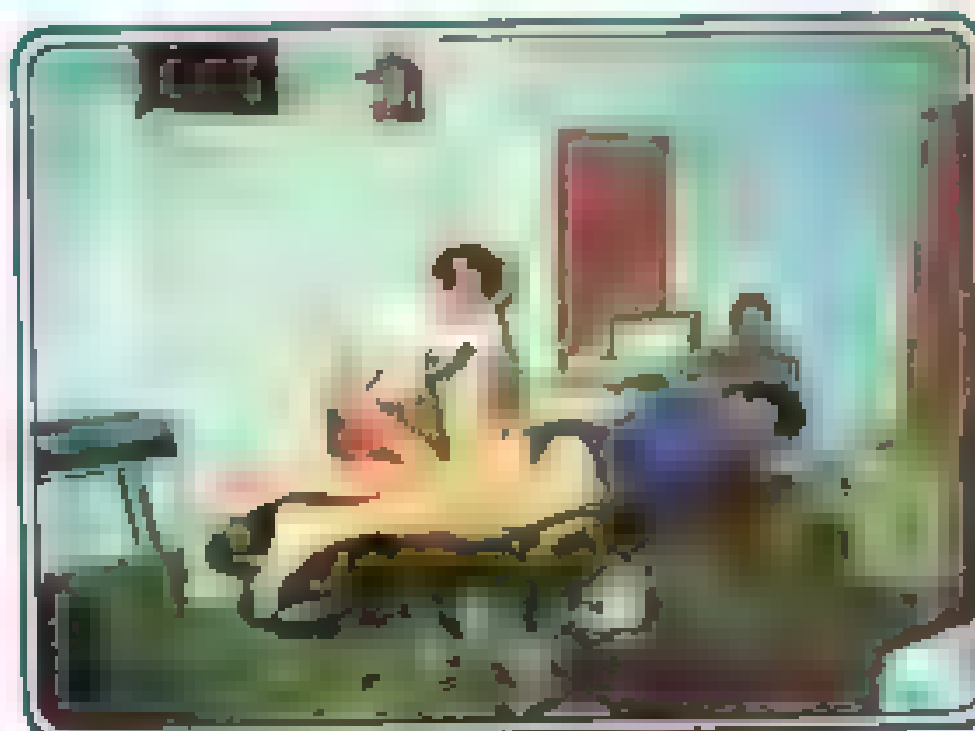
**Chaque élément du club a à sa disposition un équipement complet - chaussures, trai-**



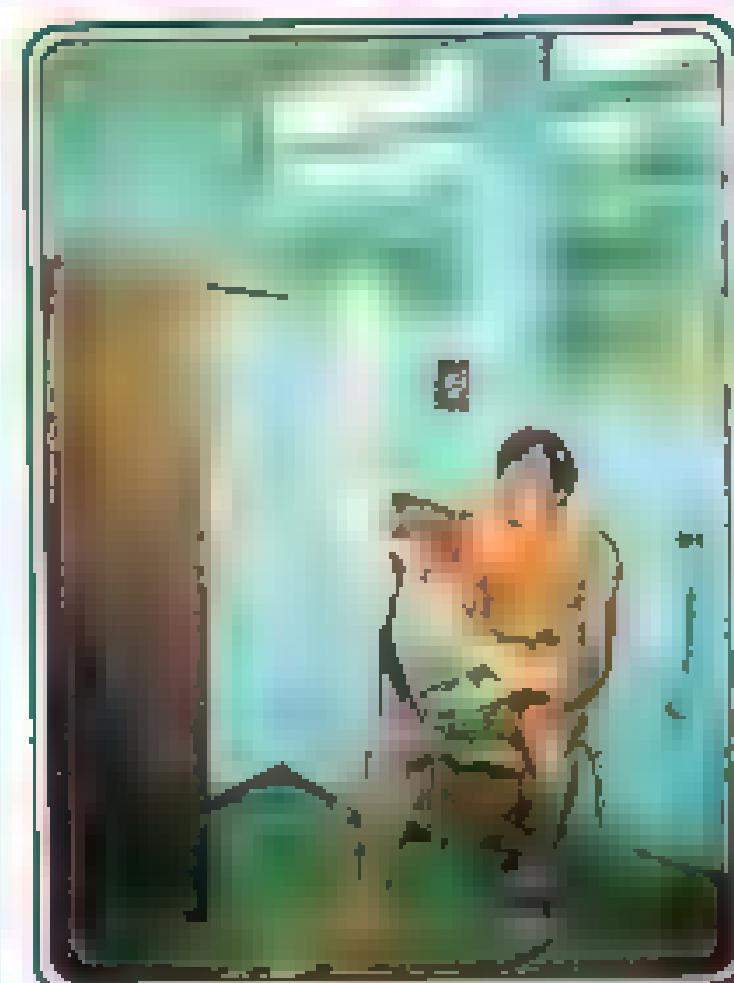
489



488



491



492

**ning, survêtement - qui lui est distribué au début de la saison (488). Il en a la responsabilité.**

**Il est bon d'arriver tôt à l'entraînement : ainsi, en attendant l'heure, on discute du championnat avec ses camarades dans le vestiaire (489).**

**Les supporters ne laissent pas de répit aux joueurs. Ils viennent les traquer même à Saint-Germain (490). Tout se passe toujours très bien : les uns ont besoin des autres.**

**Parfois, avant de se rendre sur le terrain, on passe chez Gérard Angeli, le soigneur, pour une salutaire séance de massage (491). Le muscle, c'est le premier outil du footballeur.**



493

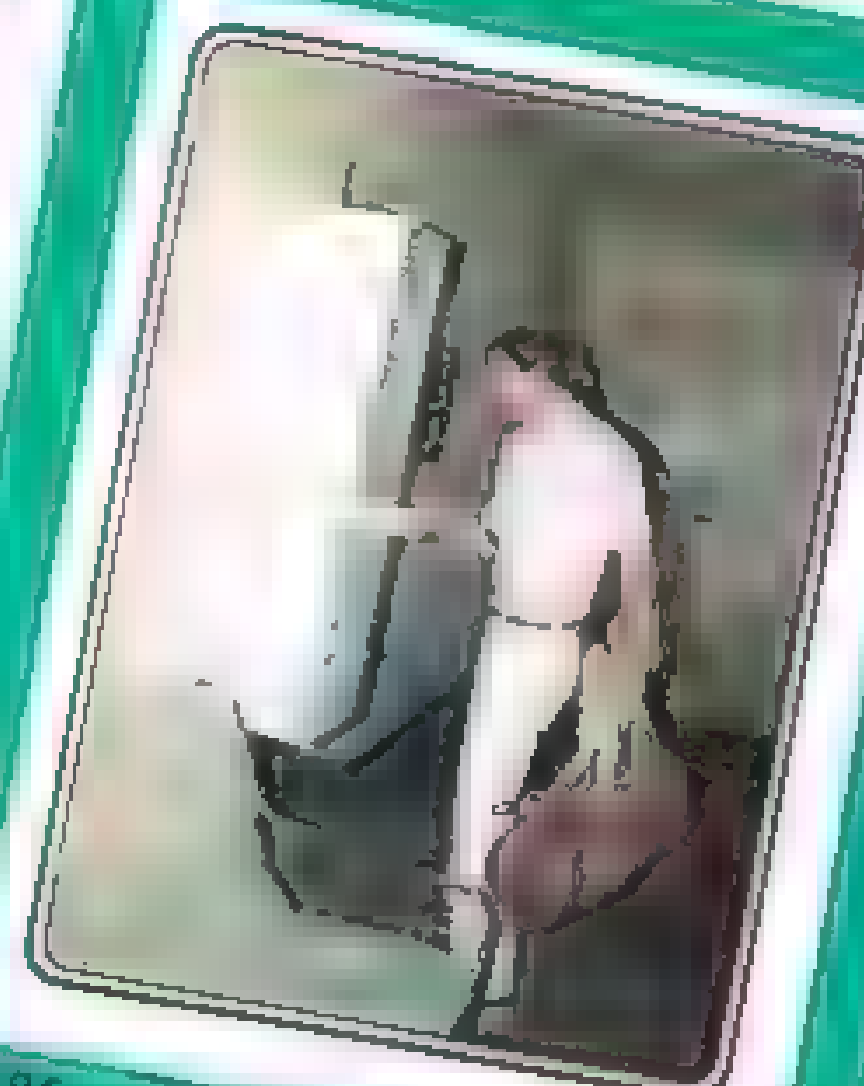




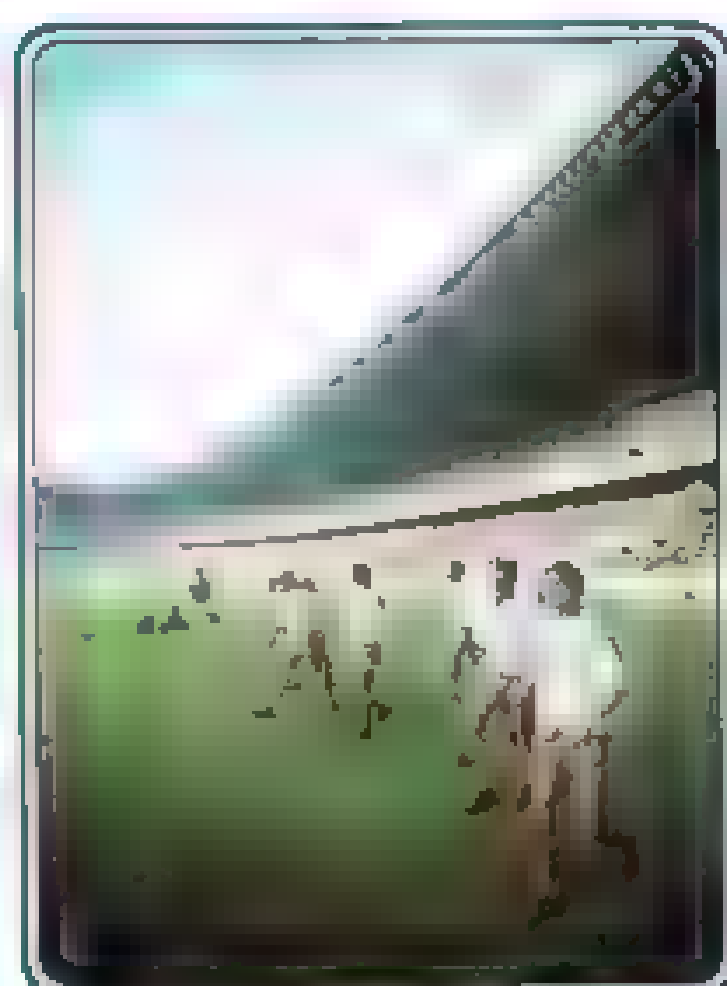
494



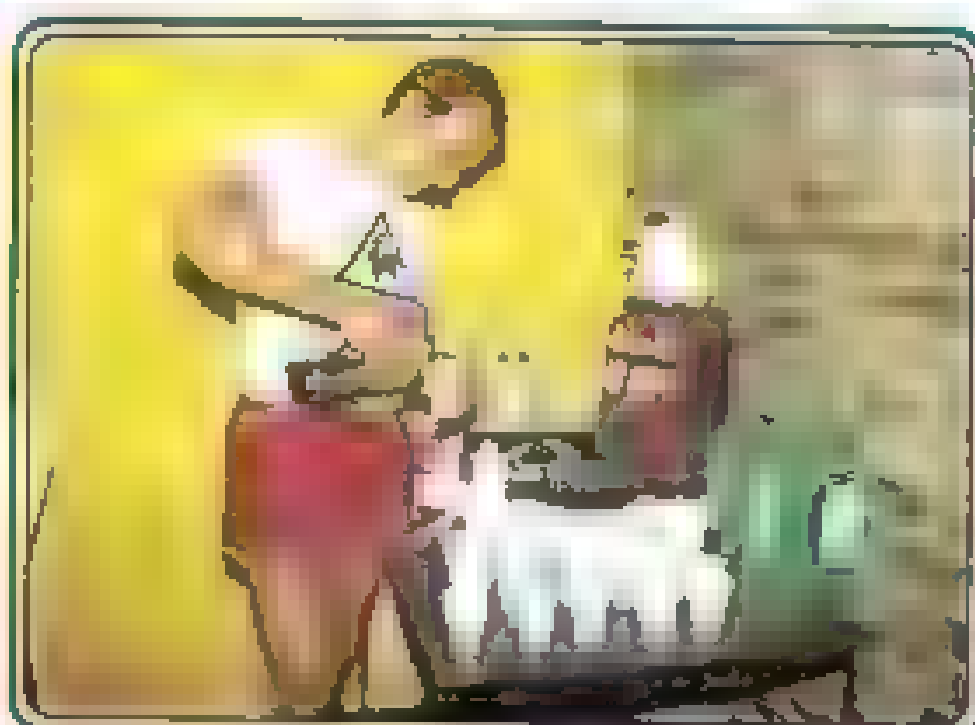
495



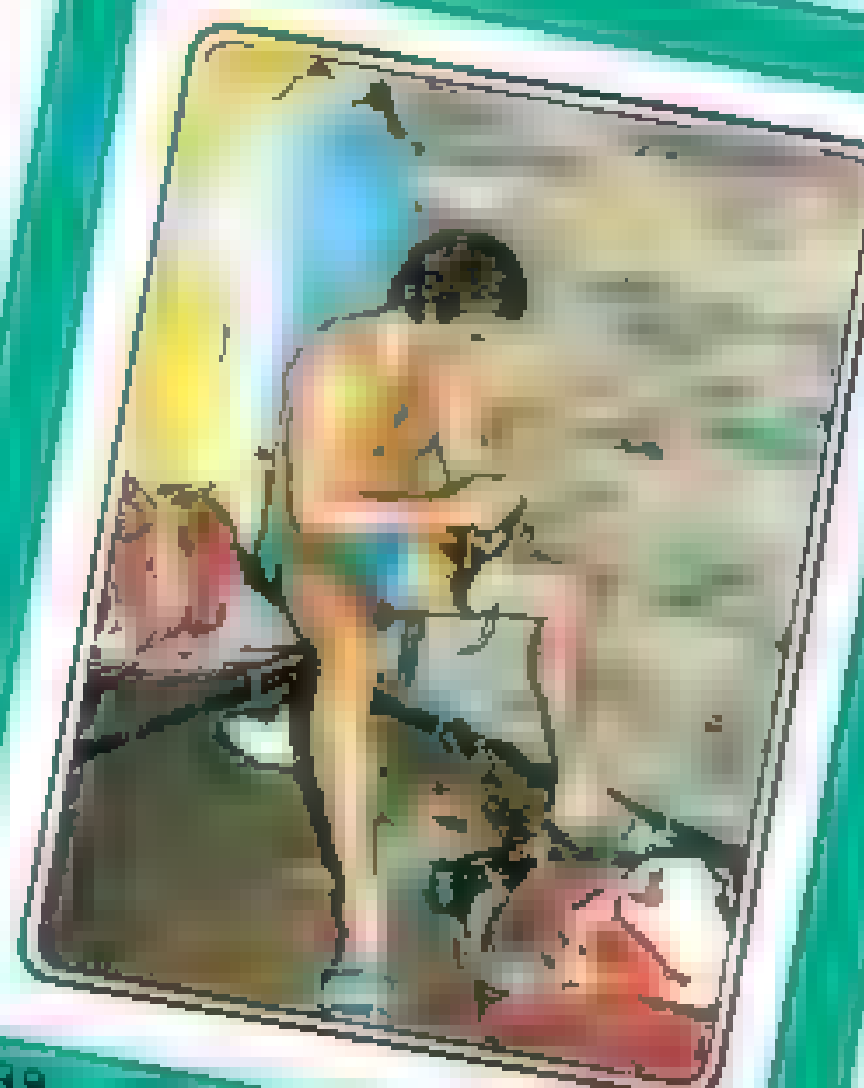
496



497



498



499

On va aussi au Camp des Loges pour y recevoir des soins quand on est blessé. Pour patienter avant la visite, on lit le journal (492). Mais ici on n'a jamais longtemps à attendre: il y a un médecin qui ne s'occupe que de l'équipe professionnelle.

Au Camp des Loges, le décor est féerique. Les joueurs peuvent s'ébattre sur de splendides pelouses avec, comme toile de fond, la célèbre forêt de Saint-Germain (493).

L'entraînement est le même pour tout le monde, à l'exception des gardiens de but Baratelli et Mérelle, qui sont soumis à un travail particulier (494). Dominique Baratelli, par exemple, se livre quotidiennement à un exercice de musculation des bras communément appelé "pompe" (495).

A la fin de l'entraînement, les joueurs passent prendre leur courrier. Les supporters leur écrivent de toute la France. Bathenay (496) est très demandé, mais le plus populaire c'est Dominique Rocheteau: il reçoit en moyenne vingt lettres par jour.

C'est au Parc des Princes, à Paris, que le Paris Saint-Germain dispute ses matches. Le Parc (497), c'est le plus beau stade de France: 45.000 places assises et couvertes, avec une visibilité parfaite.

Le premier au stade est le soigneur. Il prépare le thé pour les joueurs, ainsi que des boissons vitaminées (498). Les footballeurs prennent grand soin de leur matériel.

500



501



504

Un des plus méticuleux est Baratelli (499), qui passe un long moment à l'entretien de ses chaussures. Les vestiaires sont très confortables. Et spacieux. C'est important: il faut qu'on s'y sente à l'aise pour mieux se concentrer. Parfois on éprouve le besoin de faire masser un muscle douloureux (500). Le soigneur est toujours là, à la disposition de tous.



505



506



507

Pour chaque match, les maillots, culottes et bas sont distribués par Victor Barrientos (501), un Bolivien qui est aussi le préparateur physique. Pendant que les joueurs se déshabillent dans les vestiaires, les ramasseurs de balles arrivent au Parc (502). Ils sont plusieurs centaines chaque année à vouloir venir un jour remplir cette fonction. Le Paris Saint-Germain a passé un accord avec les clubs de Paris et de la région parisienne: les poussins, pupilles et minimes ont le droit d'être candidats. La liste d'attente est très longue mais le jeu en vaut la chandelle: au Parc on pourra, l'espace d'un soir, vivre au contact des vedettes ou même disputer un match sur la même pelouse, avant les "grands": cette photo (503) sera un merveilleux souvenir.

Le Paris Saint-Germain compte neuf mille supporters et abonnés. Le point le plus chaud du Parc se trouve derrière le tableau d'affichage. On y brandit les drapeaux, on y actionne les klaxons (504), on a même vu un supporter avec un tambour.

Quelques minutes avant le coup d'envoi, les joueurs vont s'échauffer sur le terrain (505). L'entraîneur Georges Peyroche (506, à gauche sur la photo) en profite pour donner les dernières instructions.

Puis c'est le retour au vestiaire (507). Baratelli arpente le couloir en silence (508). Il est déjà dans le match.



508



509





510



511



512



513



514

Avant de pénétrer sur la pelouse, l'arbitre vérifie les crampons de toutes les chaussures : il ne faut pas qu'ils constituent un danger pour l'adversaire (509).

Et c'est l'entrée sur le terrain (510), avec la première formalité traditionnelle : la photo de l'équipe (511). Cette année, avec ses vedettes étrangères, le Paris Saint-Germain est plus sollicité encore que les années précédentes.

Tout le monde est prêt pour commencer ce match dans une excellente ambiance : capitaines (512), public, ainsi que les entraîneurs et les remplaçants (513) qui vont suivre pendant quatre-vingt dix minutes les efforts, la réussite ou la malchance des vingt-deux acteurs sur le terrain.

C'est le présent du Paris Saint-Germain.

Son avenir ? C'est son centre de formation. Il s'agit d'une importante maison bourgeoise en forme de château, où sont logés les apprentis-footballeurs. Ils sont douze qui dorment, prennent leurs repas et des cours au centre. La direction technique est confiée à Camille Choquier.

Le présent et l'avenir, l'homme-orchestre, c'est Francis Borelli (514, à gauche sur la photo). Il s'occupe de publicité et d'édition, mais il consacre les trois-quarts de son temps au Paris Saint-Germain. Les joueurs sont ses amis. Mordu de ballon rond il va, chaque fois qu'il en a la possibilité, s'entraîner à Saint-Germain avec ses footballeurs. Sa formule : le président doit être le douzième homme de son équipe.

C'est ainsi qu'on a gagné en 82 la Coupe de France (515/518), par une merveilleuse et inoubliable soirée de printemps.



Toutes les photos de ce reportage ont été réalisées par Félix Golezi, à l'exception de la photo 515/518.

515/518 - Finale de la Coupe de France 81/82 : c'est un coup de pied au but qui fera la différence et permettra au Paris Saint-Germain de remporter le précieux trophée (Photo Presse-Sports/L'Equipe).

515

518



517

518





## Une histoire de foot...

Cette histoire est celle d'un garçonnet de huit ans qui habite une grande ville de France.

Jusqu'alors, il avait entendu parler de football, il avait même suivi quelques matchs à la télévision, mais c'est le Mondial qui lui a fait découvrir l'attrait du ballon rond.

De voir Tigana, Platini, Trésor et les autres lui a donné l'envie irrésistible de jouer.

Jouer. Cela suppose un terrain. Et à la ville, des terrains il n'y en a plus, le béton les a chassés.

Mais à huit ans, le moindre espace suffit. L'imagination fait le reste. La cour des H.L.M. ne tarda pas à devenir aussi impressionnante que le Santiago Bernabéu.

Quant au ballon, avec les copains du quartier on réunit une somme suffisante pour en acheter un. Non pas un "tango" comme ceux du Mondial, mais quelque chose de rond et qui rebondissait.

Durant tout l'été, à toute heure du jour, les parties se succédèrent. Les baskets rendirent l'âme. Il fallut en changer, puis en changer encore.

Pied droit, pied gauche : au fil des semaines notre garçonnet progressait. Il appréhendait un peu l'heure de la rentrée parce que, se disait-il, le football ne durerait peut-être que le temps des vacances.

Un jour, vers la mi-août, passa par les H.L.M., sur son cyclomoteur, un homme dont le regard fut attiré par tout ce petit monde. C'était un dirigeant, un de ces nombreux dirigeants bénévoles et anonymes qui font notre football en s'occupant des jeunes à longueur d'année.

Il s'adressa aux enfants, demanda à voir les parents, prit les noms et donna rendez-vous aux mini-footballeurs pour le premier mercredi de septembre. Sur un terrain de banlieue. C'était là que se déroulaient les entraînements du club.

Le garçonnet y alla, vous pensez bien. Et la pelouse un peu râpée lui parut somptueuse.

Un matin d'octobre, le dirigeant annonça : "Samedi après-midi, vous disputerez votre premier match".

Ah, mes amis ! La semaine qui précéda l'événement n'en finissait plus. Notre héros rangeait ses équipements sur une chaise, puis dans une armoire avant de les reposer sur une autre chaise.

Le samedi arriva enfin. Ce fut un vrai match, sur un vrai terrain, avec un vrai arbitre et des vraies "cages".

Super !

Pour la petite histoire, nous vous dirons que la rencontre se termina par une défaite mais elle reste et elle restera un souvenir inoubliable.





D. Burget

# UNION NATIONALE DES FOOTBALLEURS PROFESSIONNELS

L'U.N.F.P.,

qu'est-ce que c'est ?

C'est une association qui groupe l'ensemble des Footballeurs Professionnels de FRANCE pratiquant en 1ère et 2ème division.

**SON ROLE** — Défendre les intérêts matériels et moraux des joueurs  
— Participer à l'élaboration des règlements concernant les footballeurs professionnels  
— Veiller à l'application des règlements  
— Améliorer les conditions de travail  
— Défendre et préserver l'emploi de la profession  
— Aider au reclassement des joueurs professionnels

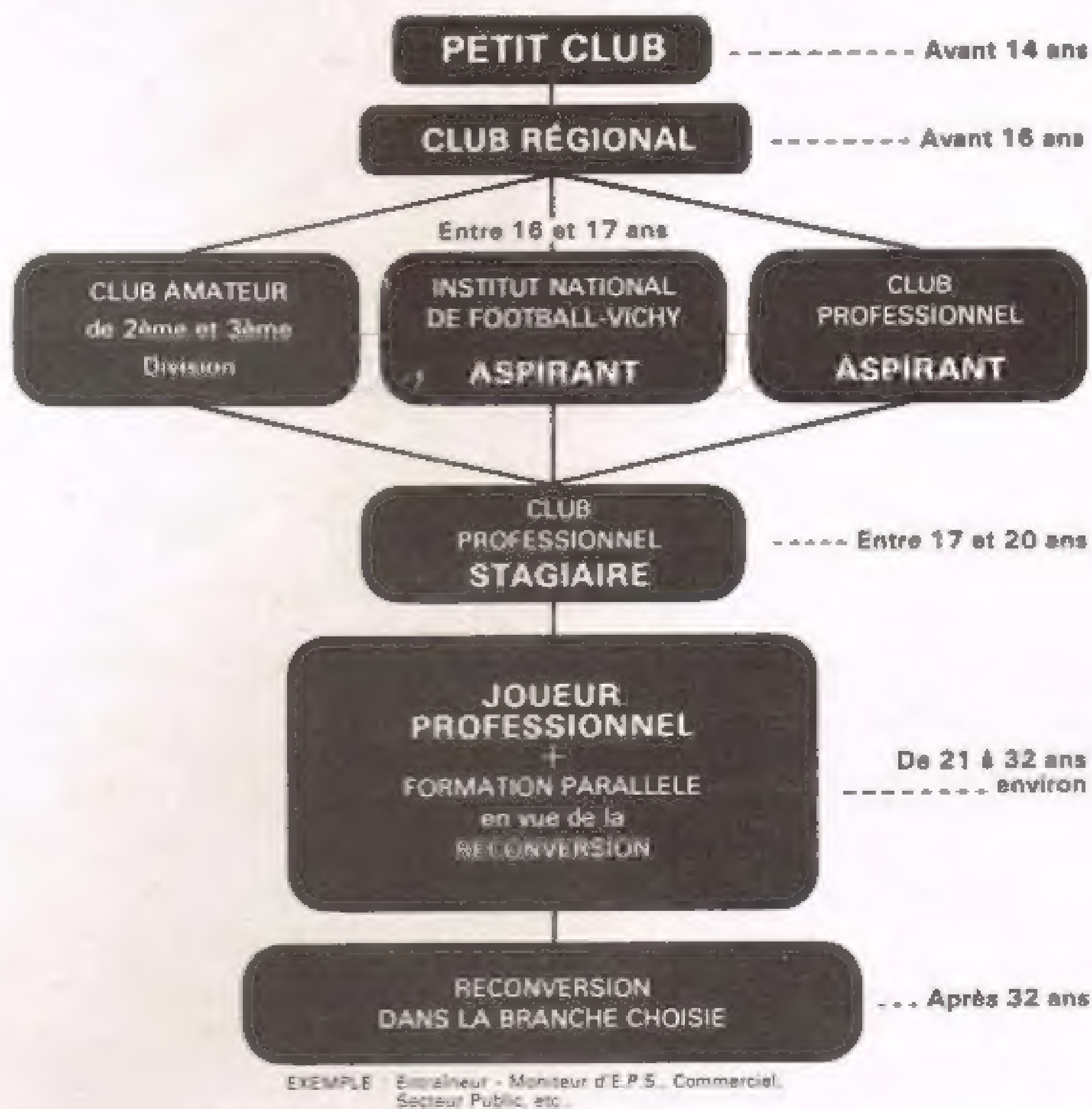
**SON BUT** — Donner au Footballeur Professionnel toutes les conditions de son épanouissement sportif et social, épanouissement qui ne peut manquer d'influencer favorablement son comportement de joueur et, par là même, améliorer encore le niveau du Football Français.

**SA DEVISE** — Servir le Footballeur Professionnel.



## COMMENT DEVENIR FOOTBALLEUR PROFESSIONNEL

Vous trouverez ci-dessous la marche à suivre, en supposant bien sûr que vous possédiez les qualités physiques, techniques, mais aussi morales qui sont indispensables pour réussir dans cette entreprise difficile quand on sait que sur 1 MILLION de licenciés, il n'y a que 450 élus.



CHAQUE MOIS DANS

# mondial

VIVEZ ET REVIVEZ L'ACTUALITÉ FOOTBALLISTIQUE





**SERVICE VENTES ET RASSORTS :  
TÉL. (93) 07.74.35**

**DIFFUSEUR  
EXCLUSIF  
POUR LA FRANCE**

**FRANCE-IMAGES**  
Z.I. Secteur D - 06700 Saint-Laurent-du-Var. Dépôt légal 1er Trimestre 1983

PRIX MAXIMUM  
CONSEILLÉ  
**2F.**